

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Jueves 5 de mayo de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.704

EL GOBIERNO SE TAMBALEA

Belloch se hace cargo del Ministerio de Justicia e Interior y Luis Atienza de Agricultura

González afirma que no dimitirá, pero no excluye una moción de confianza

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha anunciado a primera hora de esta tarde que no dimitirá de su cargo, en la rueda de prensa que ha celebrado en la Moncloa. Asimismo, confirmó a Juan Alberto Belloch como nuevo ministro de Justicia e Interior, ahora unificados, mientras que Luis Atienza se hará cargo de la cartera de Agricultura.

Felipe González justificó su permanencia al frente del Ejecutivo en que su responsabilidad ahora es "combatir con rigor y seriedad la crisis económica" y solucionar los casos de corrupción que suscitan la preocupación social. Sin embargo, el jefe del Ejecutivo manifestó que no excluye someterse a una moción de confianza en el Congreso, pero dijo que la misma se contempla cuando no hay apoyo parlamentario suficiente al Gobierno por parte de la Cámara, algo que ahora no sucede.

González declaró que ha conversado esta misma mañana con el presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, quien le manifestó que CiU seguirá apoyando al Gobierno. El presidente señaló que reitera su respeto a los que piden su dimisión, aunque dijo no compartirla.



Felipe González, durante una comparecencia ante los medios de comunicación.

TELEFOTO EFE

Por otra parte, el presidente del Gobierno y secretario general del PSOE anunció que Carlos Solchaga y José Luis Corcuera abandonarán la presidencia del Grupo Parlamentario Socialista, en el primer caso, y el escaño de diputado en ambos. Los dos ex ministros y actuales diputados habían puesto sus cargos a disposición del Partido Socialista.

El presidente anunció que el ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, asumirá también la cartera de Interior. Este nombramiento se produce como consecuencia de la dimisión de Antoni Asunción al frente de Interior. Mientras, Luis Atienza será el nuevo ministro de Agricultura en sustitución de Vicente Albero que dimitió ayer. El nuevo mi-

nistro es un experto en cuestiones agrícolas comunitarias, desde su paso por la Secretaría General de Estructuras Agrarias del propio Ministerio, a la que accedió en 1991. El hasta hoy secretario general de Energía es natural de Traspaderne (Burgos), donde nació el 30 de agosto de 1957.

(Pág. 3, 17 y 18)

● *Mariano Rubio y Manuel de la Concha ingresaron en Carabanchel.*

● *Luis Roldán se enfrenta a delitos que suman penas de 60 años de cárcel.*

● *Confirmadas las renunciaciones de Corcuera y Solchaga como diputados.*

● *De Palacio afirma que el presidente del Gobierno se esconde en la Moncloa.*

UGT de Segovia apoyará la candidatura alternativa al secretario regional

UGT de Segovia apoyará la candidatura alternativa que se presentará a la que, probablemente, encabece el actual secretario regional, Alfonso Maroto, en la renovación de la ejecutiva autonómica que va a tener lugar el próximo sábado.

El sindicato celebrará desde mañana su primer congreso regional ordinario dentro de una clara división por los acontecimientos ocurridos ante la cita confederal cuando Maroto tuvo que recurrir a la unión provincial

de León para ser nombrado como delegado tras no conseguir su designación por Valladolid.

La alternativa al actual secretario regional colocaría probablemente al frente de la ejecutiva al líder del metal, Regino Sánchez, y contaría con la presencia del secretario de Organización segoviano, Carlos Sainz de la Maza.

Los opositores a Maroto aseguran contar, al menos, con el respaldo de un 55% de los votos.

(Pág. 6)

Secuestrado en Brasil el padre del jugador del Barcelona Romario

El comerciante Evair de Souza Farias, padre del delantero internacional brasileño y jugador del FC Barcelona, Romario de Souza, fue secuestrado el lunes pasado en Río de Janeiro, según informó anoche la radio local "Tupi". La emisora puntualizó que un amigo de la familia confirmó que Evair de Souza, de 64 años, fue secuestrado cuando abandonaba un restaurante de su propiedad, situado en el barrio de la ciudad Vila da Penha.

Joan Gaspart, vicepresidente

del Barcelona, solicitó de los medios informativos el "máximo respeto" a la hora de establecer hipótesis respecto a este secuestro. El directivo adelantó que Romario "no piensa hacer ningún tipo de declaración acerca del asunto", no por desconsideración hacia la afición, sino porque "quiere mantenerse al margen de cualquier rumor". Gaspart informó que el brasileño está en contacto con su familia en Brasil.

(Pág. 26)

PSOE e IU piden el cese de Martín Astruga por posible fraude

El PSOE e IU han pedido el "cese inmediato" del secretario general de la Consejería de Agricultura de Castilla y León, José Gabriel Martín Astruga, quien aparece imputado en un presunto fraude de 200 millones a agricultores. La petición se produjo en el transcurso de la comparecencia ante las Cortes regionales del consejero de Agricultura y Ganadería, Isaías García Monge.

El responsable regional de Agricultura y Ganadería aseguró que la dimisión del secretario general se producirá en el caso de que la Audiencia Provincial de Valladolid rechace un recurso de queja que tiene intención de presentar Martín Astruga.

Ante esta postura del consejero, el portavoz socialista, Jaime González, señaló que si el secretario general no presenta voluntariamente su dimisión tendrá que ser destituido, y si García Monge no le destituye y avanza el proceso judicial debería dimitir el propio consejero de Agricultura, subrayó el portavoz socialista.

(Pág. 16)

AL DIA

4 Los funcionarios de la Junta protestan contra el nuevo decreto de retribuciones.

5 De la Oliva considera deficiente el proyecto de ley del jurado.

20 El Parlamento Europeo aprueba la ampliación de la UE.

21 Estado de emergencia en Yemen.

La responsabilidad occidental en Ruanda

INTERMON

En las últimas semanas, la explosión de violencia que se está viviendo en Ruanda ha saltado a las primeras páginas de los medios de comunicación. Como en la inmensa mayoría de los casos relacionados con África, la opinión pública occidental sólo tiene conocimiento de la realidad a través de las noticias sobre masacres y violencia.

INTERMON considera que las razones que han llevado a la grave situación en Ruanda —pero también en muchos otros países africanos— son muy complejas, y en ellas se mezclan desde odios raciales a la crítica situación económica, pero, en cualquier caso, los países occidentales deben reconocer sus responsabilidades.

Ruanda se encuentra entre los países más pobres del mundo. Presionado por la deuda exterior y por la evolución negativa de los precios del café, hasta la fecha su principal fuente de ingresos, y a pesar de contar con el turismo como segunda fuente de ingresos, sus perspectivas económicas son poco halagüeñas.

Mucha de la responsabilidad de los acontecimientos recientes en Ruanda recaen, asimismo, en la gestión de la antigua potencia colonial, Bélgica. Mientras que Bélgica propició el dominio del pueblo Tutsi (un 15% de la población) sobre la etnia mayoritaria, los Hutus (85% de la población), con la descolonización no logró crearse una verdadera unidad nacional ni superar las diferencias raciales.

Por ello, frente a la situación que se vive actualmente

en Ruanda, INTERMON señala que:

1.— La etapa colonial bajo administración belga, y a la posterior descolonización, intensificó la división étnica entre tutsis y hutus. De hecho, la actual crisis ruandesa no difiere en exceso de cualquier conflicto violento, pero, en África, los problemas interétnicos han sido agravados por las políticas coloniales impuestas por Europa. En Ruanda y Burundi se fomentó el predominio de una casta feudal minoritaria, marginando a la mayoría, y ahora se recogen los frutos de esa injusticia.

2.— Durante la época colonial, las potencias occidentales propiciaron en África la creación de fronteras y estados artificiales que facilitaron, además, la explotación sistemática de sus materias primas.

3.— El comercio de armas, que sangra las economías africanas y engorda la de los países industrializados, tiene dos grandes consecuencias para el continente, y Ruanda es un claro ejemplo de ello. La primera es el agravamiento de la crisis económica de los países africanos que incrementan su nivel de pobreza. En segundo lugar, se arma a una población con unas tasas de analfabetismo que alcanzan a la mitad de los habitantes. La circulación de armas es un factor multiplicador de estallidos de violencia más pequeños.

4.— La posición de las Naciones Unidas continúa debilitándose. Ruanda se encontraba en guerra desde octubre de 1990, y han habido escasas actuaciones de carácter internacional para buscar una solución al conflicto o para apoyar

los acuerdos de paz firmados en agosto de 1993.

5.— Sólo la presencia de ciudadanos occidentales en este país ha dado protagonismo político e informativo a la situación de Ruanda.

6.— Ruanda no es en absoluto un caso aislado. Liberia, Angola, Chad y Zaire son ejemplos claros de que la comunidad internacional no está prestando suficiente atención a la estabilización de África.

Plan de paz

INTERMON lanza un llamamiento urgente a la comunidad internacional para que tomen las medidas necesarias encaminadas a solucionar la grave situación que se vive actualmente en Ruanda y en otros países del continente africano. Dichas medidas se concretan en los siguientes aspectos:

1.— Reforzar el mandato de Naciones Unidas en Ruanda para conseguir un alto el fuego y establecer un acuerdo que posibilite la paz y el entendimiento entre las partes en conflicto.

2.— La comunidad internacional debería involucrarse, con objeto de reforzar y apoyar todos los procesos de diálogo político en África (Organización para la Unidad Africana), y, de este modo, propiciar la estabilidad del continente.

3.— Invertir, en mayor medida, en una cooperación con el continente africano destinada a reforzar la sociedad civil e impulsar las iniciativas de la población para alcanzar su propio desarrollo.

4.— Asistir con ayuda humanitaria especialmente a la población desplazada y refugiada por el conflicto ruandés.

Una explicación razonable

JUAN JOSE VALENZUELA
Director del Parador

Sr. Director: Ayer, en la sección de Opinión, se publicó una carta de D. José Luis Salcedo quejándose de lo que él considera un trato discriminatorio por parte del personal del Parador al no poderse tomar un café en el bar del mismo. Con el interés de sacar de su error al Sr. Salcedo, y por considerarlo de interés para el público en general, le agradecería publicase esta carta.

De todos es bien conocido que el Parador está permanentemente abierto para todo aquel que quiera visitarnos, haga o no consumición, y que los que en él trabajamos procuramos esforzarnos, como segovianos que nos sentimos, en conseguir las más altas cotas de imagen para esta monumental y hospitalaria ciudad que es Segovia.

Abundando en lo anterior, hace ya muchos años se detectó la necesidad de abrir un segundo bar o cafetería, con el objeto de que la masiva afluencia de público que se producía los fines de semana no entorpeciese el natural derecho de los clientes alojados a disfrutar de un lugar tranquilo, donde poder charlar o to-

mar una copa.

Para este segundo bar, llamado Cafetería, se eligió un emplazamiento ideal junto a la piscina, con acceso independiente, rodeado de una pradera y, sobre todo, con una espectacular panorámica sobre la ciudad. Esta cafetería solo se abre los fines de semana y en época veraniega, reservándose el otro bar únicamente los fines de semana y puentes festivos para los clientes alojados. Ha de puntualizarse, a este respecto, la abundante señalización que informa de esta medida y que en modo alguno se impide el paso al que quiere conocer el Parador, ver sus jardines interiores o, simplemente, desear observar la panorámica.

Lamento que el Sr. Salcedo se sintiese discriminado por la presencia en el referido bar de dos matrimonios segovianos, pero si no se hubiese "expresado airadamente", como él reconoce, a las explicaciones, no "torpes disculpas" que pretendió darle el responsable, en aquel momento, del Parador habría sabido que estos matrimonios tenían una cita concertada con un cliente alojado.

¡En fin! Ya se sabe que con frecuencia la ira ofusca la mente.

Quien mal anda, mal acaba

VICTOR CORCOBA

En este desorden continuo que nos acorrala, en el que todo huele a descomposición, levantados unos contra otros como víboras, acusados de corruptos hasta en el aire que se respira, conviene actuar con contundencia antes que el fin desastrado nos cobije. La situación es complicada, pasa por un pacto urgente generado desde la conciencia crítica. Este debe nacer en los parlamentos, tribuna del pueblo, y como tal irá en paralelismo con su sociedad, con sus afanes y desvelos, desde la justicia y la honradez.

Hay que buscar el diagnóstico de cura en el mundo, en nuestro propio entorno donde jugamos a poderosos y a vasallos, a ricos y a criados; es una guerra que consiste en liquidar al vecino si es competencia de poder. Ya Quevedo dijo, que: "poderoso caballero es don dinero".

Con esta filosofía monetaria de chorizos en busca de su bienestar egocéntrico no se puede seguir, habrá que inventar el estado del bienestar poético, o sea, el estado de un corazón a corazón de hermano. Y al decir hermano, queda fuera de juego cualquier apariencia, de ésto somos maestros en el endemonia-

do arte del cinismo.

Las asociaciones, grupos de intelectuales, gentes de palabra, aquellos que no comen del reiterado "pesebre", por compromiso con la sociedad y con ellos mismos, deben salir a diario al ruedo de la plaza dominada por el viciado consumo y la libre zancadilla, pues aunque sus voces no tengan el reconocimiento oficial de necesarias, la sociedad les acabará dando la razón y la vida.

Esto es morir sin dignidad. Ya no sirven los golpes de pecho en domingo, día a día hay que demostrar ser bueno en el buen fondo, pues nadie es más que nadie, y mientras alguien hable con despecho de otro hasta el universo os castigará con un sol de cuarenta tirachinas a la sombra. Tampoco sirvan tirar la piedra y esconder la mano.

Buen punto de nieve el de un representante del pueblo que llegó a ministro, señor Solchaga, "los casos de corrupción han sido ya demasiados". Por penitencia igual empezamos a salir del infierno. Ahora falta ejemplarizar el arrepentimiento y volver a retomar la senda de los justos.

Sean, pues, éticos no pinten bastos y le destierren al olvido.

Al concejal de Cultura no le gusta la pintura

ANGEL CONTRERAS

Hace ya más de 2 años que tuvimos que abandonar con urgencia y sin ninguna explicación el local de la calle Infanta Isabel, donde el grupo AQUA impartía sus enseñanzas y saberes a los aficionados a la acuarela. Aprovecho esta ocasión para hacer público, en primer lugar, mi reconocimiento y felicitación a este grupo por su aptitud.

En el mes de octubre nos reunimos con el concejal de Cultura y parecía que todo estaba solucionado, pues en el próximo pleno estaba previsto la aprobación de un presupuesto destinado a este fin. De alguna manera, los segovianos estamos acostumbrados a que Segovia sea una de las últimas capitales en tener, conseguir o disfrutar de las cosas.

Creo que hoy nadie duda de la necesidad de fomentar este tipo

de actividades o aficiones, máxime cuando se tiene lo más difícil como es el potencial humano, y en Segovia hay un grupo de personas con demostrada valía y dispuestas a sacrificar su tiempo libre para este fin, pero una vez más nos encontramos con la falta de apoyo y sensibilidad por parte de personas o instituciones.

No hay duda que dos años es tiempo más que prudencial para poder emitir una opinión, en este caso desfavorable por la falta de información e ineficacia de la Concejalía de Cultura. ¿No ha-

brán hecho la reserva de local en el famoso edificio junto al Acueducto?

Nos gustaría que en octubre, cuando empiezan los cursos lectivos, pudiéramos sentirnos alumnos de nuevo. Creo que lo que pedimos es algo que no necesite de grandes proyectos ni grandes obras, aunque sí es necesario voluntad, ganas e ilusión.

Con este escrito solamente deseo llamar la atención a las personas que, de alguna forma, les incumbe este asunto, sin pretender molestar ni herir a nadie.

Las opiniones expresadas en esta sección no reflejan necesariamente el parecer editorial del periódico y los contenidos son responsabilidad exclusiva de sus autores. Tampoco se admitirán los documentos literarios firmados con seudónimos o con iniciales que oculten la verdadera identidad de los remitentes, a excepción de aquellos autorizados por esta Dirección.

HOTEL Los Arcos

VEANOS EN EL CINE

EL MARCO IDEAL
EN SEGOVIAPARA CELEBRAR
SUS BANQUETES

INFORMESE Pº. Ezequiel González, 26. Telf: 43 74 62

EL GOBIERNO SE TAMBALEA



Juan Muñoz dice que "quien siembra vientos recoge tempestades".



PEÑALOSA Loyola de Palacio exige la dimisión de Felipe González.

PEÑALOSA

Los diputados del PP y del PSOE critican al ex-director general de la Guardia Civil

De Palacio: "No sólo se fuga Roldán, sino que González se esconde en La Moncloa"

Muñoz lamenta que se quiera implicar a todos los socialistas

La dimisión de los ministros de Interior y de Agricultura, la fuga del ex-director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, y el ingreso en prisión del ex-di-

rector del Banco de España, Mariano Rubio, han colocado al Gobierno en una difícil situación, dentro de una importante crisis política que vive el país. En unas

declaraciones a este periódico, los diputados por Segovia, Loyola de Palacio, del Partido Popular, y Juan Muñoz, del PSOE, hablan de la situación.

AURELIO MARTIN

De Palacio, portavoz adjunta del Grupo Popular en el Congreso, aseguró que estamos viviendo unos momentos de crisis, quizá los más importantes de la etapa democrática, "donde el empeño de Felipe González, de mantenerse al frente de la Presidencia del Gobierno está teniendo unos costos elevadísimos para los intereses generales de los ciudadanos españoles. Roldán no sólo se fuga, sino que González se esconde en La Moncloa".

"González —dijo— no quiere asumir sus responsabilidades y se quiere mantener contra viento y marea en medio de un caos donde cada día sale un nuevo escándalo de corrupción y, en vez de preocuparse de los problemas, está agarrotado y sólo preocupado por cual será el próximo asunto. Tiene que comparecer ante el Congreso de los Diputados y dar una explicación cabal a los españoles de cómo se ha podido escapar Roldán. Por ejemplo, qué ha hecho el Cesid que no ha informado... No se entiende cómo no se han tomado medidas y cómo han estado a punto de nombrarle ministro del Interior".

Para los populares, González debe dimitir y ser sustituido por otra persona del PSOE que no esté lastrada por toda esta serie de cadenas de errores políticos y que pueda sumir la Presidencia del Gobierno sin tener que depender de amenazas ni de presiones.

Preguntada sobre la posibilidad de presentar una moción de censura, De Palacio indicó que "sabemos que ésta no va a obtener el suficiente respaldo para

ofrecer una mayoría alternativa a la actual del PSOE, pues hay algunos partidos que están siendo corresponsables con los socialistas, como CiU, que son socios del PSOE. De lo que se trata no es de hacer operaciones de oportunismo político, sino de garantizar la gobernabilidad de España".

Amenaza al Estado

A Loyola de Palacio le estremece pensar que pueda haber habido en la Guardia Civil (60.000 hombres armados y pieza clave de la seguridad del Estado) un director general con acceso a materias reservadas, que menta incluso sobre su titulación. "Las declaraciones de Roldán son una clara amenaza al Gobierno y al Estado, pero González nombró a Roldán, le mantuvo y a él se le ha escapado", matizó.

Por su parte, el socialista Juan Muñoz, mostró su disgusto por el hecho de que la mejoría de situación económica, con signos claros de activación económica y de generación de empleo, este teñida con lo que ocurre estos días, "creándose un tremendo desasosiego para todos".

"Se está tratando de extender a todos un caso que es grave e importante —añadió—. Esa falta de discriminación en la exigencia de responsabilidades es absolutamente exagerada e interesada. Me repugna el hecho de que, no sé si con calculada ligereza, se extendiera lo que es de unos a todos los que han hecho de la honradez la norma de conducta".

"Me parece que no se están obrando con mesura ni mucho menos con sentido de Estado. Aquí más bien parece que lo que se trata únicamente no es de co-

Es un golfo...

A.M.

La actitud de Roldán, en opinión de Loyola de Palacio, es, la de un personaje que "para que todo el mundo lo entienda, es un golfo, que empezó mintiendo sobre sus títulos académicos y siguió disponiendo de los fondos reservados en una caja que puso al lado de su despacho para poder llevarse más fácil el dinero. Es una persona que se ha ido con la caja. La catadura del personaje no me ofrece ninguna duda. "Era una persona que tenía que luchar contra el narcotráfico, contra el terrorismo, contra el delito y era el primero que cometía delitos, aunque, por de pronto, sólo está declarado el fiscal. Es una situación absolutamente dramática que, junto con lo del ex-director del Banco de España, nos lleva a una crisis brutal".

Mientras, Juan Muñoz señaló que no tenía calificativos para definir la actuación de Roldán, aunque matizó que "es ciertamente execrable, encima está poniendo en dificultades la propia estabilidad del país y debe tener una sanción absolutamente ejemplar".

Cárcel y dimisiones, nuevos elementos

A.M.

La dimisión de Albero o el ingreso en prisión de Mariano Rubio son, a juicio de Loyola de Palacio, nuevos elementos que vuelve a poner sobre la mesa con toda su crudeza la profundidad de la crisis que atraviesa el Gobierno. "Esto es una situación de crisis permanente y hace falta un cambio de timón claro que tiene que empezar con la dimisión de González", indicó la diputada.

Maniobra

Según De Palacio, la vigilancia a que han estado sometidos Rubio y De la Concha demuestra que cuando no se le puso vigilancia a Roldán, por algo fue, mientras que "no se ha explicado por qué se le dejó escapar. Pretender ocultar el gravísimo hecho de la fuga de Roldán, poseedor de secretos de Estado, es una maniobra que a nadie va a engañar". La diputada sostiene que con Rubio ha habido un trato distinto, para hacer olvidar la actuación inexplicable con Roldán que ha provocado que se fuge de España.

Los últimos acontecimientos han sido una sorpresa para Muñoz quien cree que se trata de "una reacción ejemplar en el sentido de que estamos haciendo de esta norma de conducta una norma general para todos". "Todo el que tenga cuestiones dudosas debe dejar el cargo, para el bien del país hay que pedir a todo el mundo esta ejemplaridad y confiar en que las instituciones que nos hemos dado tienen que ser firmes para preservar el futuro", concluyó.

regir a todos aquellos responsabilidades sobre el caso Roldán, sino de involucrar a todos. En este sentido, hay que pedir es celeridad, ejemplaridad, tranquilidad, que cada uno asuma su responsabilidad y no se pueden forzar las instituciones. Estas se están forzando, generalizando, llegando a una situación más grave, injusta e intolerable. Eso mismo descalifica a quien induce esta estrategia".

A juicio de Muñoz, se deben extraer las consecuencias, delimitar responsabilidades "y que no se extiendan a todos los que no la tienen, porque en ese caso lo que estamos poniendo en peligro es la estabilidad del sistema".

Hay maniqueísmo

"Es repugnante —afirmó— que algunos vean la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio. Se está haciendo gala de un tremendo maniqueísmo, diciendo que unos son buenos y otros malos, que unos son responsables y otros no, que unos son absolutamente puros y los otros deleznales. Esto es grave. Los socialistas queremos depurar responsabilidades de una manera ejemplar. Estamos decididos a enfrentar la situación con un total rigor. Daremos la cara y lo explicaremos. Es muy fácil destruir y lo que estamos viendo estos días es una labor eficaz de piqueta".

"No se pueden ir sembrando permanentemente sombras de dudas sobre todo y sobre todos. Lamento que esto pudiera afectar a todo el pueblo español. Los que siembran vientos recogen tempestades", agregó Juan Muñoz.

Muestra su oposición al nuevo sistema de retribuciones por productividad

Los funcionarios de la Junta entregan firmas de protesta al delegado territorial

Los sindicatos UGT, CC.OO. y CSIF han entregado a primera hora de esta tarde un conjunto de firmas al delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, para protestar contra el nuevo decreto de retribuciones que regula los ingresos por productividad de los funcionarios.

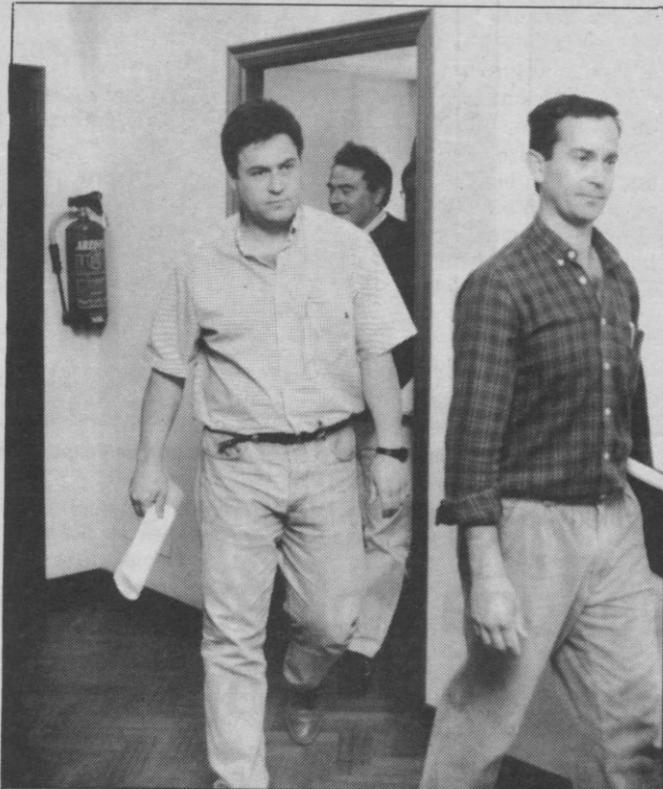
F. DESCALZO

Aunque en un principio las centrales sindicales UGT y CC.OO. tenían prevista una concentración de los funcionarios en la sede de la Delegación Territorial, al final han optado por recoger firmas y entregárselas al titular provincial de la Junta, Luis Pérez de Cossío. Después se adhirió a la convocatoria el sindicato de funcionarios CSIF.

Los empleados dependientes del Gobierno regional protestan así contra el nuevo decreto de retribuciones que aprobó recientemente el Ejecutivo y que regula algunos aspectos salariales de los funcionarios, que en esta provincia suman más de 600 trabajadores.

En concreto los complementos de productividad y de prolongación de la jornada laboral, que hasta ahora tenían asignada una cantidad fija, pasarán a ser variables y para su cobro los titulares deberán contar con la autorización de sus respectivos consejeros.

De esta forma y según han explicado las centrales sindicales, los sueldos pueden reducirse entre un 20 y un 40 por ciento de su cantidad total,



Los representantes sindicales, en la Delegación Territorial.

pues es el porcentaje que supone el complemento de prolongación de jornada.

Así, el total percibido puede reducirse entre 30.000 pesetas para los funcionarios del grupo inferior (E) y más de 40.000 en el superior (grupo A) mensuales.

A juicio de Miguel Angel Mateo, secretario general de la Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT, los complementos dejan de ser objetivos y quedan a merced de la subjetividad de los titulares de cada Consejería.

El apoyo de los funcionarios a la hora de suscribir el comunicado mediante su firma ha sido muy positiva, según ha dicho el representante ugetista. En el mismo sentido se ha pronunciado Angel Velasco, miembro de la junta de personal de funcionarios de la Junta por CC.OO.

Homologación

Mateo ha explicado las argumentaciones que la Junta ha ofrecido para realizar estos cambios en el sistema retributivo, señalando que las transfe-

rencias que se van a producir en 1995, que serán las del INSERSO y universidades, obligará a ciertas homologaciones entre todos los trabajadores públicos.

El decreto de retribuciones fue aprobado por el ejecutivo regional en marzo pasado y, según los sindicatos, con la oposición de todos ellos.

La decisión de protestar por este cauce se produjo en el transcurso de la asamblea informativa celebrada el pasado miércoles 20 de abril en la que presentaron sus posturas a los funcionarios segovianos el secretario regional de la Administración autonómica de FSP-UGT, Nicolás Sanz Monjas, y el miembro de la comisión ejecutiva de Comisiones Obreras, María Victoria Merino.

Los representantes sindicales acusaron entonces al Gobierno de Lucas de actuar con total unilateralidad. "En las mesas de negociación no hubo posibilidad de acuerdo porque la Administración no ha querido saber nunca nada de las propuestas elaboradas por las centrales sindicales", aseguró.

En la misma asamblea se criticó la continua congelación salarial que sufren los empleados públicos dependientes de la Junta. En este sentido Sanz Monjas afirmó que la congelación salarial "que sufrimos por segundo año consecutivo, y el anterior con un incremento mínimo, puede ser entendible y hasta justificada, pero el tratamiento debe ser el mismo para todos.

Análisis de los mitos clásicos, en la Escuela Universitaria de Magisterio

A. S.

La segunda sesión del Curso de Humanidades que la Universidad Autónoma de Madrid (UAM) desarrolla en la Escuela de Magisterio lleva por título "Las Danaides: unas amazonas modernizadas". El profesor de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), José María Lucas de Dios será el encargado de la ponencia que se presentará a partir de las siete y media de la tarde en la Escuela de Magisterio.

Durante las seis sesiones que componen el curso "Personajes e historias de la mitología clásica" se pretende buscar en los mitos clásicos explicaciones a muchos fenómenos actuales y de esta forma poner de manifiesto su vigencia, rescatando a la par los principales atractivos de la cultura clásica. De esta forma, mañana viernes, María Eugenia Rodríguez Blanco directora del curso y profesora del departamento de Filología Clásica de la UAM, presentará "Historias domésticas de los dioses griegos".

Tras el paréntesis del fin de semana, el lunes el profesor de la Universidad Complutense de Madrid, Vicente Cristóbal disertará sobre "Cupido Ipsique: un cuento clásico y popular".

Posteriormente se abordará la presencia que los motivos y alegorías de la mitología tuvo en la plástica de la Edad Media. En las dos últimas sesiones se analizará la figura de Augusto y Medea. El estudio de Augusto se centrará en sus características como mito político, mientras que la reflexión sobre la Medea de Ovidio se centra en su valor como enclave entre épica y tragedia.

El partido nacionalista Tierra Comunera se presenta a las elecciones europeas

A. S.

El partido nacionalista castellano Tierra Comunera se presentará a las elecciones europeas del 12 de junio según se acordó en la reunión ordinaria celebrada el pasado 23 de abril, fiesta de la Comunidad.

Según señalaron en las directrices del III congreso nacional del partido, esta formación nacionalista designó a sus candidatos para las próximas elecciones internacionales, así como las líneas básicas de su programa electoral y de su estrategia ante estos comicios.

La lista de Tierra Comunera la encabezará Dionisio Negueruela, de 65 años y secretario provincial del partido en Palencia. El número dos será Jesús María Rodríguez Sánchez, de 32 años, miembro de la agrupación provincial de Cuenca y presidente nacional de TC. El tercer lugar lo ocupará Luis Antonio Mar-

cos, de 31 años y miembro de la agrupación provincial de Burgos.

Su programa electoral se basa en cinco directrices fundamentales: exigir el reconocimiento de Castilla como nacionalidad histórica reivindicando una autonomía digna que permita la reunificación del territorio castellano; potenciación de la recuperación económica de Castilla con una política específica de industrialización y de gestión de los recursos endógenos de esta tierra, y protección del medio rural castellano y articulación de políticas de viabilidad económica.

La defensa del medio ambiente con una clara persecución del delito ecológico, y la construcción de la Europa de los ciudadanos con atención específica a problemas laborales y sociales de jóvenes, de la tercera edad y profundización de la democracia, cierran sus reivindicaciones.



FALLECIO ANGEL TRAPERERO.— En el cementerio del Santo Angel de la Guarda, de la capital, recibieron ayer sepultura los restos mortales del médico Angel Traperero Caro, padre del ex-alcalde y ex-parlamentario socialista, Miguel Angel Traperero García, en la fotografía junto a miembros de su familia, a la salida del funeral en la iglesia de Santo Tomás. Durante el sepelio, los familiares del finado estuvieron acompañados por las autoridades segovianas, entre las que se encontraban el alcalde, Ramón Escobar; el presidente de

la Diputación, Atilano Soto y el delegado de la Junta, Luis Pérez de Cossío. Asimismo se encontraban presentes numerosos representantes del PSOE y del sindicato UGT, los diputados Juan Muñoz y Javier Gómez Darmendrail y los ex-alcaldes Emilio Zamarrigo y Juan Antonio Perteguer. Miguel Angel Traperero conoció la noticia del fallecimiento de su padre en Mahón (Menorca), donde lleva destinado 20 días al frente del servicio de Radiología del hospital público menorquín.— (Texto: A. M. Foto: Juan Martín).

Para el vocal del CGPJ, luchar contra la corrupción "exige un nuevo fiscal general"

Andrés de la Oliva considera "deficiente" el proyecto de ley sobre el jurado

El catedrático de Derecho Procesal y vocal del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Andrés de la Oliva, criticó ayer el proyecto de ley sobre el jurado que el Gobierno ha remitido a las Cortes para su debate y aprobación. De la Oliva considera que la calidad técnica del texto legal es "sumamente deficiente", y puede poner en peligro la reinstauración de esta institución.

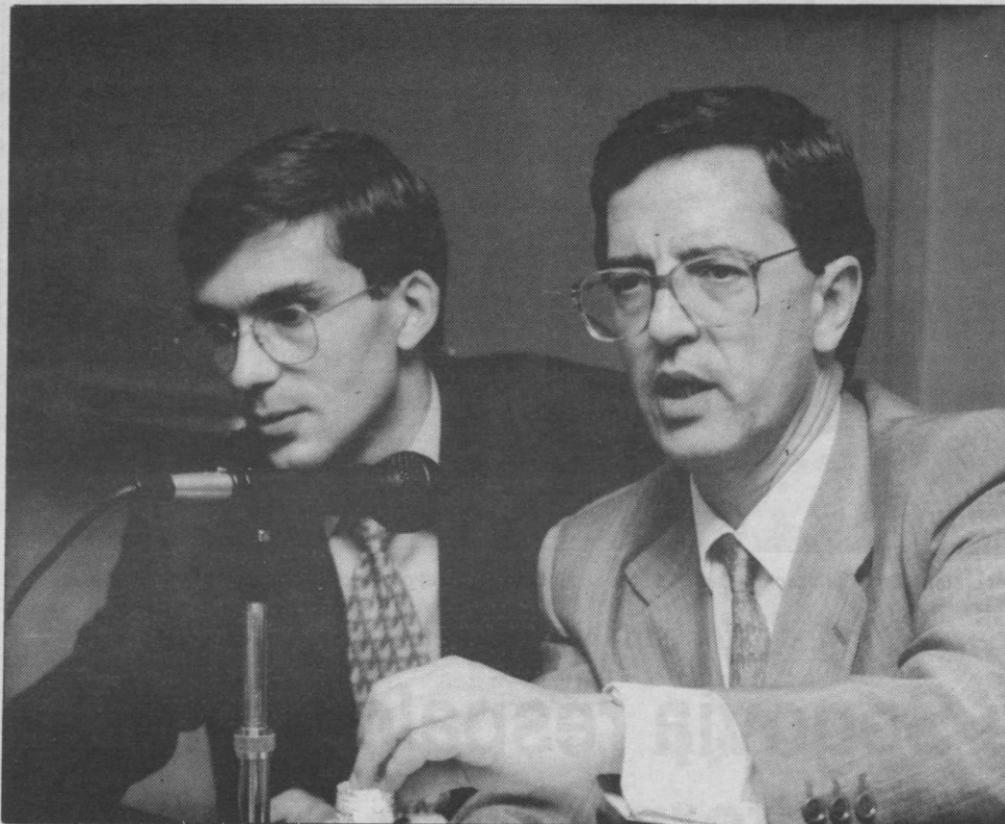
M.GALINDO

El jurista y profesor de la Universidad Complutense intervino ayer en un acto organizado por el Colegio Universitario de Segovia, en el que explicó a un nutrido grupo de estudiantes de Derecho las características de esta iniciativa legislativa.

Para De la Oliva, la calidad técnica del proyecto que el Gobierno ha presentado al Congreso de los Diputados es "sumamente deficiente", señalando que la indefinición que manifiesta en los aspectos más importantes "puede poner en peligro la reinstauración del jurado".

Con respecto a la lista de delitos en los que el jurado podrá ser competente, el vocal del CGPJ señaló que la ley no determina con claridad cuáles pueden ser, refiriéndose a ellos bajo epígrafes tan generales como delitos contra la vida humana, o contra la moralidad de los actos de los funcionarios públicos, delitos que no están en la actualidad tipificados en el Código Penal.

Otro de los defectos legales a los que aludió el catedrático de Derecho Procesal es el que en su opinión se caracteriza en el artículo séptimo del texto legal. Este artículo, que se refiere a la competencia del jurado sobre delitos conexos, afirmando que mientras la ley afirma que esta clase de delitos se conocen en un solo proce-



El profesor De la Oliva pidió modificaciones en el proyecto de ley.

PEÑALOSA

so, esta disposición "nos lleva a la incertidumbre".

"En este caso, el proyecto de ley incurre en una contradicción técnica — explicó —, porque asegura que estos delitos no pueden juzgarse por separa-

do, mientras que la ley posibilita este hecho".

"Cultura de la sospecha"

Andrés de la Oliva afirmó que el jurado podría tener una cierta efectividad en la lucha

contra la corrupción y la criminalidad si se realizaran sustanciales modificaciones en el actual modelo del ministerio fiscal, del que el jurista dijo que vive "en la cultura de la sospecha".

"El ministerio fiscal se basa en la dependencia jerárquica del fiscal general del Estado, que es promovido por el Gobierno — dijo —. Esto en algunos sitios se llama cultura de la sospecha, pero lo que es claro es que la iniciación y prosecución de muchos procesos va a quedar en manos no de unos servidores del Estado independiente, sino de unos funcionarios dependientes, y eso no es bueno para la corrupción ni para la criminalidad".

Asimismo, señaló que la implantación del jurado obligaría a diseñar un nuevo tipo de proceso penal, en el que el fiscal adquiriría un papel "de absoluto predominio".

Consenso para retrasar la ley

M.G.

Durante su intervención ante los alumnos del Colegio Universitario de Segovia, Andrés de la Oliva abogó porque el Parlamento lleve a cabo una profunda revisión del proyecto de ley, y se introduzcan modificaciones que puedan mejorar el proyecto.

En este sentido, los quince años transcurridos desde que la Constitución recogió en su artículo 125 la posibilidad de participar en la Administración de Justicia con la institución del jurado hasta la presentación del proyecto de ley fueron considerados "demasiados" por el jurista, que afirmó que las fuerzas políticas han dificultado la puesta en marcha de esta iniciativa.

"No ha existido antes un proyecto de ley porque ha habido un consenso tácito de los partidos por no tener ninguna prisa por legislar — dijo — ya que existe la convicción de que la Justicia no está preparada para admitirlo".

El Parador será la sede del congreso regional de turismo

M.C.

Alberto Galerón, director general de Turismo, se celebrará en Segovia, en septiembre posiblemente, teniendo como marco el Parador de Turismo. Así lo ha expresado a los asistentes a la asamblea general anual de la Asociación Castellano-Leonesa de Escritores y Periodistas de Turismo, que se ha celebrado en el hotel Tres Coronas de Santo Domingo de Silos.

Se confirma así la noticia que ya dio EL ADELANTADO DE SEGOVIA a primeros del pasado marzo, proveniente asimismo del director general que adelantó que este congreso vendría a nuestra ciudad.

Galerón, que departió con los asambleístas sobre temas varios de turismo, manifestó también su interés porque las oficinas dependientes de su departamento abran al público los sábados, y asimismo mostró su confianza en lograr acuerdos con los obispos de Castilla y León para que las iglesias y otros monumentos a su cargo puedan ser visitadas sábados y domingos, a cuyo fin la propia Dirección General prepararía el personal adecuado.

En la asamblea se trataron temas específicos de la asociación, así como perspectivas de futuro en torno a posibles actividades en las distintas provincias que integran la comunidad.

Asimismo se hizo un primer análisis de un proyecto de publicación conteniendo ensayos de un proyecto de publicación conteniendo ensayos y estudios sobre aspectos del turismo en Castilla y León, tema encomendado a la asociación por el propio director general.

Por último se procedió a la renovación de la junta directiva, que ha quedado constituida por Pablo Martín Cantalejo como presidente; Manuel Nistal Rodríguez como vicepresidente; Felipe Fuente Macho como secretario general y José Antonio Flórez Valero como tesorero.

PROMOCIONES EN SEGOVIA

ULTIMOS PISOS y DUPLEX en JOSE ZORRILLA

Adosados junto VIA ROMA

Alquiler y venta de plazas de garaje

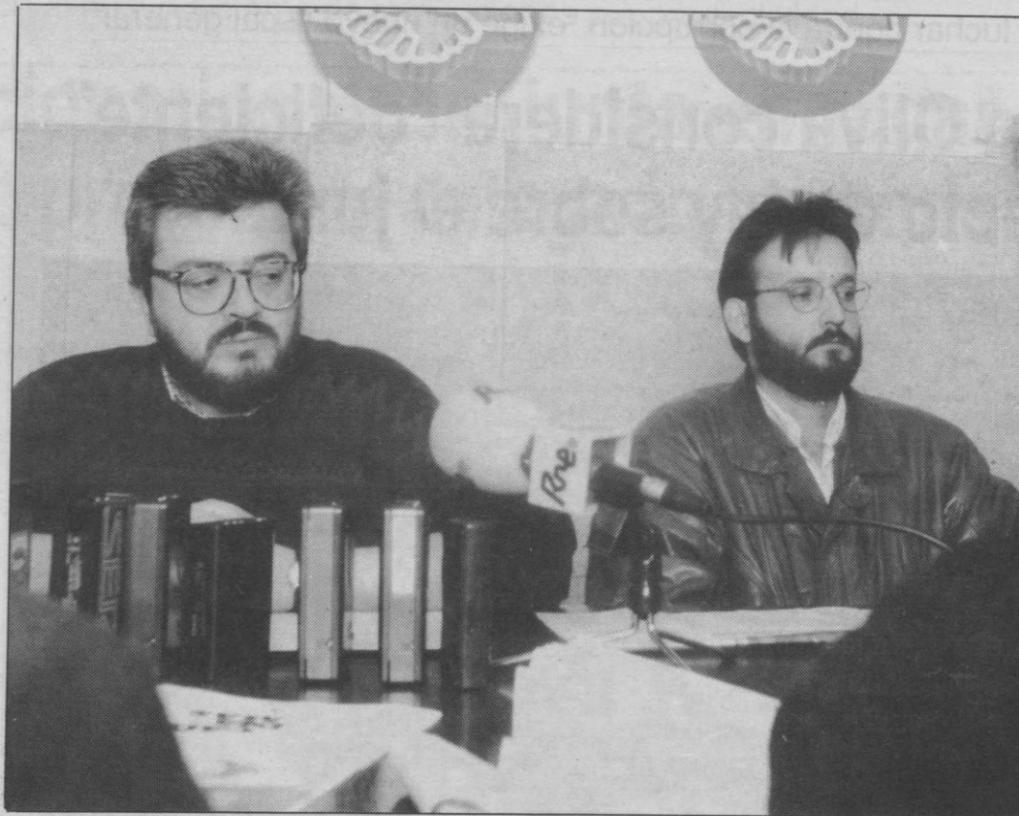
(EN MAHONIAS)

MAGNIFICOS PISOS en

Plaza Reina D^a Juana y C/ Independencia

INFORMACION: C/Sto. Tomás, 2. Tif. 434366 SEGOVIA

UGT de Segovia acude al congreso regional del sindicato, que se inicia mañana en Valladolid, con el propósito de oponerse a la reelección del actual secretario autonómico, Alfonso Maroto. La delegación de Segovia respaldará una candidatura alternativa, que podría estar encabezada por el secretario regional del Metal, Regino Sánchez, y que contaría con Carlos Sainz de la Maza como representante de esta provincia.



El secretario de Organización, Carlos Sainz de la Maza, junto al provincial, Juan de la Cruz Luengo.

El secretario de Organización provincial formaría parte de esa nueva ejecutiva

UGT de Segovia respaldará la candidatura alternativa a Maroto

El líder del Metal podría ser el nuevo secretario regional

“No estamos de acuerdo con la política que Maroto ha estado desarrollando, pues se ha acomodado al sillón y es necesario, cuanto antes, relanzar el sindicato a nivel regional”, explicó el secretario provincial, Juan de la Cruz Luengo, para justificar la oposición de UGT de Segovia a la reelección del actual

secretario regional. La candidatura alternativa a Maroto cuenta ya, según señala el propio Luengo, con el respaldo al menos del 55% de los votos. Además de las uniones provinciales de Segovia, Burgos y Valladolid, apoyan esa lista distintas federaciones: metal, FSP, construcción, transportes, etc.

JESUS MARTINEZ CALLE

Hace poco más de un año Alfonso Maroto se convertía en el primer secretario regional de UGT, tras el congreso constituyente del sindicato a nivel autonómico.

A pocas horas de la apertura de la primera cita regional de UGT, Maroto no ha decidido aún si se presentará a la reelección.

El actual secretario regional no cuenta con el respaldo de todo el sindicato. Las uniones provinciales de Segovia, Burgos y Valladolid, y las federaciones del metal, alimentación, servicios públicos, construcción, transportes, industrias afines; y comercio y hostelería, apoyarán otra candidatura que probablemente encabece el secretario regional del sector del metal, Regino Sánchez.

La oposición de Segovia a Maroto se remonta al pasado mes de noviembre, tras unas inoportunas declaraciones del secretario regional en las que minimizaba el problema de la PSV en esta provincia. La reacción de Luengo fue inmediata: un voto en contra de la gestión del secretario regional en el comité autonómico celebrado en noviembre.

Desde entonces, el secretario provincial de UGT de Segovia no ha vacilado en ningún momento en manifestar que lo mejor para el sindicato sería que Maroto no se presentara a la reelección.

A la postura de Luengo se fueron sumando otras uniones provinciales y federaciones, ante los sucesos ocurridos en el periodo anterior al congreso confederal.

El claro apoyo de Maroto a Cándido Méndez le granjeó nuevos enemigos: los sectores de construcción y metal; mientras que su presencia en el confederal como delegado de la unión provincial de León, tras no resultar elegido por Valladolid, le valió la oposición de esta última unión provincial.

Nada más concluir la cita nacional, el bloque contrario a Maroto tomó cuerpo en una

reunión celebrada en Fuentepelayo y a la que asistieron representantes de todas las uniones provinciales y federaciones contrarias a su gestión. Todos ellos estaban de acuerdo en que el secretario regional no debía seguir en su puesto y que era preciso relanzar el sindicato a nivel autonómico.

El grupo volvía a reunirse el pasado lunes en Valladolid y se decidía ya la presentación de una candidatura alternativa a la de Maroto que probablemente encabece el líder regional del metal. De conseguir el triunfo, la nueva ejecutiva estará formada por siete u ocho

miembros, entre los que destaca la presencia del actual secretario de organización de la UGT de Segovia, Carlos Sainz de la Maza, quien pasaría a desempeñar ese mismo puesto o bien se encargaría del capítulo de formación dentro de la directiva autonómica.

La oposición a Maroto asegura disponer del 55% de los votos que se emitirán en el congreso regional, mientras que el actual secretario regional sólo cuenta con un 25%.

Contacto continuado

La futura ejecutiva respaldada por la UGT de Segovia quiere mantener un contacto más continuado con los sindicatos provinciales, tanto con su estructura territorial como profesional.

Además, se pretende que haya una comunicación más fluida entre el sindicato autonómico y los provinciales sobre todas las negociaciones que se mantengan con la Junta, que se agilice el llamado pacto de industrialización y se establezca una mayor coordinación entre todos los sectores dentro de la negociación colectiva.

La oposición a Maroto dedicará un 15% de las cuotas de los afiliados al mantenimiento de la estructura regional; mientras que la representatividad entre el organigrama territorial y el profesional será de un 40 y un 60% respectivamente.



El secretario provincial de UGT, Juan de la Cruz Luengo.

El actual secretario regional aboga por “un consenso”

ICAL

Alfonso Maroto, actual secretario general de UGT de Castilla y León, y Fermín Carnero, responsable de Organización, han hecho un llamamiento al consenso con motivo del primer congreso ordinario de la estructura regional del sindicato, que se celebrará mañana y el sábado en Valladolid.

Maroto, que mantiene estos días intensas reuniones con la actual comisión ejecutiva, sigue sin desvelar si se presentará a la reelección como líder sindical y ha vuelto a incidir en la necesidad de consenso para mantener la fuerza de la acción de UGT en la región.

Tanto el actual secretario regional como Carnero han criticado duramente a aquellos compañeros de sindicato que se apoyan en una o dos federaciones para ir por separado al congreso.

Por otra parte, el secretario regional de Organización y responsable de la unión provincial de León, ha manifestado ya su intención de no formar parte de la futura comisión ejecutiva regional. La retirada de Carnero responde en parte a la incompatibilidad estatutaria que entrará



Alfonso Maroto.

PEÑALOSA

en vigor a partir del próximo congreso regional ordinario, que impide a los miembros de la ejecutiva regional ocupar la secretaría general del sindicato en sus respectivas provincias.

300 delegados

En la misma situación que Fermín Carnero se encuentran José Manuel Villacastín (Ávila), Julián Juez (Burgos), Agustín Prieto (Salamanca), Javier Donis (Palencia) y Faustino Temprano (Zamora).

La renovación de cargos en las organizaciones provinciales será una incógnita hasta después del congreso regional.

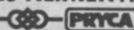
Un total de 300 delegados —que representan al 50 por ciento a las estructuras profesionales y territoriales— participarán en este primer congreso regional ordinario en representación de 52.311 afiliados.

QUINGENA GRANDE

de PRYCA

DEL 28 DE ABRIL AL 11 DE MAYO DE 1994

ULTRAMARINOS

GASEOSA "LA CASERA" 1'5 litro.	73
ZUMOS NARANJA, PIÑA, MELOCOTON "KASFRUIT" Brik 1 litro.	85
CERVEZA "AGUILA" Pack 6 botellines de 25 cl.	189
PACHARAN "ZOCO" 1 litro.	775
DETERGENTE "SKIP" 4 kilos.	649
SUAVIZANTE "VERNEL" 4 litros.	248
PAPEL HIGIENICO "COLHOGAR" x18.	475
PAPEL COCINA "CEL" x4.	225
CREMA UNTAR "NOCILLA" 500 grs.	189
PAN TOSTADO "ORTIZ" 75 rebanadas 900 grs.	225
PASTAS ALIMENTICIAS 1 kilo. 	109
ARROZ VAPORIZADO "BRILLANTE" 1 kilo.	175
PERECEDEROS	
QUESO TIERNO "CIGARRAL" Al corte. El kilo.	925

CHORIZO EXTRA "CASADEMONT" Al corte. El kilo.	750
PESCADILLA FRESCA El kilo.	285
GALLOS RACION El kilo.	785
TOMATES El kilo.	175
LECHUGA ROMANA Unidad.	49
COSTILLAS DE CERDO El kilo.	375
TARTAS VARIADAS 12 raciones.	1.095
LECHE ENTERA "VAQUITA" Brik 1 litro.	68
FILETE DE POLLO El kilo.	725
FRANKFURT "REVILLA" Sobre 7 unidades.	39
PIZZAS SABORES "COCINERA" Unidad.	195

ELECTRO

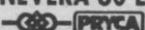
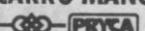
CADENA MODULAR "PIONEER" J-30 * Mando dist. * CD.	99.900
COMPO "EMERSON"-2240 * Stereo. * Doble pletina.	7.900
TVC 14" "FIRST LINE" 1494 * Mando dist. * 40 program.	22.900

FRIGORIFICO "CORBERO" 3325 * 275 litros. * Panelable.	55.900
---	---------------

TEXTIL

PANTALON CORTO DEPORTE CABALLERO	895
CAMISA SEDA UNISEX	2.595
DEPORTIVO SINTETICO NIÑO	795
ZAPATILLA LONA SEÑORA Y CABALLERO	495

BAZAR

NEVERA 30 LITROS 	2.290
OLLA RAPIDA 6 LITROS "FASGA"	3.995
MAMPARA AUTOMATICA PLEGABLE 3 PUERTAS	15.890
ACEITE 20W50 5L 	995
CARRO MANGUERA 	3.495
VELADOR 3x3 m	15.490

2x1
NEUMATICOS

"MICHELIN, PIRELLI, FIRESTONE"

LEGA EL
Buen Tiempo
HASTA EL 11 DE MAYO DE 1994

PRYCA

Los Valles

CENTRO COMERCIAL VILLALBA
AUTOVIA MADRID-LA CORUÑA, KM 40.

ABRIMOS TODOS LOS DOMINGOS DEL MES DE MAYO DE 11 A 20 H

OFERTAS VALIDAS SALVO ERROR TIPOGRAFICO.

A. Falquina en el Colegio Universitario

“Oriente basa su dominio comercial en la intuición, la sensibilidad y la cultura”

La segunda jornada de la Semana de Cine Publicitario “Sin Zapping” estuvo dedicada al análisis del imperativo comercial del “mundo amarillo” y las estrategias de mercado surgidas en los países del Este. El técnico Angel Falquina presentó en el Colegio Universitario las principales claves de éxito de la producción oriental, resaltando la estrecha conexión que el mundo empresarial mantiene con su cultura más antigua y la sociedad a la que destinan sus productos.

P. B.

Angel Falquina, director de los servicios al cliente de Mc Cann Erickson y responsable del Plan de Comunicación de Expotecnia (feria internacional que con periodicidad anual ofrece el mundo industrial) mantiene que el mundo oriental está dando verdaderas lecciones de estrategia de mercado a Occidente, reutilizando las fórmulas de este lado del planeta, pero sin olvidar la fuerza de su propia cultura.

Las diferencias entre las formas de implantar un producto son múltiples sin embargo arrancan de un tronco común, un mercado basado en la privatización, el libre comercio y la democracia multipartidista como fórmula política. A partir de ahí los planteamientos comerciales son radicalmente opuestos.

Falquina defendió en el cierre de la segunda jornada de la Semana de Cine Publicitario que para Occidente los negocios son una ciencia, mientras que Oriente hace de ello un arte. De esta forma, la lección que están brindando es que no hay que intentar sólo ganar dinero, sino preocuparse por conocer el impacto de la empresa en la sociedad, es decir, apostar por un estilo, el japonés,

basado en la intuición, la sensibilidad y la constante conexión con la sociedad en la que se trabajan. Al igual que sus costumbres, religiones y cultura, el sector comercial hace de la búsqueda de la armonía su principal objetivo. Esta dinámica se pone de manifiesto en esta máxima empresarial “sólo la inteligencia de todos los empleados sirve para mantener a flote a una empresa”, recuerda Falquina.

En su exposición explicó que las organizaciones asiáticas procuran la estabilidad de su plantilla, propiciando el empleo de por vida, un proceso de evolución y promoción de los trabajadores lento, la contratación no especializada que permita un conocimiento completo de todos los departamentos de la organización en los pri-



La profesora Alvarado dirigió la sesión de tarde.

PEÑALOSA

meros años de trabajo, mecanismos implícitos de control, proceso colectivo de tomas de decisión y responsabilidad también conjunta nunca individualizada...

La marca, un soplo vital

La presentación de los productos en el mercado está relegada al protagonismo de la

compañía, cuya marca está considerada como el soplo vital de la empresa. La publicidad no busca por tanto implantar un producto sino expandir una compañía. Esto explica que se el público, posibles compradores, puedan deleitarse con un anuncio fantástico y bello, y después mantener grabadas en sus retinas el logotipo de una marca sin que exista aparente conexión entre ambas cosas.

Los “spots” publicitarios asiáticos presentados en televisión huyen de grandes diálogos y dando preferencia a las fórmulas indirectas destinadas a seducir más que a persuadir. Las explicaciones de Angel Falquina fueron acompañadas con una proyección de anuncios antes y durante su intervención.

Expotecnia'94

P. B.

Angel Falquina ha dirigido la campaña que España mostrará en China con motivo de la celebración de Expotecnia. En esta ocasión, la apuesta española en lugar de buscar fórmulas novedosas se ha adaptado a las pretensiones del país asiático y muestra un mundo invadido por el dominio de las máquinas, llegando a ofrecer una sensación agobiante. “Estas manifestaciones están aquí ya superadas, pero los deseos de los chinos se concentran ahora en esta imagen dinámica”, explica Falquina.

Calidad en las diez formaciones participantes

A. S.

El certamen dio cita a diez formaciones, lo que obligó a distribuir las actuaciones en dos jornadas.

El triunfo en Portugal de la Tuna Universitaria de Segovia reitera la consideración de esta formación como una de las más cualificadas y justifica además sus proyectos inmediatos, entre los que se encuentra la grabación de un disco y la celebración de su décimo aniversario.

El calendario de “trabajo” incluyen viajes a auditorios franceses y por supuesto continuar con la actividad más cotidiana dentro del ámbito local. La tuna invita a todos los jóvenes que deseen participar en sus actividades y a aquellos que quieran unirse a la formación.

La Tuna Universitaria de Segovia revalida su triunfo en el festival “Tágides”

A. S.

La Tuna Universitaria de Segovia, vinculada al Colegio Universitario de Segovia, acaba de obtener en Lisboa el primer premio en el II Festival Internacional de Tunas “Tágides’94”, organizado por la Facultad de Ciencias y Tecnología de la Universidad Nova de Lisboa. De esta forma, los tunos segovianos repiten triunfo en la capital portuguesa.

Los segovianos hacen suya la misión de cualquier tuna que se precie: viajar llevando muy lejos sus canciones. Este cometido les ha llevado hasta certámenes internacionales, en los que no sólo se han alzado como ganadores sino que incluso han podido repetir victoria.

La Tuna Universitaria ofreció temas de arreglo propio y la Marcha Turca de W.A. Mozart como tema instrumental, que fue

aplaudida en pie, dada su complejidad interpretativa para este tipo de instrumentos. Las canciones recibieron varias modificaciones con objeto de aportar frescura a los mismos. Según los tunos, esto obligó a un enorme esfuerzo de adaptación y aprendizaje de temas conocidos, y para aquellos que nos modificaron, caso de la “Marcha Turca”, “los problemas se tradujeron en gran dificultad técnica y muchas horas de ensayo”.

Ismael Calera, “Yiyi”, director musical asegura que “había que estar a la altura de lo que se esperaba de nosotros”, porque, según ha explicado, en estos certámenes el nivel aumenta cada año al participar tunas de gran gran calidad, como la de Ingenieros de Valladolid, que venció el pasado mes de diciembre en Avila, o las portuguesas. “Además fuimos campeones en 1993



Los tunos segovianos en su viaje por tierras lusitanas.

T. U. S.

y no podíamos defraudar”, apunta Calero.

En el público de la capital del país vecino se había creado una enorme expectación por ver y escuchar, especialmente a los

La ludoteca de la asociación “Mundo Cultural” recibirá ayuda municipal

M.G.

El Ayuntamiento y la asociación “Mundo Cultural” firmaron ayer un convenio de colaboración para la financiación de una ludoteca que se ubicará en el CEAS sur de la capital.

La firma del acuerdo tuvo lugar ayer en el despacho del alcalde, asistiendo por parte de la asociación su presidenta Esther de Andrés y el tesorero, Ladislao Peñas. Por parte municipal, el alcalde estuvo acompañado por la concejala de Bienestar Social, Fuencisla Calleja.

El convenio, que tendrá vigencia de un año, destina 958.000 pesetas a la realización de actividades y proyectos de carácter formativo para niños de edades comprendidas entre los 5 y los 12 años.

Actualmente, esta asociación cuenta con cinco voluntarios trabajando en la ludoteca, que atienden a un total de 52 niños de la zona del Cristo del Mercado.

Los responsables de Mundo Cultural afirmaron que este proyecto de animación comunitaria es “una excusa” para llevar adelante una iniciativa de carácter integral. “Queremos que la ludoteca sea la semilla del desarrollo comunitario, —afirmó Peñas— para que los niños se vayan mentalizando y viendo la necesidad de no ser tan individualistas”.

Las personas que trabajan en esta asociación lo hacen con carácter altruista, y pretenden extender y desarrollar esta experiencia en el resto de la ciudad.

“Nuestra idea es implicar a las asociaciones de vecinos y CEAS para poder colaborar de forma integrada —dijo la presidenta de Mundo Cultural—.

también ganadores del pasado año, hasta el punto de que el amplio aforo de academia almadense fue rebosado, sorprendiendo incluso a la propia organización.

EL GOBIERNO SE TAMBALEA

El ministro de Agricultura confiesa que incumplió sus deberes fiscales en 1984

La oposición pide a González que abandone el Gobierno tras la dimisión de Vicente Albero

Los principales partidos políticos de la oposición insistieron ayer en que Felipe González abandone la Presidencia del Gobierno tras conocer la dimisión del ministro de Agricultura, Vicente Albero, por incumplimiento de sus deberes fiscales, mientras el PSOE consideraba "adecuada" esta decisión.

Madrid (Efe).— El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, en rueda de prensa celebrada en un descanso de la reunión de la comisión ejecutiva del PP convocada con carácter de "urgencia", señaló que su partido desea trasladar a la sociedad española "un mensaje de tranquilidad, serenidad y responsabilidad ante la grave crisis en que González ha sumido al Gobierno de la nación". Consideró que "a cualquier presidente del Gobierno le puede salir un Roldán, pero tantos 'roldanes' no le pueden salir sino a quien ha contribuido a crear un caldo de cultivo que permite que se generalice esta situación desde el ejercicio autoritario del Gobierno".

El secretario de Organización de IU, Mariano Santiso, calificó de "emergencia" la situación creada tras la dimisión de Albero y reiteró la petición de que Felipe González cese como presidente del Gobierno.

El presidente del comité de gobierno de UDC, José Antonio Durán Lleida, declaró que tiene "la sensación de que muy posiblemente el ministro Albero no sea responsable de ningún acto de corrupción" y que sus operaciones en Ibercorp sean "muy posiblemente legales".

El secretario de Organización del PSOE, Cipriá Ciscar, consideró "adecuada" la dimisión del ministro de Agricultura ya que se trata de "una iniciativa personal para dar respuesta a un hecho que podría afectar a su credibilidad en el cargo que ocupa". Ciscar subrayó en una nota de prensa que ha reiterado su convicción de que "el presidente del Gobierno, con pleno apoyo del Partido Socialista, está dispuesto, con seriedad y rigor, a despejar cualquier sombra de duda que pudiera crearse sobre la credibilidad del Gobierno".

El presidente de la Generalitat valenciana, Joan Lerma, mani-

festó que el ex ministro de Agricultura ha dimitido antes de que se le exijan responsabilidades, "asumiéndolas, para que no se pueda culpar al Gobierno de nada que ha hecho él".

La diputada de Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) Pilar Rahola ha pedido a Jordi Pujol que retire su apoyo al Gobierno y que "deje de estafar a los catalanes", especialmente después de la dimisión de Albero, que acelerará la "descomposición" del Ejecutivo. ERC, IC y el PP de Cataluña reiteraron tras conocer la dimisión del ministro de Agricultura la necesidad de que González abandone la presidencia del Gobierno, mientras que el diputado del PNV José Juan González de Txabarri consideró que la crisis abierta "es la más importante desde el 23-F".

Dejación fiscal

Vicente Albero anunció ayer al presidente del Gobierno su dimisión "irrevocable" como ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, y la ha justificado en la "dejación fiscal" al no haber cumplido en 1984 la obligación de declarar a Hacienda unas cédulas hipotecarias que poseía por valor de 37 millones. Albero indicó que su decisión se debe a la conveniencia de que la imagen del Gobierno no se vea empañada por ese "despiste", y agregó que en el actual ambiente social no se siente "con fuerza moral" para continuar su gestión en el Departamento. Reveló que ha pedido a la Agencia Tributaria que le clarifique su situación fiscal, aunque mostró su convicción de que "hilando fino, se trata de una deuda insignificante, aunque moralmente no me justificaría que sea pequeña".

El origen de esos 37 millones está en la participación del 4,7 por ciento que Albero tenía en la empresa textil "Marie Claire", a la que se incorporó en 1969 y en



Albero durante la rueda de prensa en la que anunció su dimisión.

la que fue consejero delegado. Al dejar la empresa para dedicarse a la política, en 1983, Albero intercambió con la compañía sus acciones por cédulas hipotecarias que depositó en el despacho Manuel de la Concha, con la instrucción expresa, "que creo que fue cumplida", de que no fueran usadas en operaciones especulativas. Albero mantuvo las cédulas hasta su vencimiento en 1987, momento en el que se convirtieron en pagarés del Tesoro, aunque ya en 1984 eludió incorporarlas a la declaración de patrimonio. Las cédulas eran, según el ministro, "el método más patriótico que podían utilizar las empresas para evadir impuestos". "Mi fallo fue que en 1984 no me preocupé (de declararlo) porque nunca he tenido asesor fiscal", según Albero, quien agregó que siempre ha hecho las declaraciones de renta "normalmente a última hora de la noche del último día".

Preguntado por el momento en el cual decidió revisar sus declaraciones, confesó que hace

tres semanas acordó liquidar los pagarés y emplear el dinero resultante en "gastos domésticos", destinados a arreglo de viviendas o para su familia. Albero afirmó que ha sacrificado su vida personal y profesional y explicó que las acciones que canjeó por cédulas se han revalorizado hasta el punto de que quien las compró obtuvo 800 millones de pesetas seis años después.

Manifestó que su escaño de diputado por Valencia está a disposición del PSOE, que debe valorar si su permanencia "genera desánimo (en la sociedad), que yo creo que no". Tras afirmar que espera hablar más tiempo con Felipe González, Albero hizo hincapié en que bajo su actual presidencia la riqueza social generada en España ha sido "impresionante. Espero que no la despilfarremos". Sin mencionar a nadie en concreto, criticó a los que en el actual ambiente de corrupción "se rasgan las vestiduras. Me gustaría saber lo que tenían en 1982 y lo que tienen ahora".



Luis Angel Rojo.

Unas declaraciones perfectamente conocidas

El gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, explicó ayer que todos los movimientos de la cuenta que mantuvo abierta en el despacho de Manuel de la Concha figuran en declaraciones de renta "perfectamente conocidas" por el Ministerio de Economía, que podrá facilitarlas al Parlamento "si así se desea". En una nota, Rojo se refiere a las informaciones aparecidas en dos diarios madrileños sobre esta cuenta, abierta "en el otoño de 1987", y señala que decidió anularla en 1988, tras ser nombrado subgobernador, porque advirtió que "tenía demasiados movimientos".

El gobernador indica que en

1987 disponía de "una modesta cantidad de dinero, residuo de un premio de economía" recibido unos meses antes, y pensó invertirla en Bolsa, por lo que creyó adecuado confiarla a Manuel de la Concha, "un agente entonces prestigioso y que ostentaba el cargo de síndico de la Bolsa de Madrid". Rojo puntualiza que se trataba en cualquier caso de "una cuenta de gestión", sin instrucciones por su parte y de la que conocía los distintos movimientos "con considerable retraso", por lo que afirma que era "lo más parecido a la colocación de dinero en 'fondos ciegos' que el proyecto de Ley de Autonomía del Banco de España propone ahora

para administración de valores negociables de sus altos cargos".

En 1988, al encontrar que "la cuenta tenía muchos movimientos", Rojo dio instrucciones para que dejara de ser operativa, pero, "quizás por error", la cuenta registró dos movimientos en 1989, que fueron invertidos al enterarse el gobernador, lo que le ocasionó una pérdida de 75.000 pesetas. En febrero de 1990, Rojo retiró definitivamente la cuenta —"normal y blanca", según subraya el comunicado—.

El ministro de Economía, Pedro Solbes, afirmó ayer que esta cuenta de Luis Angel Rojo "era legal, perfectamente conocida y declarada a Hacienda".

Roldán se enfrenta a delitos que suman penas de 60 años

Madrid (Efe).— Los siete delitos cuya comisión podría atribuirse al ex director general de la Guardia Civil Luis Roldán, según los indicios apreciados por la jueza Ana María Ferrer en la orden internacional de busca y captura dictada contra él, suman penas superiores a los sesenta años de cárcel. Estos delitos apuntados por la autoridad judicial son los de fraude a la Hacienda Pública, prevaricación, malversación de caudales públicos, defraudación (apropiación indebida), abuso de autoridad, falsedad documental y cohecho.

De estos delitos, el que mayor pena contempla es el de malversación de caudales públicos, tipificado en el artículo 394 del Código Penal y que prevé penas de hasta veinte años de cárcel.

Por otra parte, Susana González-Vallés, hija del gobernador militar de San Sebastián Lorenzo González-Vallés, asesinado en 1979 por ETA, ha presentado esta pasada madrugada ante el Juzgado de Guardia de Madrid una denuncia contra Luis Roldán por diversos delitos. En la denuncia se acusa a Roldán, entre otros delitos, de apropiación indebida de fondos reservados de la Guardia Civil, del robo de 60 millones de pesetas destinados a ayudas para víctimas de ETA, de falsedad en documentos y declaraciones en relación con los cargos y estudios acreditados para el puesto de director de la Guardia Civil, delito fiscal y ocultación de patrimonio a la Hacienda pública.

Declaraciones negativas

Todas las declaraciones de la Renta y el Patrimonio hechas por Luis Roldán mientras estuvo al frente de la Guardia Civil fueron negativas, según los datos enviados por el Gobierno a la comisión de investigación. En la declaración correspondiente al ejercicio económico de 1992, Roldán llegó a reclamar a Hacienda 3.639.861 pesetas. En 1986, cuando accedió a la Dirección General, Roldán recibió del Fisco por este concepto 370.878 pesetas. En 1987, la cifra de vuelta ascendió a 1.617.707 pesetas. En sólo 24 meses, de 1991 a 1992, Roldán aumentó en casi un 50% las rentas declaradas por rendimientos de trabajo.

Por otro lado, Roldán podría haber utilizado para su fuga algún piso franco del grupo de información de la Guardia Civil conocido como los "pata negra", que trabajaba a sus órdenes directas sin rendir cuentas a otros mandos del Instituto armado. El coronel Angel López González, que fue jefe de Información de la Guardia Civil, manifestó ayer ante la comisión investigadora que esta hipótesis no debe descartarse, según informó el diputado de IU Antonio Romero.

EL GOBIERNO SE TAMBALEA

Billetes para salir hoy de España

Madrid (Efe).— El fiscal jefe de Madrid, Mariano Fernández Bermejo, dijo hoy en rueda de prensa, que el ex síndico de la Bolsa de Madrid, Manuel de la Concha, detenido ayer junto con Mariano Rubio, tenía billetes para salir hoy de España. Fernández Bermejo agregó que la finalidad de la detención fue asegurarse de la presencia de los querrelados ante el juez "vista la gravedad de los hechos que se les imputan en la querrela".

Por su parte, la esposa de Manuel de la Concha, Isabel Falabella, ha manifestado esta mañana que se sienten "absolutamente linchados" tras el encarcelamiento del ex síndico de la Bolsa de Madrid, con quien, según dijo, no ha podido hablar desde la tarde de ayer antes de que fuera detenido. "Ha sido tan injusto, tan injusto, lo que han hecho con Mariano Rubio y con Manolo, cuando hay tanta gente con delitos muy superiores, que ni se ha hablado de ellos, que han ocupado tercera página de los periodicos... —dijo en declaraciones a la SER—. Falabella precisó que tenían vigilancia policial en su domicilio desde el pasado sábado, "tres coches y un motorista", y "cuando les preguntamos que por qué nos seguían a todos lados, nos dijeron que eran medidas de seguridad".

El juez decretó su ingreso incondicional en prisión por delitos contra Hacienda y falsedad

Rubio y De la Concha han pasado la noche en una misma celda de Carabanchel

El ex gobernador del Banco de España Mariano Rubio y el ex síndico de la Bolsa Manuel de la Concha han pasado la noche "aparentemente tranquilos" en una misma celda de la unidad de ingresos de la prisión madrileña de Carabanchel, indicaron fuentes penitenciarias. Rubio y De la Concha ingresaron sobre las cinco de la madrugada en la cárcel, a la que llegaron en un furgón celular junto a otros detenidos, después de que el juez de guardia ordenara su prisión incondicional.

Madrid (Efe).— Ambos pasaron los trámites habituales antes de quedar internados en una celda, por lo que, nada más entrar, fueron cacheados y fotografiados para la correspondiente ficha de identificación interna. Las altas horas de la madrugada en que llegaron a la prisión de Carabanchel, y el buen estado de los trajes de Rubio y De la Concha hizo innecesario, según las mismas fuentes, que ambos cambiaran su indumentaria por el chandal de color verde o amarillo que normalmente se entrega a los que ingresan en prisión, mientras se lava su ropa.

El ex gobernador del Banco de España y el ex síndico de la Bolsa pasaron posteriormente a una misma celda del departamento de ingresos, donde han pernoctado "aparentemente tranquilos", según las mismas fuentes, que destacaron que "son dos presos más". A primeras horas de la mañana, Rubio y De la

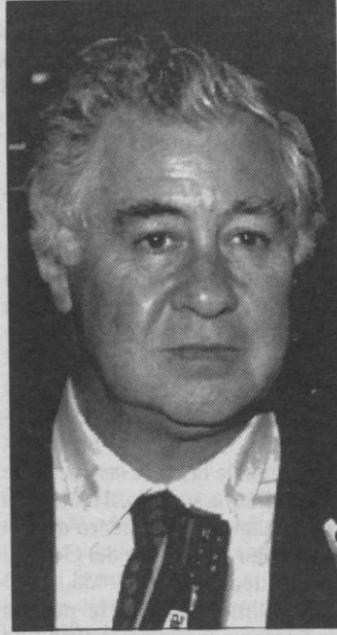
Concha tuvieron para desayunar un café con leche, tres magdalenas, una barrita de pan y dos tarrinas de margarina y mermelada. Los familiares de Rubio y De la Concha podrán visitarles este fin de semana ya que ambos tienen derecho a una única comunicación de 40 minutos de duración, si antes lo solicitan a los reponsables penitenciarios.

El juez de guardia de Madrid Eduardo Gutiérrez Gómez ordenó la pasada madrugada el ingreso en prisión provisional, incondicional y sin fianza, del ex gobernador del Banco de España Mariano Rubio y el ex síndico de la Bolsa Manuel de la Concha, por delitos contra la Hacienda Pública y falsedad. Los abogados de Rubio y de De la Concha, Gonzalo Rodríguez Mourullo y Miguel Bajo Fernández, respectivamente, confirmaron a su salida del juzgado, pasadas las cuatro y media de la madrugada, que ambos detenidos iban a ser



Mariano Rubio.

TELEFOTO EFE



Manuel de la Concha.

TELEFOTO EFE

trasladados al centro penitenciario de Carabanchel, en Madrid, por orden del juez.

Rubio y De la Concha prestaron declaración ante el juez de Instrucción número 15, hoy en funciones de guardia, ante el que negaron los hechos recogidos en la querrela presentada por los fiscales de delitos monetarios contra los mismos, que el titular del Juzgado estudió previamente

junto con la documentación aportada por los fiscales.

Las detenciones tuvieron lugar entre las ocho y media y las nueve de la noche en el domicilio de Rubio y en el despacho de Manuel de la Concha, e inmediatamente ambos fueron trasladados a los calabozos de los juzgados de Madrid, donde comparecieron ante el juez hasta pasadas las cuatro de la madrugada.

CONECTE CON PC WORLD ESPAÑA ONLINE

YA ESTA A LA VENTA
EN SU QUIOSCO



DE REGALO,
DISQUETE IDG ONLINE

En mayo estará más unido a **PC WORLD/ESPAÑA** que nunca, ya que al adquirir este ejemplar le regalamos un disquete para que conecte Online no sólo con **PC WORLD/ESPAÑA**, sino con todo el grupo **IDG**. Además, este mes en portada un completo análisis de 30 impresoras láser y las comparativas de tarjetas de sonido y bases de datos para Windows. Y, por supuesto, todas las secciones habituales que hacen de **PC WORLD/ESPAÑA** la revista indispensable del sector informático. Este mes, prepárese a entrar en el mundo de **IDG**, con **PC WORLD/ESPAÑA**.

IDG
COMMUNICATIONS, S.A.

Consiga su ejemplar de **MAYO** en su quiosco o solicítelo a:
IDG Communications - C/ Rafael Calvo, 18 - 4º B. 28010 Madrid
Tels: (91) 308 72 33 - 308 25 82. Dpto. de Suscripciones

IDG También Edita en España:
COMPUTERWORLD El semanario para los responsables de Proceso de Datos.
COMUNICACIONES WORLD El periódico mensual para profesionales de las Telecomunicaciones y Redes.
MACWORLD La revista para los usuarios de Macintosh.
AMIGA WORLD La única publicación en España para el usuario de Amiga.

El jefe de Estudios Económicos del Banco de España afirma que la UM será muy costosa

Solbes, a favor de mantener la banda de fluctuación del 15% para las monedas del SME

El ministro de Economía, Pedro Solbes, se mostró ayer partidario de mantener la banda de fluctuación del 15 por ciento para las monedas incluidas en el Sistema Monetario Europeo (SME), porque ha tenido efectos beneficiosos en los mercados de divisas y las economías nacionales.

Madrid (Efe).— Solbes, que compareció ante la Comisión Mixta para la Unión Europea, dijo que el Consejo de Ministros de Economía y Finanzas de la UE (ECOFIN) no decidirá sobre este extremo hasta 1996. La ampliación de las bandas de fluctuación desde el 6 hasta el 15 por ciento fue decidida el pasado verano por los ministros de Economía de los Doce, para poner fin a la tormenta monetaria que entonces afectaba a los mercados de divisas y evitar la salida del SME de más monedas.

La ampliación al 15 por ciento contradice el Tratado de Unión Europea, que establece como uno de los requisitos para acceder en 1997 ó 1999 a la implantación de la moneda única la inclusión de las divisas de los estados miembros en la banda estrecha del SME, con una fluctuación de sólo el 2,25 por ciento.

Pedro Solbes dijo que la actual elasticidad acabó con las turbulencias monetarias originadas por los especuladores y devolvió la tranquilidad a los mercados de divisas, por lo que ha

tenido efectos beneficiosos sobre las economías comunitarias. Ahora, añadió el ministro, el ECOFIN deberá decidir si se deja la banda del 15 por ciento o no y si se revisa este aspecto en el Tratado de Unión Europea, "pero lo que está claro —señaló— es que la nueva Europa que nos encontraremos cuando superemos la crisis será muy distinta de la anterior y la nueva unión monetaria a la que habrá que hacer frente no será la misma que cuando se firmó el Tratado de Maastricht".

El diputado del Partido Popular Cristóbal Montoro acusó al Gobierno de ser el culpable del desconcierto que dijo existe entre los agentes económicos, por desarrollar una política económica no acorde con las exigencias de competitividad en el Mercado Unico. Recriminó también al Ejecutivo falta de beligerancia contra las trabas proteccionistas que imponen otros estados miembros de la UE y dijo que la economía española no se está preparando para su completa integración en Europa.



Pedro Solbes, ministro de Economía y Hacienda.

TELEFOTO EFE

Estas acusaciones fueron rechazadas por el titular de Economía, quien reprochó al diputado utilizar siempre la "vieja cantinela" de parálisis en el Gobierno y le dijo que el Ejecutivo seguirá haciendo lo que crea más conveniente, pese a todo.

Por otra parte, el jefe de Estu-

dios Económicos del Banco de España, José Viñals, manifestó ayer que la plena unión económica y monetaria (UEM) europea será "muy costosa" para España si este país no aplica durante el actual periodo de transición medidas estructurales que contengan los precios y los salarios.

Botín afirma que lo que más urge vender son los medios de comunicación

Madrid (Efe).— El Grupo Santander se desprenderá con más prisa de las participaciones de Banesto en medios de comunicación que de los activos industriales del banco, según afirman dirigentes sindicales del sector que les explicó el presidente de la entidad cántabra, Emilio Botín. Los máximos responsables del área de banca de CC.OO y UGT y el secretario general de la Federación Independiente de Trabajadores del Crédito (FITC) se entrevistaron ayer en la sede madrileña del Santander con Emilio Botín, quien les aseguró que este grupo financiero no liquidará el grupo industrial de Banesto de forma precipitada.

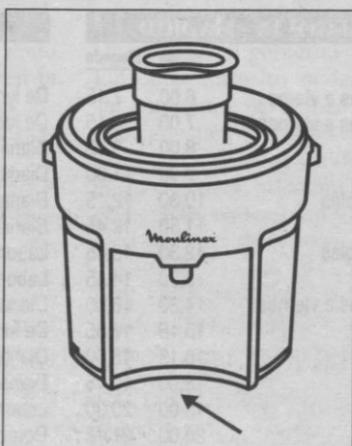
Botín rechazó la petición sindical de acordar una moratoria para la venta del grupo industrial del Banco Español de Crédito hasta que se inicie de forma efectiva la reactivación económica en España, pero se comprometió a "no vender en almoneda" la Corporación Banesto, en palabras de la secretaria general de Banca de CC.OO., María Jesús Paredes. Al término del encuentro, María Jesús Paredes consideró positiva la entrevista y la actitud mostrada por Emilio Botín.

AVISO MUY IMPORTANTE A LOS POSEEDORES DE LA LICUADORA 202 MULTIFRUIT DE MOULINEX

Como medida de seguridad preventiva, MOULINEX, en su constante afán de atención a todos sus clientes y consumidores, repite su campaña de verificación de las Licuadoras Multifruit 202. Si usted es

poseedor de una Licuadora Multifruit 202 y no la revisó en las anteriores campañas (Noviembre y Diciembre 1993), MOULINEX recomienda que NO LA USE sin antes haber realizado su verificación. Verificación que MOULINEX hará SIN COSTE ALGUNO, cambiando el filtro y la tapa de las unidades que lo precisen.

Para dicha verificación, llame al TELÉFONO GRATUITO 900.360.360, indicando la fecha de fabricación (*), donde se le informará ampliamente.



EJEMPLO

16 02 3
DIA MES ULTIMA CIFRA DEL AÑO

(*) Para su identificación, busque la fecha de fabricación que se encuentra en la base de la Licuadora Multifruit.

La Licuadora del ejemplo ha sido fabricada el dieciséis de Febrero de mil novecientos noventa y tres.

Moulinex ruega disculpen las molestias que pueda ocasionarle y agradece su colaboración y su confianza.

Anulado el permiso al narcotraficante Oubiña

Madrid (Efe).— La Audiencia Nacional ha anulado el permiso de tres días en un chalé de la localidad madrileña de Carabaña que concedió a Laureano Oubiña, acusado en el juicio de la "operación Nécora", porque el dispositivo para vigilarle dejaría a los guardias civiles de la zona en una situación de "precariedad".

La sala indica que la Dirección General de la Guardia Civil remitió el 26 de abril un informe que detalla el dispositivo necesario para vigilar a Laureano Oubiña y concluye que "el contingente humano necesario deja-

ría a las unidades territoriales que circundan el lugar en condiciones de extraordinaria precariedad en materia de seguridad ciudadana y orden público".

Por otra parte, el juicio continuó ayer con los informes orales de los abogados de cuatro de los 47 acusados, Manuel Charlín, Benito Alfredo Otero, Benito Rey y Manuel Abal, para los que pidieron la absolución. El fiscal pide para ellos 23, 24, 8 y 8 años de cárcel, respectivamente, como presuntos integrantes de una organización que introdujo en Galicia miles de kilos de drogas.

Trabajadores desalojados de la catedral de Santiago

Santiago de Compostela (Efe).— La Policía desalojó anoche al casi medio centenar de trabajadores del Grupo de Empresas Alvarez (GEA) que se habían encerrado en la catedral de Santiago para demandar una solución a la crisis del grupo.

Los trabajadores pretendían pasar la noche en el templo, para lo que entraron en la catedral a las 18,00 horas, con sus sacos de dormir. Sobre las 21,00 horas, que el cabildo de la catedral había dado como plazo para que abandonasen el templo, se desplazó al lugar un Policía, que

habló con el deán, Jesús Precedo, y propuso a los trabajadores que depusiesen su actitud. Los empleados de GEA no aceptaron, y fueron desalojados, uno a uno, por los numerosos policías que se desplazaron a la catedral. Algunos salieron arrastrados.

Por otra parte, los casi mil jornaleros del Sindicato de Obreros del Campo (SOC) que ocuparon ayer una zona del Palacio de San Telmo abandonaron la sede de la Presidencia de la Junta de Andalucía tras concertar una reunión para hoy con el jefe del Ejecutivo andaluz, Manuel Chaves.

Las opiniones públicas de los cuatro candidatos deben pronunciarse en referéndum

El Parlamento Europeo da un histórico apoyo a las nuevas adhesiones a la UE

El Parlamento Europeo (PE) despidió ayer la legislatura con un abrumador e histórico apoyo a las adhesiones de Suecia, Finlandia, Noruega y Austria a la Unión Europea (UE), negociadas por los Doce durante más de un año.

Estrasburgo (Efe).— “Esperábamos un resultado positivo pero no soñábamos con este éxito”, dijo sorprendido por la magnitud de la victoria el ministro de Asuntos Europeos griego, Theodoros Pangalos, que como presidente de turno de la Unión Europea condujo la recta final de las negociaciones. “Es una decisión histórica. Damos la bienvenida a los cuatro países”, añadió el presidente de la cámara, el democristiano alemán Egon Klepsch, tras la votación más importante que ha realizado el PE en esta legislatura, que hace posible la entrada de los cuatro nuevos socios el 1 de enero de 1995.

Los resultados superaron todos los pronósticos, con más de 370 votos afirmativos en cada una de las votaciones —una por país—, muy por encima de los 259 necesarios.

En los últimos días se llegó a dudar de que se pudiera alcanzar esta mayoría necesaria ante el elevado número de eurodiputados “desmotivados” por no repetir en las próximas elecciones de junio, los que están ya en sus países en plena campaña electoral y los que habitualmente no aparecen en el pleno de Estrasburgo.

Noruega y Austria obtuvieron 374 votos a favor, Finlandia 377 y Suecia 380. Los negativos rondaron la veintena en cada caso y las abstenciones

los 60. Los votos negativos y las abstenciones provienen de diputados de todo el espectro político de la cámara que querían expresar en su mayoría el peligro de diluir el intento de crear una verdadera Unión Europea en un mero gran mercado.

La votación significará un importante espaldarazo a las opiniones públicas de los cuatro candidatos, que deben pronunciarse en referéndum si aceptan entrar en la Unión, algunas sumamente reticentes, en especial las de Noruega y Suecia.

Mensaje claro

“No creo que haya un mensaje más claro que el lanzado por el Parlamento Europeo” para los 25 millones de nuevos habitantes de la UE, añadió el ministro griego Pangalos. “Es una invitación amplia y de todo corazón para que se unan a nosotros”, subrayó.

Austria será el primero que se someterá a la votación popular, el próximo 12 de junio, Suecia el 13 de noviembre, Finlandia probablemente en la misma fecha y Noruega el 28 de de ese mes. Poco antes de la votación, los diputados rechazaron por amplia mayoría una propuesta de 107 diputados para que la votación sobre la ampliación se aplazara unas semanas.

Mientras el presidente de la Comisión Europea, Jacques



El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors. TELEFOTO EFE

Delors, hizo un enérgico llamamiento a los eurodiputados para que encabecen una ofensiva en favor de la construcción europea.

“No os podéis quedar a la defensiva. Hay que estar a la ofensiva”, ante las elecciones europeas del próximo mes de junio, dijo Delors en un sorprendente tono mitinero en la Eurocámara. “No os limitéis a responder a las voces que os proponen otra Europa, porque ellos son en realidad los antieuropeos”, añadió el presi-

dente de la Comisión, en una breve arenga europeísta recibida con calurosos aplausos por los diputados.

La declaración del presidente de la Comisión se produjo en un debate del Parlamento dedicado a la preparación de la próxima cumbre de la Unión Europea (UE), que se celebrará en Corfú (Grecia), los días 24 y 25 de junio.

Delors aprovechó la intervención para despedirse del pleno ante el fin de la actual legislatura.

Bill Clinton estudia una posible intervención militar en Haití

Washington (Efe).— Bajo la fuerte presión del Congreso, la opinión pública y la incómoda huelga de hambre de un respetado activista político, el presidente de EE.UU., Bill Clinton, estudia una posible y arriesgada invasión de Haití.

Esta extrema medida se ha convertido en un tema de abierto debate entre los expertos, los legisladores y la prensa, que se han encargado de recordar cómo fueron anteriores aventuras militares de Estados Unidos en el exterior.

El Presidente, que dijo esta semana que su paciencia con los militares haitianos golpistas estaba llegando al límite, advirtió de que la situación en la pequeña isla caribeña le ha obligado a no descartar de ninguna forma el uso de la fuerza.

La última vez que un presidente demócrata decidió dar un paso de esta envergadura fue cuando Jimmy Carter puso en marcha una operación de rescate de los rehenes norteamericanos en Teherán en 1979, que acabó en un estrepitoso fracaso.

El secretario general de la ONU, Butros Gali, informó ayer a la Asamblea General de que la situación actual en Haití “es complicada y ofrece pocas perspectivas de solución”, que sólo podrá lograrse mediante negociaciones y “un compromiso entre las partes”.

El Consejo de Seguridad de la ONU debate esta semana un posible embargo total a Haití para forzar la salida de los militares que derrocaron al presidente constitucional Jean Bertrand Aristide y sembraron el terror y la muerte.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25 (5)	8,33	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,20	8,45 (5)	8,52 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02 (2)	12,16	14,07	11,55 (5)	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	17,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,36 (6)	21,12 (4)	—
18,54	19,19 (2) (6)	20,40	20,55	22,37	22,51
20,02	20,16	22,08	—	—	—

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30). No circula el 9-4 y sí circula el 7-4. (2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). No circula el 9-4 y sí el 7-4. (5) Circula diario excepto domingos. (6) Circula a diario, excepto sábados.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,35
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID-SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Laborables: 9,00, 14,00 y 20,30. Diario: 18,00. SALAMANCA - SEGOVIA (Arévalo - Abades). Laborables: 8,30 y 17,30. Diario: 13,30. Venta de billetes: Zamora, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz, Benavente, Cuenca.

SEGOVIA - LA LASTRILLA EL SOTILLO

SEGOVIA (plaza Oriental): 7,50, 9,15, 13,45, 14,40, 18,30 y 19,45. Las salidas de LA LASTRILLA se producen 7 minutos más tarde, y 15 minutos desde EL SOTILLO.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :: De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

Rabin señala, tras el acuerdo de autonomía palestina, que "lo firmado, firmado está"

Israel negociará las exigencias de Arafat, pero no le hará más concesiones

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, afirmó a la prensa hoy, jueves, que Israel negociará exigencias de Yasser Arafat pero no le hará más concesiones, pues "lo firmado, firmado está, y ahora hay que ponerlo en práctica".

Jerusalén (Efe).— El ministro israelí se refirió a los tres puntos de divergencias que quedaron para ser negociados después del acuerdo de autonomía para Gaza y Jericó que ayer, miércoles, firmó el líder palestino en El Cairo con el jefe de Gobierno de Israel, Isaac Rabin.

Por uno de ellos, el de la superficie del distrito autónomo de Jericó, cuyo mapa se negó a firmar, estuvo a punto de fracasar la ceremonia en el Centro de Congresos de El Cairo.

La negativa del presidente la OLP a firmar ese mapa de Jericó, donde tendrá su sede la Autoridad Nacional Palestina (ANP) y él su residencia, se debió, precisamente, a que no especifica que la superficie final del distrito estará sujeta a negociaciones.

Peres dijo a este respecto a la emisora de radio estatal: "Vamos a seguir las negociaciones de ese y otros puntos, pero no tenemos intenciones ni nos comprometimos a aceptar sus exigencias".

Antes de firmar el acuerdo, al negociar el martes pasado en El Cairo tres exigencias pendientes de Arafat, Rabin aceptó agrandar las dimensiones



Arafat tuvo que ser convencido a última hora para estampar su firma en los documentos del acuerdo.

del distrito de Jericó de 55 a 62 kilómetros. El presidente de la OLP reclama más de cien kilómetros.

En rigor, la dimensión de Jericó perderá importancia cuando el régimen provisional de autonomía se extienda a toda Cisjordania, algo previsto para fines de este año en la Declaración de Principios (DdP) para la paz que firmaron Israel y la OLP en 1993.

Seguridad

Los otros dos puntos en discordia y que, a juzgar por las declaraciones de Peres tampoco tendrán solución, son la exigencia de designar un director palestino en el paso fronterizo

de Rafah, que une a Egipto con Gaza e Israel, y la de apostar un policía palestino en el puente Allenby, frontera entre Jordania e Israel.

En declaraciones a la emisora de radio estatal, Peres lamentó "ese espectáculo desagradable ante los ojos de todo el mundo", pero expresó su comprensión ante "la angustia de Arafat, que estaba solo en el escenario, sin los demás dirigentes palestinos".

La retirada de las fuerzas operativas del Ejército israelí en Gaza se producirá en un máximo de tres semanas, ha declarado hoy el general Amnón Shajak, presidente de la delegación israelí en las nego-

ciaciones para la autonomía de esa franja y del distrito cisjordano de Jericó. Shajak dijo que la retirada se cumplirá toda vez que los palestinos asuman la responsabilidad de la seguridad en la zona autónoma de Gaza.

Mientras, mil presos palestinos de un total calculado en 8.500 recuperaban ayer su libertad y regresaban a sus hogares.

El grueso de los presos, menos cuatro, son todos seguidores de Yaser Arafat, militantes de Al Fatah, la principal afiliada de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) que aquél preside desde hace 25 años.

TELEFOTO EFE

Los serbios no negociarán si no se suprimen las sanciones de la ONU

Belgrado (Efe).— Los serbios bosnios no participarán en una nueva conferencia sobre la paz en Bosnia-Herzegovina si no se suprimen antes las sanciones de la ONU contra Yugoslavia (Serbia y Montenegro), afirmó ayer el líder serbobosnio, Radovan Karadzic.

"La comunidad internacional tiene que decir con claridad si le es más importante lograr la paz o mantener las sanciones (contra Yugoslavia)", declaró Karadzic tras reunirse con el secretario de Estado británico de Asuntos Exteriores, Douglas Hogg.

Desde mayo de 1992, Yugoslavia está sometida al embargo político y económico de la ONU por su responsabilidad en la guerra de Bosnia.

Karadzic insistió en que los serbios bosnios están dispuestos a seguir negociando sobre la paz y se reunirán con tal fin mañana con el Grupo de Contacto, integrado por representantes de la Unión Europea (UE), la ONU, Estados Unidos y Rusia, pero se mostró "reservado" sobre las competencias y la flexibilidad negociadora del mismo.

Por otra parte, el "puente aéreo" para el suministro de ayuda humanitaria a Sarajevo fue clausurado ayer después de que varios disparos alcanzaran el avión en el que viajaba el nuevo embajador alemán en Bosnia, John Preisinger, informaron fuentes serbias. El aeropuerto podrá seguir utilizándose para vuelos militares de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas en la antigua Yugoslavia (UNPROFOR), pero se desconoce cuándo se reanudarán los de carácter humanitarios.

El Gobierno de Yemen decreta el estado de emergencia por los combates en el país

Sanaa (Efe).— El gobierno yemení decretó hoy el estado de emergencia en todo el país en tanto continúan los bombardeos y combates tanto en las afueras de esta capital como en el sur del país.

El estado de emergencia ha sido decretado por treinta días en momentos en que aviones del sur sobrevuelan la capital. Según fuentes gubernamentales de Sanaa, uno de los aviones sureños que bombardearon el aeropuerto capitalino fue abatido por la artillería antiaérea.

La emisora oficial llamó a la movilización de todos los yemeníes contra los "traidores" del sur en tanto numerosos barrios de la capital, de dos millones y medio de habitantes, se encuentran sin energía eléctrica.

Los comercios han cerrado y las calles de las principales ciudades del norte del país son patrulladas por tanques y vehículos blindados.

En Damar, poco más de cien kilómetros al sur de Sanaa, el

vicepresidente del país, el sureño Ali Salem Al-Baid, ha dado órdenes a sus fuerzas, según la emisora del norte, de atacar los cuarteles de las tropas gubernamentales.

La crisis comenzó hace pocas semanas en este país que se unificó hace apenas cuatro años, según los observadores en forma apresurada, con un Gobierno en el cual el presidente era y es el conservador norteño Alí Abdula Saleh en tanto la vicepresidencia era ocupada por el socialista del sur Al-Baid.

Secesión

La emisora de Sanaa ha acusado a las fuerzas del sur de "provocar la secesión y tratar de destruir a las Fuerzas Armadas con el fin de concretar sus ambiciones políticas sobre todo el territorio nacional".

En tanto, en la zona sureña se registran combates cerca del aeropuerto de Aden, el gran puerto yemení, y la artillería ataca los cuarteles donde se encuentran

las minoritarias fuerzas hasta ahora leales al gobierno central. La lucha entre los poderes del sur y del norte de Yemen estalló poco después de que un enviado especial de Estados Unidos, Robert Pelletreau, intentara mediar en la crisis entre Aden y Sanaa, al parecer sin resultados.

Según el gobierno del presidente Abdula Saleh, las fuerzas sureñas intentaron atacar también los aeropuertos de las ciudades de Hodeida y Taiz pero fueron rechazadas por la artillería leal.

En el sur un portavoz de la administración de Aden explicó que el ataque a los aeropuertos se llevó a efecto para impedir que desde esos lugares el gobierno lanzase su ofensiva contra las fuerzas sureñas.

La lucha entre ambas partes del Yemen amenaza con concluir la unidad del país, que se fraguó rápidamente hace cuatro años y que es una pieza clave del rompezaberas de la zona por su ubicación geográfica.

La "bomba Estrasburgo" estalla en el Ejecutivo italiano

Roma (Efe).— La moción aprobada por el Parlamento Europeo (PE) contra la entrada de los neofascistas en el próximo Gobierno del líder de la derecha italiana Silvio Berlusconi ha provocado una crisis institucional sin precedentes entre Roma y Estrasburgo.

La inquietud ante la presencia en el nuevo Ejecutivo italiano de ministros de la ultraderechista Alianza Nacional (AN), una de las formaciones de la coalición vencedora de las elecciones generales, quedó expresada en una severa moción del grupo europeo socialista aprobada ayer por el Parlamento Europeo con un solo voto de diferencia.

"El PE exige que los miembros de la Unión Europea hagan saber muy claramente al presidente de la República italiana que su Gobierno deberá ser fiel a los valores fundamentales que han presidido, tras los horrores del fascismo y del nazismo, la fundación de la Comunidad". La declaración, definida hoy por

la prensa italiana como una "injerencia sin precedentes" de "una dureza inaudita", propició la inmediata y no menos dura reacción del jefe del Estado, Oscar Luigi Scalfaro, quien respondió que su país "no necesita maestros".

"La fidelidad de Italia a los valores y principios que figuran en la base de la Constitución de Europa es historia clara e indiscutida que no necesita ni reclamos ni maestros", dijo el presidente de la República en una declaración.

Por su parte, el presidente del Senado, Carlo Scognamiglio, expresó su "contrariedad por una toma de posición que parece querer prescindir de la expresión de la voluntad del pueblo italiano y del ejercicio de la soberanía popular", en una carta a su colega del Parlamento Europeo, Egon Klepsch. La "bomba de Estrasburgo"—según la denominación aplicada por la prensa— ha estallado en Italia en el momento más delicado.

FUTBOL SALA



Muebles Hernando jugará en Primera la próxima temporada.

A.S.

Ya hay campeones en la Liga provincial

Hogar Tapicerías y Muebles Hernando, los equipos de más regularidad

A falta de dos jornadas para el final de la competición provincial de fútbol sala, ya hay campeones tanto en primera como en segunda división. Hogar Tapicerías y Muebles Hernando han demostrado ser los equipos más regulares durante toda la temporada.

JAVIER M.MESA

Los resultados que se consiguieron en la 24 jornada de la primera división fueron los siguientes:

Búho, 4 (José 2 y Fernando 2)-Hogar, 7 (Félix 3, Juan 2, Raúl y Fco.). C. Gómez, 4 (Antonio, Carlos, Juan y Alfonso)-P. Riomar, 3 (Enrique 2 y David). Annisa, 3 (Javier)-Samboal, 8 (Alejandro 2, Ovidio 2, Eutimio, Fernando, Javier y Pedro). M. Santiuste, 3 (Gregorio, Longinos y Roberto)-Unami, 3 (Julián). P. Baja, 4 (Jesús 3 y Rubén)-C. Segovia, 1 (César). Muñozeros, 4 (David 2, Manuel y Angel)-Ciresa, 3 (Carlos 2 y Miguel).

Aplazado jornada 22: P. Baja, 5 (Oscar 3, Jesús y Roberto)-P. Riomar, 4 (Angel 2, David y José).

Las dos derrotas que obtuvo el Pescaderías Riomar durante el fin de semana pusieron en bandeja al Hogar el título de liga. Son dos los partidos que restan para el final, y cinco los puntos de ventaja del primer al segundo clasificado, por lo que el Hogar Tapicerías se convierte en el campeón de liga 1993/94.

En estas dos últimas jornadas la emoción presidirá los encuentros de los equipos implicados en promoción y descenso. Construcciones Gómez, que dejó el farolillo rojo tras derrotar al Riomar, Muñozeros y Ciresa luchan por evitar el puesto de descenso directo.

SEGUNDA DIVISION

Los 72 goles conseguidos en la segunda división se repartieron de la siguiente forma:

T. Zarzuela, 3 (Miguel 2 y Rafael)-C. Cardiel, 6 (Santiago 2, Santi 2, Cachuli y Antonio). S. Espinar, 4 (Gorka 2, Ricardo y Javier)-C. Ferrol, 7 (Pedro 3, Manuel 2, José y Agustín). M.



Hogar ha culminado una buena temporada.

A.S.

Hernando, 10 (J. José 3, Manuel 2, Carlos, Miguel, Francisco, Jesús y Rodero en p.p.)-T. Madrona, 3 (Julián 2 y Rodero). B. Madrid, 10 (J. Luis 6, Felipe 2 y Vicente 2)-Atrio, 4 (Miguel 2, Domingo y Félix). CBS, 6 (Andrés 2, Mariano, Roberto y Javier)-Sigüero, 3 (Pablo, Carlos y Alvaro). C. Universitario, 2 (Demetrio y Luis en p.p.)-S. Lorenzo, 4 (Eugenio 2, Julio y Javier en p.p.). A. San Pablo, 4 (Jaime 2, Alberto y J. Manuel)-C. González, 6 (José A., José C., Juan, Francisco, Javier y Angel).

Con Muebles Hernando ya

clasificado para jugar en primera la temporada que viene, y Construcciones Cardiel a un punto de conseguirlo, el puesto de promoción lo lucharán Sport Espinar, Casper Ferrol y Tama Zarzuela, con clara ventaja del S. Espinar, que aventaja en tres puntos al Ferrol.

Donde sí se ha puesto emocionante la lucha es en la tabla de goleadores. Julián (T. Madrona), con 59 tantos, y J. Luis (B. Madrid), con 57 tienen dos jornadas para dilucidar cuál de ellos dos es el máximo artillero de la segunda división.

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION						SEGUNDA DIVISION					
	J	G	E	P	P		J	G	E	P	P
Hogar	22	18	3	1	39	M. Hernando..	24	20	3	1	43
P. Riomar	22	16	2	4	34	C. Cardiel	24	17	5	2	39
Samboal	22	14	0	8	28	S. Espinar	24	17	2	5	36
Unami	22	11	5	6	27	C. Ferrol	24	16	1	7	33
M. Santiuste...	22	9	5	8	23	T. Zarzuela	24	14	4	6	32
P. Baja	22	9	3	10	21	C. González...	24	13	5	6	31
C. Segovia.....	22	8	3	11	19	C. Universitario	24	10	5	9	25
Fuentepeelayo..	22	9	1	12	19	A. S. Pablo.....	24	11	1	12	23
Annisa.....	22	7	4	11	18	B. Madrid	24	9	2	13	10
Búho.....	22	6	5	11	17	S. Lorenzo	24	6	5	13	17
Muñozeros	23	6	3	14	15	Atrio	24	7	1	16	15
C. Gómez.....	22	4	6	12	14	CBS	24	5	1	18	11
Ciresa	23	5	4	14	14	T. Madrona....	24	3	3	18	9
						Sigüero	24	0	2	22	2

FUTBOL

En el campeonato regional cadete

Quintanar, jugando bien, eliminado por diferencia de goles

J.M.M.

Se jugó en Burgos, campos de Pallafria, una de las fases de sector regional de fútbol en su categoría cadete. Tomaron parte los equipos campeones de Segovia (Quintanar), Soria (Calasanz) y R. Burgos, que tras los partidos disputados y por mejor diferencia de goles se clasificaron para la fase siguiente.

El equipo segoviano comenzó su participación ganando a Calasanz por 2-1. Jugaron por el conjunto segoviano, Jordi, Rubén (J. Luis), Fernando, J. Pablo, Gaby, Julio, Mariano (Godoy II), Dupi (Gustavo), Miguel, David y Felipe (Raúl).

El primer gol del partido lo consiguió el conjunto soriano en el minuto 25 al transformar su delantero centro Arturo un penalty. Hasta el minuto 70, pese a realizar un juego muy superior en ataque al de sus oponentes, no consiguió empatar el Quintanar. Fue Gustavo, que había salido unos minutos antes al terreno de juego. El gol del triunfo, obra de Godoy II a

pase de Gustavo, se logró en el minuto final del encuentro.

El segundo partido del torneo enfrentó a Burgos y Quintanar. Los de casa habían vencido a Calasanz en la jornada inicial por un rotundo 4-0, lo que hacía muy difícil, salvo que hubiera victoria, la clasificación de los segovianos, que alinearon el siguiente once: Jordi; Rubén, Fernando, J. Pablo, Gaby, Julio, Mariano, Dupi (Alfredo), Miguel (Ivan), David (Jose) y Raúl (Felipe).

El encuentro, interesante de principio a fin, terminó con empate a dos goles. Los burgaleses se adelantaron con sus dos goles en los minutos 10 y 60. El encuentro era muy difícil para el Quintanar que sin embargo, realizando un buen juego en la segunda mitad, acertó distancias en el 69, con gol de Julio y en el 75, con tanto de Iván. Pese al empate, y también por ello, no consiguieron pasar, aunque nadie podrá decir, viendo el desarrollo de los encuentros, que el conjunto campeón provincial de Segovia no jugara para ser primero.

AJEDREZ

Concluyó sin sorpresas el campeonato provincial

Con el campeón, Santiago Sanz, Segovia tiene un brillante ajedrecista

JAVIER M.MESA

Concluyó el Campeonato Provincial Absoluto de Ajedrez con la anunciada victoria de Santiago Sanz Castillo. El joven jugador segoviano confirmó las expectativas depositadas en él, cediendo en todo el torneo tan sólo dos tablas. Su triunfo fue inapelable.

La última ronda del Campeonato Absoluto de Ajedrez reflejó los siguientes enfrentamientos:

Santiago Sanz, 0,5-Pedro Mª García, 0,5.

No tuvo ninguna historia el enfrentamiento entre Santiago y Pedro. Ambos jugadores precisaban de las tablas para conseguir sus objetivos, por lo que, sin apenas entablar ningún tipo de lucha, se llegó al empate en 12 movimientos. Con este resultado Santiago se consolidaba primero, y Pedro tercer, en lo que es su mejor clasificación.

Gregorio Moreno, 1-Guillermo Ruiz, 0.

Empleó Guillermo la variante Najdorf de la defensa siciliana, con lo que obtuvo un buen centro de peones. Sin embargo, su retraso a la hora de enrocarse fue bien aprovechado por Gregorio para montar su ataque. Tras un gran fallo defensivo por parte del negro, la partida se decidió para Gregorio en 25 movimientos.

El líder terminó imbatido

Luis E. Hernanz, 0-Teodoro Sanz, 1

La partida tuvo un irregular desarrollo por parte de Luis ante la defensa francesa empleada por Teodoro, que fue desarrollando sus piezas de manera paulatina. Ante la presión del negro, un error de Luis Ezequiel le llevó a firmar su derrota tras 30 movimientos.

Con estos resultados finalizó el torneo, que mantuvo un buen tono de juego durante todas las rondas, y muchas ansias de victoria por parte de los jugadores. Prueba de ello son las pocas partidas que concluyeron con tablas.

CLASIFICACION

	J	P
Santiago Sanz	8	7
Teodoro Sanz	8	6,5
Pedro M. García	8	5
Gregorio Moreno.....	8	4,5
Guillermo Ruiz.....	8	4
Juan C. García	8	3,5
Luis E. Hernanz.....	8	2,5
Domingo Dobón.....	8	2
Manuel J. García ...	8	1

Terminadas de esta forma las competiciones oficiales organizadas por la delegación, el próximo fin de semana dará comienzo el Campeonato Regional por equipos, en el que el club UNED se medirá a los representantes de Avila y Soria.

PEQUEÑA HISTORIA DE GRANDES DEPORTISTAS

Campeón del mundo universitario de cross y récord nacional de 10.000 metros

Cuatro olimpiadas y trece campeonatos del mundo, aval de Antonio Prieto

A lo largo de dieciséis años ha sido la gran figura del atletismo español de fondo. Cuando de ello se hable, cuando se escriba el gran libro del deporte español, el nombre de Antonio Prieto habrá de estar en las primeras páginas. Sus éxitos no fueron flor de un día, tres olimpiadas le avalan.

JOSE M^º MARTIN

La participación de Antonio Prieto en el mundo del deporte ha sido, desde sus inicios, una continua línea ascendente de éxitos. De la mano y el ánimo de Quirico Palomar del Cura, su primer profesor en EGB en Hontoria, "él fue quien creó en mí una gran afición y un gran amor por el deporte". La continuidad a ese inicio del camino la toma como relevo José Luis Pascua Piqueras, su entrenador de toda la vida, "en un momento clave y crítico para mí, en el que decido buscar un trabajo y lo encuentro en la empresa Kalorsa, él se pasa por mi casa y me convence para que continúe". Son los dos momentos clave en el inicio de la aventura atlética de Prieto. Eran los años 1974 y 1976. Antonio había concluido con éxito sus estudios de Formación Profesional en el "Ángel del Alcázar".

Cuando se recuerdan los logros del atleta de Hontoria se hace muy difícil enumerar todos aquellos que consiguió. Tanto es así que en su recuerdo quedan, "como éxitos importantes", los conseguidos en competiciones internacionales. En el año 1978 el equipo español de cross universitario acude al Campeonato del Mundo que se celebra en Lausanne. Antonio, que ya había participado en dos ediciones anteriores como junior, consigue entrar primero en la meta.

El olímpico más joven

La línea ascendente no hizo más que comenzar. Dos años más tarde, marzo de 1980, el segoviano acude al Campeonato del Mundo (Cross de las Naciones), que se celebra en París, "es mi bautismo en una prueba donde están los mejores atletas de cross". Ello no fue impedimento para que fuera octavo en la general. Su ascendente marcha, buenas marcas y proyección de futuro, le llevan a ser componente de la selección olímpica española que acude a la Olimpiada de Moscú, "allí consigo pasar la eli-



Quirico Palomar, su primer profesor de EGB, y José Luis Pascua, su entrenador de toda la vida, han sido dos personas que han tenido que ver mucho en la trayectoria deportiva de Antonio Prieto.



1983 fue el año que Antonio consigue los mayores logros deportivos: Récord de España de 5.000 y 10.000 metros, cuarto y séptimo en el ranking mundial, medalla de plata en los Juegos del Mediterráneo...

minatorias previas y disputar la final de 10.000 metros, que no puedo terminar". Prieto cuenta con 22 años y es el más joven de todos los participantes.

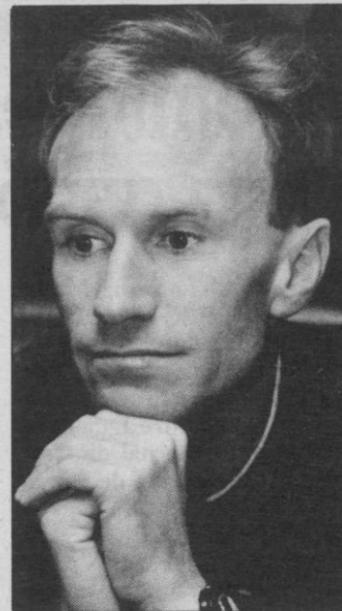
Un año más tarde, Campeonato del Mundo de Cross en La Zarzuela (Madrid), el "Gamo de Hontoria" entra en la meta, entre

la gran ovación de miles de aficionados que se han dado cita, en quinta posición. En el año 1982, si bien consigue ser campeón de España, no se siente satisfecho, "es una temporada negra y de mala suerte". Pero el mal momento no tuvo continuidad.

Es el 1983 cuando Antonio

Prieto consigue los mayores logros, "conseguí batir los records de España de 5.000 y 10.000, fui cuarto y séptimo en los ranking mundiales, quinto en el mundial de cross a sólo cuatro segundos de la medalla de oro, medalla de plata en los Juegos del Mediterráneo..."

Siempre ha sido muy exigente



el atleta segoviano con su preparación. Sin embargo no se vio compensado, pese al esfuerzo, en algunas ocasiones, "un ejemplo es lo que me sucedió en el año 1984, cuando tuve la mala suerte de que en el cross de Nueva York se me saliera la zapatilla e hice el recorrido sin ella". Acude a su segunda Olimpiada, la de Los Angeles, "pero las cosas no pudieron salir peor pues tras los entrenamientos que hicimos compruebo que tengo una gran anemia y lo pagué allí".

Un récord con once años de antigüedad

Su última Olimpiada en Seúl 88, "habían sido tres años muy malos. Prácticamente de estar parado. Así entre el 85 y el 87 no había corrido ni una sola prueba de pista". Sin embargo, realiza una buena Olimpiada disputando la final de 10.000, donde consigue su mejor marca del año, terminando décimo".

A lo largo de su dilatada trayectoria deportiva, además de las tres citadas olimpiadas, Antonio ha disputado trece campeonatos del mundo de cross, en categoría absoluta, y pese a que ya no ejerce de activo, el atleta segoviano tiene la mejor marca española de los diez kilómetros, conseguida en el año 1983, "si bien lo conseguí batir de nuevo en 1990".

El actual momento atlético en España disfruta ahora un poco de aquellos éxitos que les precedieron en otros deportistas españoles, "considero que se está consolidando esa etapa que nosotros, José Luis González, Sánchez Vargas, Santiago Llorente, Moracho, Trabado, Abascal, Domingo Ramón... les dejamos. Hay ahora buenas individualidades".

Antonio Prieto, uno de los mejores deportistas que ha tenido España a lo largo de su historia, dice haberse mantenido en la élite durante tantos años con una sencilla fórmula, "solamente hace falta sentido común y saber dosificarse".

"La diferencia entre suerte y habilidad está en su duración"

caja  segovia
Forma equipo contigo

CICLISMO.—VUELTA'94

Los sucesivos ataques al líder resultaron infructuosos ante el control del Mapei-Clas

Rominger fue segundo en la etapa reina que ganó el colombiano Angel Camargo

El colombiano Angel Yesid Camargo del Kelme se ha adjudicado la etapa reina de la XLIX edición de la Vuelta Ciclista a España, la décima, disputada ayer entre Igualada y la estación invernal de Ordino-Arcalís, un alto de categoría especial, con un recorrido de 205 kilómetros.

Ordino-Arcalís (Andorra) (Efe).—El colombiano del equipo que dirige Alvaro Pino ganó con un tiempo de cinco horas, 18 minutos y 59 segundos, por delante del líder de la prueba, el suizo Tony Rominger (Mapei-Clas), que entró a 23 segundos, dos menos que su compatriota Alex Zuelle (ONCE), tercero.

La teórica etapa más dura de la Vuelta comenzó a moverse seriamente a partir del segundo de los puertos de primera—La Comella y Ordino—, previos a la escalada final al alto especial de Ordino-Arcalís, situado a 2.230 metros de altura y con un desnivel medio del 6,8 por ciento.

Maximino Pérez, director del Castellblanch, lanzó por delante a Carlos Galarreta, que rodó varios kilómetros en solitario y que no fue absorbido hasta prácticamente el final del segundo descenso. Banesto buscó el ataque al líder en numerosas ocasiones y en la ascensión al Ordino, por detrás de Galarreta saltaron primero Aitor Garmendia, luego José Luis de Santos, después Marino Alonso y finalmente, Carmelo Miranda.

Sin embargo, el control del Mapei fue total y Rominger podrá descansar una vez más con la seguridad de saberse arropado por un equipo integrado por gre-



Rominger, arropado por sus compañeros de equipo en la etapa de ayer.

TELEFOTO EFE

garios que bien podrían ejercer de jefe de filas en cualquier otra formación. El trabajo de los Jon Unzaga, Fernando Escartín, Iñaki Gastón, Abrahan Olano, Fede Echave y compañía fue una vez más impecable en Andorra.

Galarreta pasó el Ordino con nueve segundos de ventaja respecto a Miranda y doce sobre el grupo. La bajada, con un piso mojado y resbaladizo, era bastante peligrosa y prueba de ello es que el propio Galarreta se chocó contra el guardarraíles, elemento que evitó lo que pudo haber sido una tragedia. El pelotón tampoco se lanzó a tumba abierta y esperó hasta el final del

descenso para neutralizar al escapado.

En la ascensión final los hombres del ONCE no pudieron atacar a Rominger y tanto Zuelle como el colombiano Oliverio Rincón se tuvieron que conformar con aguantar su ritmo, mientras que el holandés Erik Breukink acabaría quedándose atrás. En cabeza también resistieron el primer tirón Luis Perez y "Coque" Uría (Castellblanch) y los colombianos del Artiach, Alberto Camargo y Luis Espinosa, así como su compañero Félix García Casas.

Mínguez ordenó un nuevo acelerón en el ritmo de carrera y de esa forma tanto Melchor Mauri

como de nuevo Miranda pegaron dos nuevos tirones. Pero las fuerzas iban ya muy justas y no sirvieron de nada. El australiano Neil Stephens fue el último "currante" para el ONCE, poco antes de que llegase el golpe de los hombres del Kelme.

Tanto Camargo como su compatriota Julio César Cadena arparon a la perfección en los últimos kilómetros a su líder, Laudelino Cubino, pero Pino se podía jugar dos bazas. El Mapei no iba a permitir una "latigazo" del bejarano, pero podía ser un tanto más permisivo con el ataque de Camargo, más rezagado en la general.

Nuevo demarraje

A partir de siete kilómetros para la llegada Angel Yesid efectuó un demarraje que en un principio iba destinado a tensar el ritmo del primer grupo. El colombiano iba fresco, así que los papeles se invirtieron y fue Cubino el que efectuó una sensacional labor en favor de su compañero, frenando la marcha por detrás.

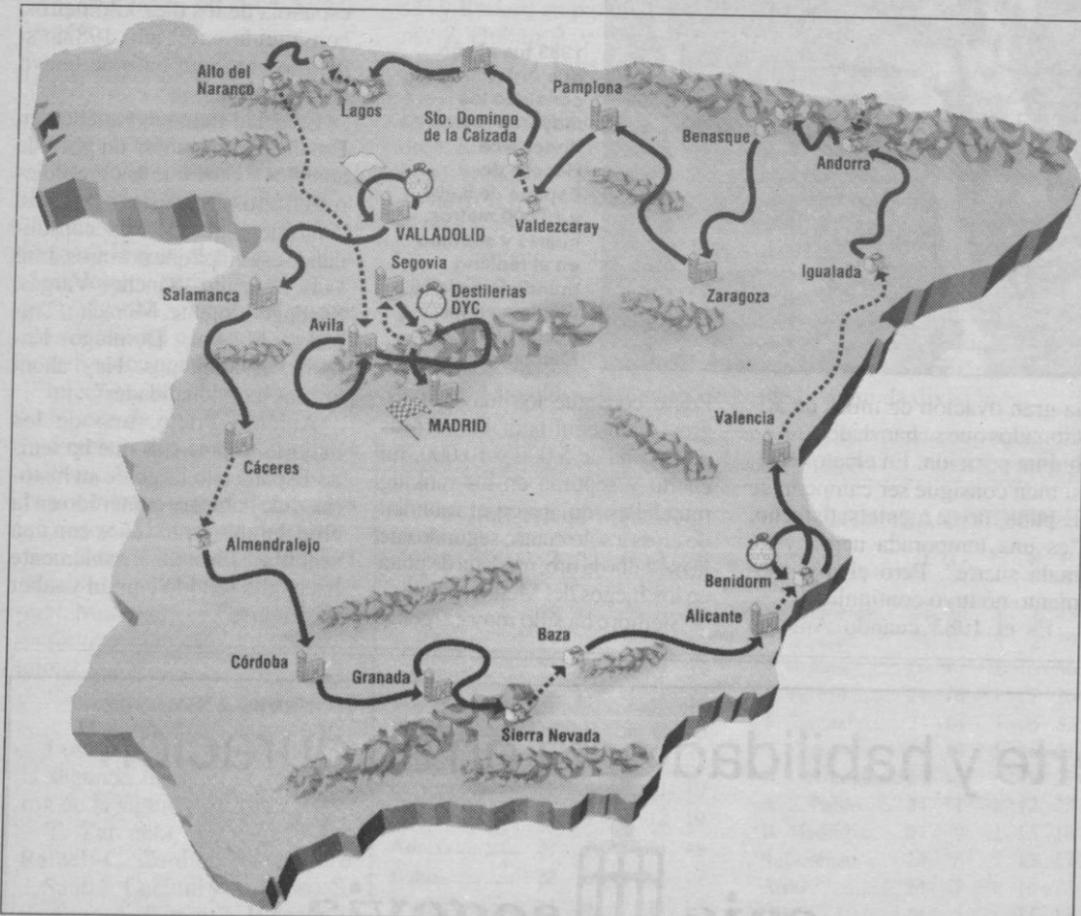
Camargo entró triunfal en la estación de Ordino-Arcalís y se adjudicó la etapa reina. Y Pino y Pepe Quiles—director y patrón del Kelme— ya tienen la tranquilidad necesaria que confiere una victoria de esta categoría.

Rominger se permitió una nueva frivolidad y en los últimos metros les "rascó" otros dos segundos a sus rivales directos.

Mikel Zarrabeitia (Banesto) demostró que puede ser una alternativa de poder en el futuro y entró inmediatamente detrás de Zuelle y por delante de Cubino.

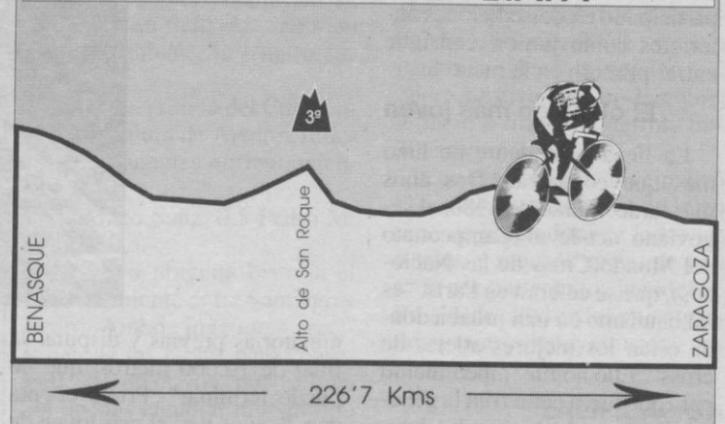
Pedro Delgado comenzó la última ascensión en el grupo de los elegidos y, aunque tuvo algunos problemas para continuar, al final cedió menos de un minuto con respecto al vencedor.

La undécima etapa volverá a ser dura, con salida en Andorra y final en la estación de Cerler, de categoría especial, en donde concluirá un recorrido de 195 kilómetros que atravesará otros tres puertos, el Cantó—de primera, en el kilómetro 41—, Perbes y el Coll de la Espina, ambos de segunda, cuyas cimas están situadas en el 113 y en el 147.



Mapa significativo de la Vuelta'94.

PERFIL DE LA 12ª ETAPA



Benasque-Zaragoza, temor a los posibles abanicos

El corredor suizo del Mapei-Clas, Tony Rominger, afianzó ayer más su liderato tras la etapa reina de la ronda española, que finalizó en la estación Ordino-Arcalís.

El pupilo de Juan Fernández volvió a demostrar que en la alta montaña anda casi igual que contra el reloj. Además, cuenta con el apoyo de un poderoso equipo. De nada sirvieron los

reiterados ataques de ayer para poner en aprietos al líder.

Mañana se disputa la duodécima etapa, entre Benasque y Zaragoza de 226 kilómetros de recorrido. En esta jornada el viento volverá a hacer acto de presencia y será una de las dificultades que tendrán que afrontar los corredores, ya que este fenómeno meteorológico facilitará los temibles abanicos.

CICLISMO.— VUELTA '94

Angel Y. Camargo dio el triunfo al equipo Kelme

“Tengo que agradecer el trabajo de contención de Cubino”

El colombiano Angel Yesid Camargo del Kelme ganador de la décima etapa de la XLIX edición de la Vuelta a España —la reina—, disputada entre Igualada y la estación invernal de Ordino Arcalís, con un recorrido de 205 kilómetros, manifestó tras su victoria que “en Colombia no saben valorar los difícil que es obtener victorias en Europa”.

Ordino-Arcalís (Andorra) (Efe).— “Lograr una victoria en una carrera de la categoría de la Vuelta a España es algo muy bonito y más aún en una etapa de esta envergadura y dificultad, posiblemente la más dura”, manifestó Camargo.

“Tengo que agradecer la ayuda de todo el equipo, sobre todo el trabajo de contención efectuado al final por Laudelino Cubino, que impidió que el resto de los competidores me diesen alcance en los últimos metros”, manifestó el ciclista colombiano, nacido hace 27 años en Boyacá.

“En la etapa de Sierra Nevada creo que me precipité bastante. Hoy he ido mucho más seguro que el otro día y me ha ido bastante mejor”, dijo Camargo, que el año pasado obtuvo una victoria parcial en la Midi Libre y que esta temporada se impuso en el Gran Premio Pony Malta.

“Todos los triunfos importantes se valoran en Colombia, lo que pasa es que estamos atravesando un momento malo, ya que no hay patrocinadores que puedan hacer frente a lo que sería mantener un equipo colombiano de élite compitiendo en Europa. Mucha gente no se



El corredor del Kelme en la meta de Andorra.

TELEFOTO EFE

da cuenta lo difícil que es ganar aquí”, finalizó el ciclista colombiano.

Etapa de Pamplona

Por otro lado, unas 1.400 personas, además de los miles de aficionados que se congregarán a ambos lados de la calzada, podrán ver desde una tribuna instalada en la avenida del Ejército de Pamplona la llegada de la decimotercera etapa de la Vuelta Ci-

clista a España (Zaragoza-Pamplona), de 201 kilómetros de recorrido.

Esta tribuna portátil será instalada por el Ayuntamiento de Pamplona, que ha pagado a partes iguales junto a la Caja de Ahorros Municipal de Navarra unos 7,5 millones de pesetas a la organización para que la capital navarra sea final de etapa el próximo sábado y comienzo de etapa el domingo.

A VUELTAS CON LA VUELTA

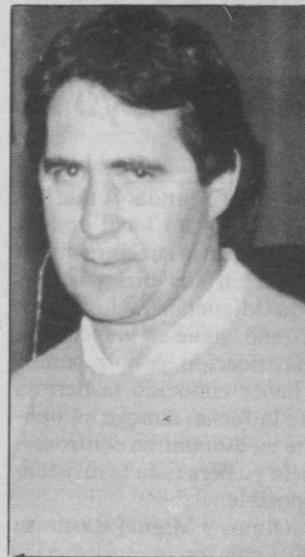
El lugar de cada cual

JOSE M^o MARTIN

Tras diez días de carrera la Vuelta 94 continúa sin conocer la victoria de un corredor español. Tradicionalmente hubo siempre en el pelotón de corredores españoles grandes escaladores a los que se hacía casi imposible seguir cuando la carretera se tornaba difícil por sus pendientes. Ahora las cosas cambiaron. Los que llegaron nuevos bastante hacen con aguantar el ritmo en el grupo cabecero, por lo que la emoción con la que se esperaba la llegada de la gran montaña ha perdido interés.

En este día habría que recordar aquella otra etapa, 14^a de la Vuelta de 1977 entre Seo de Urgel y Monzón, con 200 kilómetros de recorrido, donde el primer triunfo español llegó de la fuerza impresionante del segoviano Carlos Melero García. Para ello hubo de salvar tres duras subidas, Boixols, Faidella y Monllor. En este último puerto se marcharon juntos Ismael Lejarreta y Melero. Este se impuso en la línea de meta. El pelotón lo hizo a cuatro minutos.

En la etapa reina de ayer, y pese al intenso trabajo que realizó el equipo Banesto, nadie fue capaz de dejar a Rominger. El líder, arropado cuando hizo falta —¿de verdad alguien cree que le hace falta ayuda?—, dio de nuevo una impresionante sensación de seguridad y si hubiera ne-



Hace 17 años ganó Melero.

cesitado sacar tiempo o ganar la etapa, seguro que lo habría logrado.

Hoy la montaña es de nuevo protagonista. Tan dura, cuando menos, como ayer. Sin embargo observando como es la marcha de Oliverio Rincón, Jesús Montoya, Melchor Mauri, Alex Zulle y otros nombres ilustres de la montaña, el líder no pasará dificultades. O los colombianos —que ya no se llaman, y ello es evidente, Lucho Herrera ni Fabio Parra—, sacan sus presumibles cualidades, o la carrera no la rompe nadie. Llámese como se quiera, falta de fuerzas o dominio suizo, pero los escaladores no están en su sitio.

LA VUELTA VISTA POR DENTRO

Por JUAN FERNANDEZ

En cierto modo la etapa, el desenlace de la gran primera etapa de montaña me ha defraudado. Esperaba mayor contundencia en los ataques a nuestro equipo, del que tengo que decir que me siento orgulloso. Es imposible que con el trabajo que realizan, con la marcha que imponen en la cabeza se puedan iniciar aventuras que pongan en peligro al líder.

Ello no quiere decir que los esfuerzos que se están haciendo no se paguen. Hoy, por ejemplo, esperaba más de Jesús Montoya y de Delgado, pero se vio que al final no estaban sobrados de fuerza. Pero si alguna sorpresa me he llevado ha sido con Zulle. Se limita a dejarse llevar tras la rueda del líder y así va a ser difícil que consiga nada positivo. Es muy poco lo que está haciendo.

La etapa de hoy, con un recorrido en extremo duro y más tras el esfuerzo que hubieron de realizar en la anterior, va a significar otro test para los corredores de Mapei-Clas. Espero que su respuesta sea



Juan Fernández.

idéntica a la hora de ayudar a Tony, que será quien tenga que dar la respuesta final a quienes intenten salir en los últimos kilómetros, que habrá de ser cuando se resuelva la etapa.

La Vuelta se desarrolla como a nuestros intereses conviene. No hay grandes ataques y si en la montaña no se pierde tiempo saldremos reforzados de ella.

CLASIFICACIONES

Etapa

- 1 CAMARGO, Angel Y. (COL/KELME-S.) 5:18:59
- 2 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) a 23
- 3 ZUELLE, Alex (SUI/ONCE) 25
- 4 ZARRABEITIA, Mikel (ESP/BANESTO) 25
- 5 CUBINO, Laudelino (ESP/KELME-S.) 25
- 6 RINCON, Oliverio (COL/ONCE) 27
- 7 LEBLANC, Luc (FRA/LOTUS-FESTINA) 29
- 8 PEREZ, Luis (ESP/CAS-TELLBLANCH-D.) 31
- 9 CAMARGO, Alberto (COL/ARTIACH) 33
- 10 URIA, J. M. (ESP/CAS-TELLBLANCH-D.) 41
- 11 ESPINOSA, Luis (COL/ARTIACH) 49
- 12 DELGADO, Pedro (ESP/BANESTO) 53
- 13 ESCARTIN, Fernando (ESP/MAPEI-CLAS) 53
- 14 UNZAGA, Jon (ESP/MAPEI-CLAS) 1:00

- 16 APARICIO, Vicente (ESP/BANESTO) 1:00
- 19 BREUKINK, Erik (HOL/ONCE) 3:21
- 20 MAURI, Melchior (ESP/BANESTO) 3:21
- 59 DE SANTOS, J.L. (ESP/BANESTO), 14:22

General

1. ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 42h.10:02
2. ZARRABEITIA, Mikel (ESP/BANESTO) a 4:12
3. ZUELLE, Alex (SUI/ONCE) 4:22
4. DELGADO, Pedro (ESP/BANESTO) 5:17
5. LEBLANC, Luc (FRA/LOTUS-F.) 6:15
6. CUBINO, Laudelino (ESP/KELME-SUREÑA) 6:30
7. RINCON, Oliverio (COL/ONCE) 7:35
8. APARICIO, Vicente (ESP/BANESTO) 7:39
9. ESCARTIN, Fernando (ESP/MAPEI-CLAS) 8:47

10. MONTOYA, Jesús (ESP/BANESTO) 9:04
12. BREUKINK, Erik (HOL/ONCE) 9:20
17. MAURI, Melchior (ESP/BANESTO) 11:41
57. DE SANTOS, J.L. (ESP/BANESTO), 38:04

Regularidad

- 1 JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) 113 ptos.
- 2 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 110
- 3 LEONI, Endrio (ITA/JOLLY-CAGE) 97

Montaña

- 1 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 63 ptos.
- 2 LEBLANC, Luc (FRA/LOTUS-FESTINA), 59
- 3 RINCON, Oliverio (COL/ONCE) 39

Equipos

- 1 BANESTO, 126:44:25
- 2 MAPEI-CLAS a 10
- 3 ONCE 5:37.

AJEDREZ

Manzano se afianza en el primer puesto del torneo de Fuentepelayo

JESUS OLMOS

Decimosegunda ronda de este campeonato local de ajedrez 1994, en la cual otra nueva victoria en sus dos partidas contra Migueláñez, José Luis Manzano, sigue en la picota de la clasificación, con 48 puntos sin haber conocido la derrota hasta la fecha, aunque su oponente en esta última confrontación le pusiera toda la resistencia posible.

J. Olmos y Miguel Barrio se repartieron los puntos, ganando cada uno su partida con blancas. En la primera con apertura Ruy López, Olmos le sacó ventaja de una pieza a Barrio, que decidió al final la victoria a su favor.

En la segunda Barrio desarrolló una apertura de dama con enroque largo y ataque central contra lo cual no pudieron nada las negras conducidas por Olmos.

Otros resultados

Otros resultados fueron: Navares venció a Fernanz, contra pronóstico, en ambas partidas; Calle con gran seguridad y poca habilidad de Prados en los momentos finales, se hizo con los cuatro puntos; Vegas en lucha igualada ganó ambas partidas a Julián Sanz; A. Olmos y Miguel Ángel Pérez, jugadores de características muy diferentes, hicieron tablas en la primera y la segunda fue para A. Olmos.

Han quedado pendientes de jugar Casado contra Delgado y Tejedor contra Ascensión por incomparecencia de los dos citados en segundo lugar.

BALONCESTO

El partido comenzará a las ocho y media de la tarde (La 2)

Barcelona y Joventut juegan hoy el primer asalto de semifinales

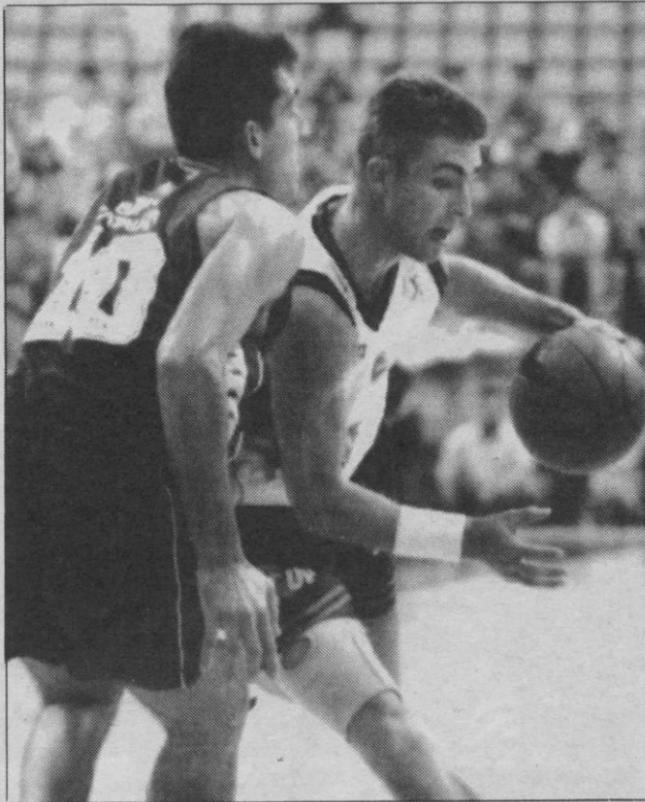
Los equipos del FC Barcelona y 7Up Joventut iniciarán hoy el penúltimo asalto al título de la Liga ACB 1993/94, en una eliminatoria de semifinales a cinco partidos que, si se repite la tradición, se agotarán hasta el último segundo.

Barcelona (Efe).— La moral de uno y otro conjunto ante el quinto choque semifinalista de la historia de la Liga ACB entre ambos es totalmente diferente, pero el objetivo es sólo uno: superar al rival.

En las filas azulgranas impera la serenidad y el intento de la recuperación anímica del duro golpe que representó la contundente eliminación en la final europea de Tel Aviv, a manos de su rival en esta semifinal (79-65).

Los problemas del técnico azulgrana Aíto García Reneses en torno a la presente eliminatoria, radican en poder superar el factor psicológico que representa el no haber ganado a los verdinegros en Tel Aviv y, además, el no haberlo logrado desde el pasado 10 de octubre, fecha en la que los azulgrana vencieron, en la fase previa, por 78-66, al 7Up Joventut en el Palau Sant Jordi.

El otro grave problema del técnico barcelonista se centra en la baja casi segura de Andrés Jiménez en los dos primeros encuentros de esta semifinal ya que las pruebas efectuadas el lunes al jugador demostraron que la lesión en el recto anterior del abdomen aún no



Montero y Rafa Jofresa, en uno de los partidos anteriores.

están solucionados. El doctor Aguilera, que sigue la evolución de Jiménez, comentó a Efe que "el tratamiento dado hace que la lesión tenga una recuperación favorable, pero hasta que el dolor no remita Andrés no puede volver a entrenarse, ya que lo contrario sería totalmente negativo para el jugador".

Quince días de baja

Jiménez lleva quince días de baja y el médico barcelonista concretó que en una situación como la actual no se

puede determinar cuándo podrá retornar al equipo.

En las filas verdinegras el ambiente es de euforia contenida, pues el éxito de Tel Aviv aún es reciente, pero Obradovic no quiere que se prolongue. "Podría ser perjudicial como pudo serlo en el primer partido ante el Cáceres, y darle ventaja al Barcelona en una confrontación como la que vamos a tener podría ser nefasto para nosotros", señaló. El partido comenzará a las ocho y media y será televisado por la segunda cadena de TVE.

FUTBOL

Romario declinó hacer comentarios sobre el secuestro de su padre

Barcelona (Efe).— Romario Da Souza, internacional brasileño del FC Barcelona, se entrenó hoy junto con los demás jugadores componentes de la plantilla, y declinó hacer comentarios sobre el secuestro de su padre, ocurrido el pasado lunes en Brasil.

Según informó la pasada noche la emisora local brasileña "Tupi", Evair Da Souza Farias, de 64 años, padre del jugador, fue secuestrado cuando abandonaba el restaurante del que es propietario, situado en el barrio de la ciudad de Vila de Penha.

A primera hora de esta mañana Joan Gaspart, vicepresidente segundo del Barcelona, se trasladó al hotel en el que reside Romario para interesarse por el estado anímico del jugador, así como para ofrecerle la ayuda del club para lo que precise.

Los medios de comunicación brasileños difundieron anoche que un amigo del futbolista había denunciado el rapto de Evair de Souza al director de la División Antisecuestros, comisario Helio Vigio, a pesar de que la familia de la víctima insistía en desmentir el suceso.

Un sobrino del secuestrado que no quiso indentificarse, aseguró a los periodistas que su tío viajó el lunes pasado al vecino Estado de Espirito Santo. No obstante, en la residencia de los suegros de Romario una mujer confirmó el secuestro y añadió que los delincuentes han exigido a la familia que no lo denuncie a la Policía. El rescate pedido asciende a siete millones de dólares.

Evair de Souza es el principal asesor de Romario desde que éste comenzó su carrera profesional.

1 - X - 2

El triunfo del R. Madrid en el Bernabéu, vital para el Deportivo

Madrid (Efe).— Los encuentros Real Madrid-Barcelona y Logroñés-Deportivo de La Coruña ponen al "rojo vivo" la penúltima jornada de la Liga 93-94, en la que el equipo madridista hará lo posible por impedir que el Barcelona sume puntos, mientras que el Deportivo intentará sumar los puntos que le lleven a ganar el campeonato.

1. R. Sociedad-Ath. Bilbao. Los donostiarras vuelven a jugar en casa donde empataron la semana pasada. En la primera vuelta el partido se saldó con un empate a cero y se espera que en esta, los rojiblancos intenten poner el resultado de su parte. (2). Antecedentes: 92-93: 1-0

2. Sevilla-Albacete. El pronóstico es favorable a los andaluces que necesitan los dos puntos para la UEFA, mientras que el Albacete, un tanto desmoralizado por su derrota ante los blancos, parece haberse relajado. (1). Antecedentes: 92-93: 2-1

3. Real Madrid-Barcelona. Es un partido crucial ya que am-

bos equipos quieren sumar puntos. Los primeros por impedir que sus oponentes se lleven el campeonato de Liga y los segundos porque, prácticamente, la saborean. (1-X-2). Antecedentes: 92-93: 2-1

4. Spórting-Zaragoza. El Zaragoza está con moral. A su cuarto puesto en la tabla ligüera y a su presencia en la Recopa hay que sumarle el triunfo por cuatro tantos al Celta. El Spórting que sucumbió en Barcelona por 4-0. (X-2). Antecedentes: 92-93: 3-1

5. Celta-Osasuna. Pronóstico a favor de los gallegos, pese al bajo momento por el que atraviesan tras perder la Copa del Rey. El Osasuna ya ha tirado la toalla. (1). Antecedentes: 92-93: 0-0

6. Valencia-Valladolid. Los de Hiddink son superiores aunque casi han abandonado su sueño europeo, mientras que los vallisoletanos plantearán guerra para lograr al menos un punto, y evitar la promoción. (1-X). Antecedentes: 92-93: —

7. Logroñés-Deportivo. Si la

lógica imparable en el fútbol, el Deportivo "debería" ganar este encuentro y conseguir los dos puntos. El Logroñés necesita como mínimo el empate para eludir la promoción. (1-X-2). Antecedentes: 92-93: 0-3

8. R. Vallecano-Oviedo. Un "1" para el Rayo Vallecano que parece haber resucitado después de rascar un punto en Riazor. Los de David Vidal se juegan mucho y mucho jugarán para salir de la promoción mientras que el Oviedo no se juega nada. (1). Antecedentes: 92-93: 2-2

9. Lleida-At. Madrid. El Lleida irá a por los dos puntos para evitar el descenso, pero bien es cierto que los madrileños han recobrado moral tras su triunfo contra los tiñerfeños. (1-X). Antecedentes: 92-93: —

10. Tenerife-Racing. Pronóstico casero, si bien los de Jorge Valdano andan con poca concentración a juzgar por los resultados de las últimas tres jornadas. (1). Antecedentes: 92-93: —

11. Toledo-Palamós. Los to-

ledanos necesitan los puntos para pensar en la promoción mientras que el Palamós poco tiene que perder y juegan relajados. (1). Antecedentes: 92-93: —

12. At. Marbella-Barcelona B. Cabe cualquier resultado pero los marbellíes juegan en casa y tienen que asegurar la permanencia. (1). Antecedentes: 92-93: 3-1

13. Villarreal-Castellón. Situación conflictiva de ambos equipos donde los castellonenses deberán luchar para salir del descenso y los de Villarreal por la permanencia. (1-X). Antecedentes: 92-93: 1-1

14. Español-Real Madrid B. El Español jugará relajado y en casa apoyado por su público, pero el Madrid puede sacar nervio ante este flamante Primera. (X). Antecedentes: 92-93: —

15. Burgos-Betis. Los castellanos no tienen nada que hacer a estas alturas mientras que el Betis tiene que encarrilar su ascenso a Primera (2). Antecedentes: 92-93: —

AUTOMOVILISMO

Sainz, segundo en el primer tramo del Rally de Córcega

Ajaccio (Córcega, Francia) (Efe).— El español Carlos Sainz (Subaru Impreza) ocupa la segunda posición del Rally de Córcega, cuarta prueba puntuable para el Mundial de la especialidad, tras la disputa del primer tramo cronometrado, ganado por el francés Didier Auriol (Toyota Celica Turbo 4WD).

Auriol, máximo candidato a la victoria final en un rally que ya ha ganado en cuatro ocasiones, marcó un tiempo de 16 minutos y 19 segundos en los 26,55 kilómetros de la primera prueba especial, y ha aventajado en un solo segundo a Sainz, quien a su vez ha sido seis segundos más rápido que el actual campeón del mundo y líder del certamen, el finlandés Juha Kankkunen (Toyota Celica Turbo 4WD). La primera etapa del rally se disputa sobre 496,47 kilómetros.

EL ETERNO RETORNO

Están mudos todos los oráculos del mundo

Una edad sin grandeza, entretenida con calderilla devaluada

Nos invade la emoción al pisar suelo divino

Algunos creen haber subido al Parnaso y tener allí trato con las hijas de la memoria, que son las musas. Nada más falso, no hay que dejarse embaucar por esas voces que jadean asidas no más a plataformas ocasionales.

P. FERNANDEZ COCERO

Desde donde yo miraba, la cumbre parecía hoy deshabitada. Era cuando muere noviembre, días de cristal, semanas de silencio amigas de los viajeros desacompañados.

El monte Parnaso —tan sólo unos metros más alto que el Peñalara, en su estatura física— no tenía aún nieve. La plata y el gris de los olivos descendían en esa hora hacia el valle del río Pleistos, como había sucedido desde siempre, incluso antes de que naciese Apolo; y el golfo de Corinto, al sur, entraba a los ojos con un lujo glauco estimulando en los lagrimales la furtiva emoción de los ignorantes cuando pisamos un lugar divino.

Más al sur, aún, como un marco que cierra el cuadro inmóvil de la historia, se desdibujaban las montañas del Peloponeso.

Delfos

Ya está mudo el oráculo. Están sordomudos o autistas todos los oráculos del mundo, hoy en día. Esto no obstante, dicen los comentaristas muy sensitivos que, apenas dados unos pasos por la Vía Sacra, toda Delfos está transida por áuras sobrenaturales. No en vano aquí estaba el "ónfalo" que a esa alemana se le viene transparentando bajo el vaporoso "peplo".

Se trata, por lo demás, de un bonito ombligo en forma de medalla. Arqueólogos franceses y alemanes desenterraron a la divina "Delfos" en este siglo y en el anterior, desmontando al efecto todo el pueblo de Castri.

Y estas atractivas bárbaras del norte llevan su fervor al "topos" clásico hasta el punto de vestirse a la griega cuando la temperatura lo permite.

Puedo decir, sin riesgo de equivocarme, que esa mañana me anidaba en la boca un sabor a laurel. Bebí el agua que mana de la roca, en la fuente Castalia, y el agua no estaba fría y el sabor aquel fue aún más intenso.



Mitos y leyendas sostienen los basamentos de la Grecia inmortal.

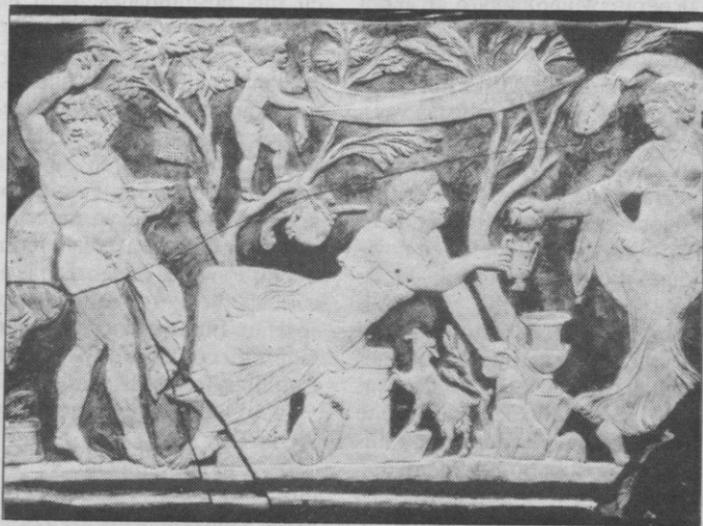
ARCHIVO

Yo sabía que por aquí, en algún mármol, Lord Byron y Flaubert grabaron un día sus nombres; y esto, que no pasa de ser en su tiempo una hortera pareja a las que en el presente todo lo emporcan, me pareció que hoy venía a cifrar una cédula de distinción autenticada por el notario de las musas, que presiden la montaña.

Atravesaba yo las ruinas de los pórticos, de las ofrendas y de las esfinges, de los templos, y cuando pasé ante una columna con danzantes me hirió en la frente el descuido que la Educación española con mayúsculas dedica fervientemente a las Humanidades.

En este paisaje con abejas, estremecido de aromas a plantas rupícolas, se inventó el dualismo entre lo apolíneo y lo dionisíaco, ese juego binario que viene alternándose sobre las épocas y manda en el talante de los hombres.

La nuestra, como se sabe, es



Eran los dioses muy caprichosos en la guerra y en la paz.

ARCHIVO

una edad infatuada de Dionisios, sin conocerle a éste ni medio bien; es decir, una edad sin grandeza, entretenida con una calderilla dionisíaca devaluada.

Santuario de Apolo

No es culpa del cronista si en

medio de esta calma pasa un águila, huele a romero, o se escucha la lejana risa de un niño. La cuartilla no es sino el espejo del viaje; o, cuando más, un duplicado de la mente soliviantada del viajero.

Lo diáfano del aire me deja

ver cómo un autocar, allí abajo, en el ágora primera, ha descargado su cargamento de luna de miel por agencia.

Suben hacia el santuario de Apolo y más tarde deberán ascender, los cuitados, por la escarpada senda que del teatro conduce al estadio.

Miro a esa muchedumbre de recién-uncidos como a una "hecatombe", palabra hoy de mucho bulto pero que hace veintiséis siglos sólo significaba, como muy bien sabe el lector, una grey de cien bueyes conducidos al sacrificio.

Ayer tarde, estuve en el museo. Al Auriga acababan de escapársele, hacía un instante, los cuatro caballos. A esta poderosa sensación de contingencia fresca contribuyen por azar las bridas rotas en la mano derecha.

Pero lo más inquietante de este maravilloso bronce es la actitud de la cabeza, las dos piedras negras de los ojos concentrados en una pista que no está allí y que sin embargo el Auriga ha trasladado a nuestras retinas. A lo mejor ésa es la pista del eterno retorno.

Nada en exceso

Conjeturo que la pitia siempre tendría razón, cualesquiera que fuesen sus respuestas. Y más especialmente si éstas eran pronunciadas en hexámetros. Para el mundo que vino después y para el viajero de hoy, me parece, la seducción del territorio y sus rotas arquitecturales proviene de algo muy distinto.

Tal vez de un precipitado inabible donde se han decantado ya —por emplear un símil químico, con perdón— viejas sustancias: la proporción, el discurso mental, el interrogatorio a los mitos. No es gratuita aquí la ubicación en un hermes de los aforismos de los siete sabios: "Nada con exceso", "Cónocete a ti mismo".

Algo de oráculo, después de todo, tendría la casa de Apolo. "Nuevas leyes habrán trastornado bien pronto el orden del mundo... ¡Sepamos si soñábamos sueños o realidades", declama precisamente en este escenario el terrible coro de "Las Euménides".

Y cuando dice de la sangre de las víctimas el viejo Esquilo parece que estuviera escribiendo la pasada semana.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

DOMICILIACION BANCARIA

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE 6.000 ptas. SEMESTRE 12.000 ptas. AÑO 24.000 ptas.
Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro _____
(firma)

Atentamente,

El cantimpalense Oscar González, torea en Madrid nada más terminar San Isidro

“ Si Dios quiere, tomaré la alternativa en Segovia el año que viene ”

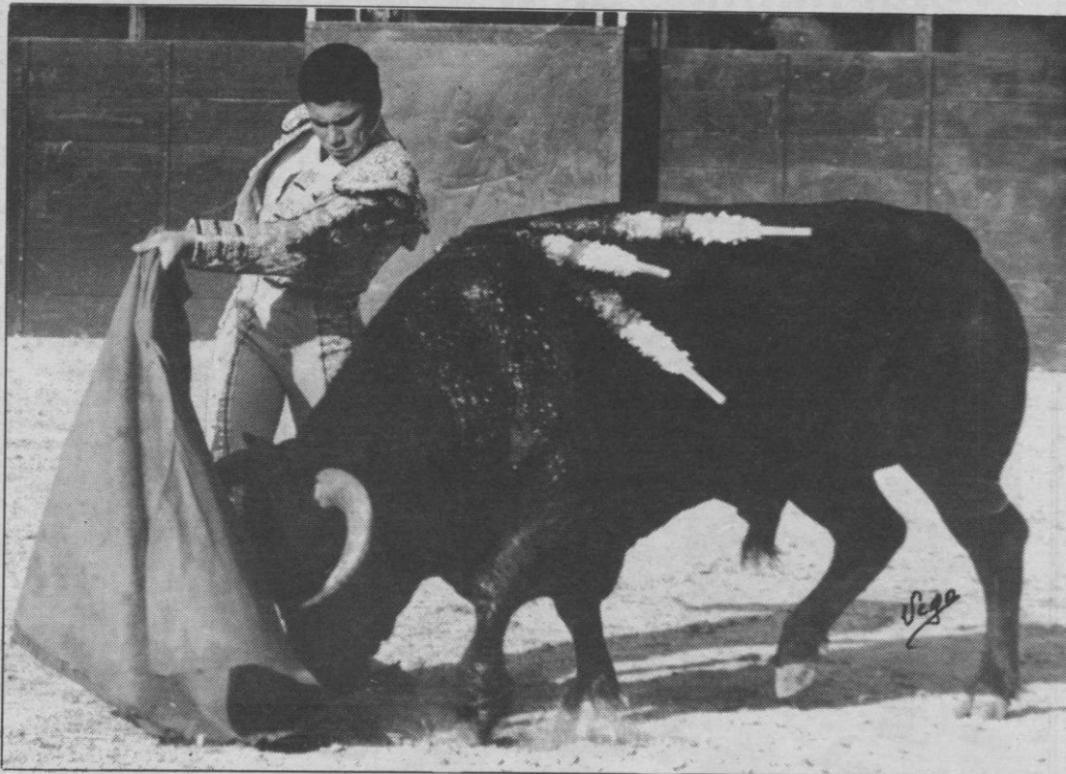
Hace muy poco, era un chiquillo travieso, extrovertido y que apenas levantaba tres cuartos del suelo. Se ha hecho hombre, sino curtido del todo, sí con cierta experiencia, y lo que es más importante, se ha forjado en la dura escuela del toreo, profesión de la que hace dogma de fe el joven cantimpalense Oscar González.

PABLO PASTOR

— Desde muy chiquitín, más aun de lo que cuentas, soñaba con ser torero. A mí, nadie me empujó a ello. Nació con mi forma de ser y pensar. Mira lo que son las cosas: yo, lo reconozco, soy muy mal estudiante, pero para el toreo, ando despierto y lo entiendo muy bien. He elegido el camino que considero es el apropiado con mi manera de ser y pensar. Ser torero es lo que me apasiona, lo único que verdaderamente me gusta, y modestia aparte, para lo único que valgo. Así que sin más remedio, tengo que ser torero.

— El año pasado torea dieciocho novilladas con picadores, y en el presente, hasta ahora, seis. De seguir este ritmo, la temporada del 94 puede suponer para ti, un aumento muy significativo cara a la alternativa.

— Te cuento. Este año llevo seis novilladas picadas y siete orejas cortadas, pero ante corridas muy duras. El 1 de enero en Almería, la primera lógicamente con una oreja cortada. La siguiente el 8 de febrero en Valdemorillo, donde anduve regular sin obtener orejas. Después, el 19 de marzo en Tordesillas con tres orejas logradas ante una buena novillada de Simao Malta. A los siete días en Valencia de Alcántara logro otra oreja. En Guijuelo una oreja y actué por primera vez en Francia, el 8 de abril, concretamente en Bellegarde, donde un novillo sale totalmente manso y no se deja torear, pero el otro me sirve y le corto una merecida oreja. Respecto a que pueda terminar este año con un mayor número de novilladas, pienso que tiene que ser así, y si Dios y la suerte me acompañan, así será. Torea este mes, primero el festival de Ma-



Oscar iniciando un pase de pecho.

P.P.

rugán el próximo sábado, y después el 21 en Villamanta con Rodolfo Muñoz y otro. Y al día siguiente en Marugán, con Alfredo Gómez y Alberto Elvira con novillos de María Luisa Paniagua. Como no embistan vas a acordar, ya que sabemos que has sido tú quien los ha elegido. Para más adelante, toreo el 7 de agosto en el barrio de San Lorenzo con Alfredo Gómez y para mediados de ese mes en Cantalejo, con el propio Alfredo y Alberto Elvira. El martes 30 de agosto, toreo la novillada de la feria de Cuéllar, creo que Emilio de Frutos que se presenta con picadores y el vallisoletano Roberto Escudero.

El gran reto de Madrid

— ¿Qué hay de Madrid?

— Los hermanos Lozano han confirmado a mi apoderado que toreo seguro en Las Ventas, nada más terminar la feria de San Isidro. Será el domingo día 10 o al siguiente día 17.

— ¿Y la alternativa?

— Creo que este año no, pero desde luego para 1995 todo es posible. Depende de cómo me rueden las cosas, pues ya sabes

que el hombre propone y Dios dispone. Tengo confianza plena en mis posibilidades, pero un mal paso se puede dar aunque no quieras y luego se pagan las consecuencias. Digamos que, si todo transcurre tal y como lo tenemos pensado, la alternativa podría tener lugar en Segovia para la feria de San Pedro. Por pedir que no quede, ya que espero que la empresa colabore en esa ilusión mía, y además que el cartel pudiera estar formado por Joselito, Enrique Ponce y Oscar González con toros de Núñez del Cubillo. ¿Te gusta?

— ¿Qué has hecho este invierno?

— Entrenar mucho y muy duro. Estuve dos meses en Portugal, concretamente en Portonovo, con Morenito de Cáceres. Todos los días entrenábamos, toreado de salón, corriendo y haciendo tentaderos. He toreado muchísimas veces, sobre todo en la ganadería de San Pedro Acedón. Comencé la temporada muy fuerte y con mucho sitio.

— ¿Cuántos vestidos nuevos te has hecho para la presente temporada?

— Me están haciendo uno

que, espero estrenar el día de Las Ventas. Es un terno nazareno y oro. También me estoy haciendo un traje corto para estrenar en el primer festival que toree.

— ¿Y de amores, Oscar?

— Nada de nada. Me gustan mucho las chicas, las guapas claro está, pero de novia no quiero saber por el momento. Con pensar continuamente en el toro y en llevar a cabo una importante temporada, tengo más que de sobra.

— ¿Estáis picados Alfredo Gómez y tú?

— Qué va. De ninguna manera, al contrario, nos llevamos muy bien y somos amigos y compañeros en la difícil aventura del toreo. Ojalá que ambos consigamos lo que queremos y los aficionados segovianos puedan contar con dos futuros matadores de toros para el año próximo.

— ¿Tu mayor deseo en estos momentos?

— Tener suerte este año, torear mucho y con éxito y, que pueda terminar con fortuna y perfectamente colocado cara a 1995.

El barrio de San Lorenzo prepara sus espectáculos taurinos

P.P.

Este año del 94, los responsables de los festejos taurinos del barrio segoviano de San Lorenzo, le echan un pulso al más serio compromiso que hasta el presente han tenido, con las convocatorias populares y la fiesta de toros en especial.

El sábado día 6, novillada con picadores con una tema estrictamente segoviana, la compuesta por Oscar González, Alfredo Gó-

mez y Emilio de Frutos, quien debutará con los del castoreño.

neadores de los primeros del escalafón. El lunes 8, espectáculo

Una novillada con picadores, una corrida de rejones, un cómico-taurino, recortadores y becerrada popular, configuran el extenso ciclo

El domingo día 7, corrida del arte del rejoneo, con dos re-

cómico-taurino. El martes 9, concurso de recortadores, y el

miércoles 10, la popular becerrada de peñas.

La plaza de toros portátil, irá ubicada en el mismo lugar del pasado año, es decir en las antiguas huertas, lugar fácilmente accesible y con amplio aparcamiento para vehículos. Por cierto, en esa bonita zona del barrio, se está llevando a cabo la plantación de árboles para dotar al sitio de frondosa vegetación con amplios espacios ajardinados.

EL ALBERO

La peña "Victoriano de la Serna"

Ha organizado un desplazamiento a la finca ganadera "El Pecado Mortal" en Colmenar Viejo, donde se crían reses de Los Eulogios. En este acogedor y taurino lugar, se celebrará una fiesta campero-taurina, con almuerzo y capea popular. Acaso el ganadero titular Eulogio Sanz de la Morena se decida a tentar un par de erales, cuestión que sería de agradecer de todos los presentes.

Torrecaballeros

El domingo día 4 de septiembre, se celebrará en Torrecaballeros un festejo mixto, seguramente con el rejoneador Rubén Martín y los espadas Emilio de Frutos y David Montero, con erales de la ganadería espinariaga de Hermanos Gómez Pérez.

Próxima tertulia taurina segoviana

Será el próximo miércoles 1 de junio en el lugar habitual, mesón de Patricia, como siempre, a las tres de la tarde. Se alcanza la cuadragésima séptima tertulia que, en esta ocasión contará con dos invitados especiales, ambos novilleros y con un punto común ambos: proceden de escuela taurina, José Ignacio Sánchez, de Salamanca, novillero que va a tomar la alternativa este año en la feria taurina de Santander, y la torero de origen segoviano Cristina Sánchez, de la escuela taurina de Madrid. Por ser una fecha algo problemática respecto a que pueden surgir festejos imprevistos a los diestros invitados, podría encajar en su lugar una especie de homenaje a la Escuela de Tauromaquia de Madrid, que es un centro creado por un segoviano, Enrique Martín Arranz, y que en su sede acogió a toreros segovianos, y otros de origen segoviano, además de que sus profesores tienen una muy directa vinculación con Segovia. Gregorio Sánchez, Joaquín Bernardó, Tinín, Serranito, El Macareno, Felipe Díaz Murillo, y toreros de la talla de Bote, Fundi, Joselito, Yesteras, Maestro, Sandín, Oscar González, Cristina Sánchez, David Montero... En fin, ya les contaremos.

El 14 de agosto becerrada en El Espinar

El domingo 14 de agosto, habrá becerrada en El Espinar, festejo menor que servirá de antesala a la importante corrida de toros del lunes 15, con el cartel que ya conocen, el compuesto por José Mari Manzanares, "Joselito" y Enrique Ponce. La becerrada, estará configurada por cuatro añejos de un ganadero segoviano y cuatro jóvenes aspirantes a toreros. Si la reglamentación lo permite, actuarán los cuatro chavales vecinos de San Rafael y El Espinar. Si por no tener catorce años de edad, el reglamento taurino no les permite torear en público, su lugar será ocupado por los más aventajados alumnos de la escuela de Madrid. A este respecto, quienes asumen la máxima responsabilidad del centro taurino, nos aseguran serían los mejores de los más de doscientos alumnos con que cuenta la escuela para el presente curso 94.

Jueves

5

mayo

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Van: 126 días, faltan 239.
Sol: De 7,8 a 21,15.
Duración media del día, 12 h.
40m. y de la noche, 11h. 20 m.
El Sol sale a las 5h. 8 m. y se
pone a las 19 h. 15 m.
La Luna sale a las 23 h. 25 m.
y se pone a las 9 h. 26 m.

SANTOS

Mañana: Remigio, Alberto,
Benita (Benedicta), Teódoto,
Justo, Lucio, Demetrio, Donato.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rubio Ruano, Vía Roma,
30. San Lorenzo.

ADEMÁS

Solicitudes para el
curso 1994/1995

La Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) recuerda a todos los alumnos que acceden por primera vez, en el próximo curso 1994-1995 a centros sostenidos con fondos públicos para cursar Educación Infantil, Primaria, Secundaria Obligatoria, Bachillerato, ciclos formativos de grado medio de Formación Profesional y aquellos alumnos que quieran cambiar de centro que el próximo día 9 de mayo finaliza el plazo de presentación de solicitudes. Las solicitudes deberán presentarse en el centro en el que se solicita o en la Dirección Provincial del Ministerio de Educación.

Ejercicios de tiro

Ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes.

Tiro con armas portátiles: Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº 2: Los días 9 y 23, de 8,00 a 14,00 horas. Unidad Móvil de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº 2: El día 17, de 8,00 a 14,00 horas. Jefatura Logística Territorial: El día 10, de 8,00 a 14,00 horas. Guardia Civil: Los días, 11, 19 y 30, de 8,00 a 14,00 horas. Policía Nacional: Los días 16 y 27, de 8,00 a 14,00 horas.

Tiro con "Dynamit Nobel": Academia de Artillería: Los días 25 y 26, de 8,00 a 14,00 horas y de 15,00 a 18,00 horas.

Rastreo y destrucción de proyectiles: Academia de Artillería: Los días 12 y 20, de 8,00 a 14,00 horas.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	21,6	1,7	
Burgos	14,1	0,0	
León	19,7	1,4	
Palencia	17,6	2,3	
Salamanca	22,7	5,0	
Segovia	21,8	3,6	
Soria	22,1	2,2	
Valladolid	22,4	4,3	
Zamora	23,8	5,4	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, poco nuboso o despejado, con nubosidad de evolución diurna en los sistemas montañosos; temperaturas en ligero a moderado ascenso, con máximas previstas entre los 21 y 26 grados; vientos del noreste, flojos.

Mañana, poco nuboso con nubosidad de evolución diurna en el noroeste, aumentando a nuboso a lo largo del día, poco nuboso con nubosidad de evolución diurna en el resto; temperaturas sin cambios o ligeramente más altas, con mínimas previstas entre los 0 y 5 grados; vientos flojos variables.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya
(Obra Cultural
Caja Segovia)

— Pintura. David Jones. Caja Segovia y British Council. Hasta el 15 de mayo.

— Escultura. José Luiz Coomonte. Exposición itinerante. Desde mañana y hasta el 29 de mayo. Inauguración, mañana viernes a las 20,00 horas.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alfredo Alcaín. Hasta el 30 de mayo.

Colegio de Arquitectos

— Esculturas. Ana Jiménez. Hasta el día 13 de mayo.

Cervecería Santana

— Oleos. José García Duque. Hasta el 13 de mayo

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales
(Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposición temporal: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 29 de mayo.

"Venecia Cristal". Hasta el 2 de octubre. Inauguración mañana a las 20,00 horas.

MOZONCILLO

Centro Cultural

— "El agua: ¡Apréciala en lo que vale!". Junta de Castilla y León y Caja Segovia. Hasta el 8 de mayo.

SANTA MARIA LA REAL
DE NIEVA

Centro Familiar
Caja Segovia

— Pintura. Pilar Coomonte. Exposición itinerante. Hasta el 8 de mayo

AVISOS

Academia de San Quirce

La Academia de San Quirce comunica que la conferencia que estaba prevista que ofreciera José María Ballester Fernández este viernes sobre "El Acueducto en su contexto urbano", dentro del XV curso de Historia de Segovia ha tenido que ser suspendida.

Conservatorio de Música

Del 10 al 31 de mayo queda abierto el plazo para reserva de plaza para alumnos oficiales y solicitud de ingreso para alumnos nuevos.

Militar de empleo

El Ministerio de Defensa publica en el BOE número 94 con fecha 20 de abril de 1994 la convocatoria para el acceso a militar de empleo y tropa profesional. La convocatoria para fuerzas profesionales está dirigida a

RECOMENDAMOS

MUSICA

Conservatorio de Música de Segovia. "I Jornadas de Música del siglo XX de Segovia". Hoy a las 21,00 horas, concierto de Demetri Motatu, violonchelo, mañana Ensemble Ciudad de Segovia

Esta tarde, en el teatro Juan Bravo noveno concierto de la temporada de la Sociedad Filarmónica de Segovia. A partir de las 20,30 horas, concierto del Cuarteto Martinu, dos violines, viola y violoncello.

hombres y mujeres entre 18 y 25 años y hay más de 10.000 plazas en más de 100 especialidades. Para más información dirigirse a la Dirección General del Servicio Militar de Segovia, Centro de Reclutamiento, Puente de Sancti Spiritus, teléfono 43 07 76 o al teléfono 91 55 66 600 de Madrid.

CONVOCATORIAS

Humanidades
contemporáneas

En la EU de Magisterio "Virgen de la Fuencisla", curso de humanidades contemporáneas sobre "Personajes e historias de la mitología clásica". Hasta el viernes día 13 de mayo, en horario de 19,30 a 21,30 horas.

"Las voces del ángelus"

Esta tarde, a partir de las 19,00 horas, en el Patio de Cristales de la Casa de los Picos, Luis Larios y Bernaldo de Quirós presenta su nuevo libro de poesías "Las voces del ángelus y otros poemas antológicos". la presentación correrá a cargo de Manuel González Herrero.

Colegio Jesuitinas

Fiestas escolares en el colegio Jesuitinas de Segovia. Concursos, deportes, danzas y actividades variadas desde hoy y hasta el sábado.

CONFERENCIAS

Informática

Mañana, a las 19,00 horas en el CU "Domingo de Soto" conferencia sobre "La crisis del sector informático", a cargo de Francisco J. Rueda, director informático del Banco Herrero.

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

Bono Loto

Miércoles, 4

28 31 36 44

47 Com. 21 Rein. 2 49

Martes, 3

17 27 31 34 48 49 Com. 5 Rein. 9

Lunes, 2

1 19 20 23 33 35 Com. 11 Rein. 5

Viernes, 29

7 11 16 21 24 33 Com. 10 Rein. 7

lotería primitiva

Sábado, 30

6 9 12 18 21 40 Com. 22 Rein. 6

Jueves, 28

3 9 19 22 39 40 Com. 30 Rein. 3

ONCE

Miércoles, 4

80.572

Martes, 3 Lunes, 2
10.858 27.523

Viernes, 29 Jueves, 28
03.206 12.503

Serie 170

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA o vende organización frutera, almacén, cámaras y despachos, por no poder atender. Teléfonos 426118-424151.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

BARES de piscina y tenis en "Urbanización Las Praderas", San Rafael, se ofrecen en arrendamiento. Interesados llamar teléfonos 91/5182597 ó 171632.

SE ALQUILA apartamento. C/ Arias Dávila (junto plaza San Martín). 2 dormitorios, exterior. 69.000. Teléfono 431300.

SE ALQUILA apartamento, calle Real. 2 dormitorios, Estreno. Exterior. 65.000. Telf. 431300.

ALQUILO piso, 3 habitaciones, zona El Salvador. Teléfono 424245.

ALQUILO apartamento estudio, completamente amueblado, calefacción. Parque Robledo. Teléfono 422038.

ALQUILO piso amueblado en La Albuera. 60.000 ptas., incluida comunidad. Teléfono 461009.

ALQUILO piso céntrico amueblado. Teléfono 433909.

ENSEÑANZAS ▼

CENTRO DE ESTUDIOS
PIRAMIDE
CONDE SEPULVEDA, 31
Teléfono 44 15 66

Próxima convocatoria
1.500 Plazas Correos
1.000 Plazas Agentes Judiciales
ADQUIERE TUS TEXTOS EN:

diagonal
Teléfono 43 26 08
CONDE SEPULVEDA, 1

NECESITO clases particulares de matemáticas financieras (4º empresariales). 1.200 ptas./hora. Teléfono 425515.

PROXIMO comienzo 2º curso gestión oficinas bancarias. Subvencionado Junta Castilla-León y Fondo Social Europeo. Perspectivas de trabajo. Información y matriculación. Academia Studio-21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

PRESTAMOS E HIPOTECAS ▼

HIPOTECAS, cancelación deudas mínima documentación, escritura nota registral. 91-7385425.

GANADOS ▼

VENDO chotos limosín, sementales, con carta. Teléfonos 107338-107346.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
10.329

TOVAR. Alquila oficina. Planta 1ª. Calle San Agustín. 92 metros.

TOVAR. Vende pisos. Bajada de la Canaleja. 1, 2 dormitorios.

TOVAR. Vende piso. 2 dormitorios. San Marcos. Garaje. Vistas panorámicas.

TOVAR. Vende piso. Calle La Plata. 3 dormitorios. Planta 4ª.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

CASAS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT: TRECASAS. 110 m². Jardín 120 m². Buen estado, reformado. 8.500.000. Facilidades.

HABITAT: PAJARES DE PEDRAZA. 90 m². A estrenar. Jardín-porche. Ocasión. 7.000.000.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 58 m². Casa para rehabilitar. Precio ocasión. 2.500.000. Facilidades.

HABITAT: SEPULVEDA. 276 m². Patio. Preciosas vistas. Ideal rehabilitación. Sólo 8.000.000.

HABITAT: ENCINILLAS. 400 m². 2 plantas. Patio 300 m². Mediano estado. Sólo 4.200.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

NOSOTROS TENEMOS TIEMPO PARA VENDER SU PISO... ¿Y USTED?AMBITO. Gestión Inmobiliaria
44 30 33 Plaza Mayor, 13

AMBITO. Vende piso en El Carmen 96 m. 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción central. Sólo 12.500.000.

AMBITO. Vende chalet adosado en Torrecaballeros. 2 plazas garaje, chimenea francesa, terraza, jardín. 13.500.000.

AMBITO. Vende pisos en construcción. 2, 3, 4 dormitorios. Santa Eulalia.

AMBITO. Vende 2 últimos apartamentos en San Marcos.

AMBITO. Alquila apartamento rehabilitado. C/ Real, cocina amueblada. Todo exterior.

AMBITO. Alquila apartamento en edificio singular. Junto iglesia San Martín.

TRABAJO ▼

SE NECESITA señora responsable para atender matrimonio mayor. Teléfono: 430129.

RH. SELECCIONA el mejor personal para su empresa, hogar o negocio. Resultados garantizados. RH. Trinidad, 14. Teléfono 460207.

EMPRESA constructora necesita gruísta. Teléfono 921/182337.

SE NECESITA conductor para camión y retroexcavadora. Teléfono 540080. Sepúlveda.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 5. Teléfono 429100.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA Bar Bahía, por no poder atenderle. Renta baja. Teléfonos 460302 y 434829.

VARIOS ▼

CABALLERO solvente se relacionaría con señoras. Fines serios. 942/611138.

VENTAS ▼

VENDO cosechadora John Deere-965. Teléfono 427736.

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

Vendo plazas de garaje
Barrio El Carmen
12.398 pts./mes.
Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

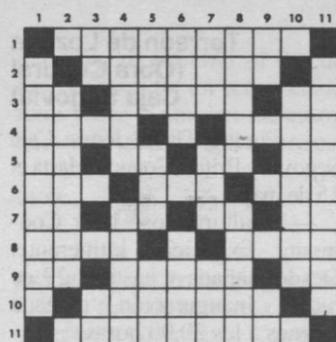
PROXIMA PROMOCION de viviendas junto Vía Roma. Información y ventas. Teléfono 441191. Horas de oficina.

MASTINES y Montañas del Pirineo, excelentes guardianes, gran pedigree. Envíos a examen sin compromiso. Teléfono 976/568726.

HUSKYS, cachorros, hembras pedigree. 35.000. En Riaza. 91/6510940.

VENDO piso. Ramón y Cajal, grande, dúplex. 47.000.000. Teléfono 428299.

PISO Estación Autobuses, sin muebles, 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, 65.000 ptas. más comunidad. Telf. 427902.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Condado aragonés. 2: Municipio de Castellón. 3: Pronombre personal. Habitación de grandes dimensiones para visitas y fiestas en las casas. Nota musical. 4: Manifiéstame con palabras lo que piensas. Atreveos. 5: Contracción. Artículo. Exclamación. Símbolo del gallo. 6: Plural de letra. Letra del alfabeto griego. Al revés, fluido. 7: Partícula inseparable privativa o negativa. Nota musical. Símbolo químico. Dios de los antiguos egipcios. 8: Tela fuerte de algodón o cáñamo. Palpité. 9: Consonantes. Conjunto de palabras que basta para formar sentido. Pronombre personal. 10: Correspondiente a todos los días (Femenino y Pl.). 11: Antigua provincia de Francia.

VERTICALES.— 1: Pez marino melacopterigio de carne muy apreciada. 2: En la mitología griega, sátiros. 3: Al revés, contemplé. Nota musical. 4: Corte oblicuo en el borde de una lámina o plancha. Al revés, sor-

tear. 5: Nombre de mujer. Ligue. Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. 6: Vestido más lujoso que el ordinario. Detén. 7: Carta de la baraja. Adverbio de tiempo. Preposición. 8: Al revés, gloria, dignidad. Unid dos o más metales fundiéndolos. 9: Consonante repetida. Nota musical. 10: Réptil terrestre, saurio. 11: Caudillo de los vándalos que en el año 405 invadió Italia y fue vencido por Estilicón.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Ródano. 2: Símbolos. 3: V. Do. 4: Babel. 5: Ana. 6: B. 7: La. 8: Gala. 9: Z. 10: Tono. 11: Lagarto. VERTICALES.— 1: Normandía. 2: S. 3: V. 4: D. 5: A. 6: B. 7: La. 8: Gala. 9: Z. 10: Tono. 11: Lagarto.

INDUSTRIAL COMERCIANTE

umenta tus ventas
y tus beneficios
haciendo publicidad
en

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

AUXILIAR TECNICO

— Deberá tener amplia experiencia en Edificación: Mediciones, Certificaciones, Nivelación, Relaciones con Subcontratista, Ejecución de Obra, Informática, etc.

— Disponibilidad de incorporación inmediata en una obra de Segovia.

— Todos los interesados enviarán su Historial Profesional al Apartado de Correos nº 351 de Segovia.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono LotoAbóñese
a ganar**lotería primitiva**

Jueves y Sábados

Cambia tu vida
para toda la vida**Sociedad Segoviana de Almacenaje y Transportes, S.A.**
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a todos los accionistas a la Junta General Extraordinaria a celebrar en el domicilio social de la empresa el próximo día 20 de Mayo de 1994, a las 20,00 horas en primera convocatoria, y en su caso el día 21 de Mayo de 1994, a la misma hora, en segunda convocatoria, para tratar y acordar conforme al siguiente ORDEN DEL DIA:
PRIMERO.— Revocación de los cargos actuales y nombramiento de los nuevos cargos del Consejo de Administración.
SEGUNDO.— Retirada de firmas de los cargos salientes y autorización y reconocimiento de las de los cargos entrantes.

Segovia, 22 de Abril de 1994.- Fdo.: Juan A. de la Calle Fdez.



Antena 3 Televisión



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ALEJANDRA
16,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1994
18,00.- TELEFILME
19,00.- NOTICIAS
19,05.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,10.- DIRECTO, DIRECTO.
20,15.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- EL PRIMI-JUEGO
22,00.- ¿QUE APOSTAMOS?
00,00.- UN DIA VOLVERE
00,30.- TELEDIARIO 3
01,00.- TENSION EN LA NOCHE
01,50.- DIGA 33
02,15.- NOTICIAS
02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- EURONEWS
07,30.- TELEDIARIO MATINAL
09,00.- LA PRIMERA RESPUESTA
10,00.- ESTRELLITA MIA
11,00.- PASA LA VIDA
13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÏNANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ALEJANDRA
16,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1944
Duodécima etapa
18,00.- TELEFILME
19,00.- NOTICIAS
19,05.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,10.- DIRECTO, DIRECTO
20,15.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA (Resumen)
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- CINE DE ESTRENO
"Los gritos del silencio"
24,00.- DORA, DORA
01,00.- TELEDIARIO 3
01,10.- CINE DE MEDIANOCHE
"Todos los colores de la oscuridad"
02,45.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Los felinos"
04,20.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,55.- LA ISLA DEL TESORO
17,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- BALONCESTO
Semifinales liga ACB
21,30.- INFORMA-2
22,00.- AL GRANO
23,00.- JUEVES DE CINE
"Un ángel caído"
01,00.- CINE CLUB.
TAN LEJOS, TAN CERCA
"La pasión desnuda"
02,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- EL SORPRENDENTE HAMMER
07,30.- PINNIC
09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10,00.- LA AVENTURA DEL SABER
11,30.- INAGURACION TUNEL DE LA MANCHA
12,00.- CHICOS DUROS
13,00.- PINNIC
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,30.- JARA Y SEDAL
16,55.- LA ISLA DEL TESORO
17,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- BALONCESTO. Liga ACB
21,30.- INFORMA 2
22,00.- TAL CUAL
23,30.- DOCTOR EN ALASKA
00,30.- SERIE ROSA
01,00.- CINE CLUB.
SESION DE REPERTORIO I
"Como tú me deseas"
02,15.- CINE CLUB.
SESION DE REPERTORIO II
"Viaje hacia la luz"
03,45.- CINE CLUB.
SESION DE REPERTORIO III
"El ídolo de nueva York"
05,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CURVAS PELIGROSAS
18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19,00.- CALIFORNIA DREAMS
19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL PELICULON
"Peligrosamente unidos"
00,00.- TIEMPOS DIFICILES
01,00.- NOTICIAS
01,30.- SUPERBOXEO
02,30.- CINE DE MADRUGADA
"Suave cariño, pero muy suave"
05,30.- CINE: "El cerro de los locos"

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09,30.- PASIONARIA
10,15.- SANTA BARBARA
11,15.- TODO VA BIEN
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CONTACTO EN CALIFORNIA
18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19,00.- CALIFORNIA DREAMS
19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
21,00.- NOTICIAS
21,30.- ESPACIO POR DETERMINAR
23,00.- CINE
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
03,00.- TELEVENTA
04,30.- CINE DE MADRUGADA



15,00.- VEREDICTO
15,30.- DEJATE QUERER
16,30.- MUJERES PELIGROSAS
17,30.- CINE ESPAÑOL:
"Una señora llamada Andrés"
19,30.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
00,00.- MESA DE REDACCION
01,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,00.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
03,15.- NOVEDADES INCREIBLES
04,15.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

06,00.- NOVEDADES INCREIBLES
06,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- LA TELE ES TUYA, COLEGA
09,00.- LOS PERIODICOS
09,15.- ANTONELLA
10,05.- MICAELA
10,55.- COMER ES UN PLACER
11,10.- HOTEL
12,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
13,15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14,00.- VEREDICTO
14,30.- LAS NOTICIAS
15,00.- VEREDICTO
15,30.- DEJATE QUERER
16,30.- MUJERES PELIGROSAS
17,30.- TOROS
19,30.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUAPON
21,10.- HISTORIAS DE LA PUTA MILI
22,00.- CINE 5 ESTRELLAS:
"Los cuatro hijos de Katie Elder"
00,25.- CARTAS DE AMOR
01,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,25.- EROTISIMO: "Fanny Hill"
04,10.- NOVEDADES INCREIBLES
04,40.- CINE DE MADRUGADA:
"Un hombre acusa"

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

15,00.- CINE: "1492: La conquista del paraíso"
17,32.- DOCUMENTAL
17,57.- SESION ESPECIAL V.O.
19,21.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Taz-mania
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE: Sigue soñando
21,00.- TELESERIE: Primos lejanos
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL +:
"¿Dónde está la pasta?"
23,26.- CINE: "Después del sueño"
01,10.- CINE: "Shanghai 1920"
03,05.- CIERRE

Mañana

08,05.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS:
Despierta peque y al loro
08,55.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "Mentira blanca"
11,30.- DOCUMENTAL
11,59.- CINE: "Promoción canapé"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TELESERIE: La Odisea
14,30.- TELESERIE: Actor imposible
15,00.- CINE: "El clan de los irlandeses"
17,08.- CINE: "El año del despertar"
18,47.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL +: AMANTES DEL RIESGO
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Dog City
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- TELESERIE: Primos lejanos
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +:
"Falsa seducción"
23,51.- CINE: "Yo me bajo en la proxima, ¿y usted?"
01,16.- LA NOCHE MAS X
03,45.- BOXEO
06,20.- CINE: "Las truchas"



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
"La última aventura de Thompson"
17,15.- TOROS
19,45.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- UNISEX
21,30.- EL JOVEN PICASSO
23,50.- CINE DE NOCHE
"El quinto mosquetero"
01,50.- TELENOTICIAS
01,55.- CINE. SALA DE MADRUGADA
"El restaurante de Alicia"
03,35.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07,00.- INFORMACION CULTURAL
07,30.- TRAFICO
08,30.- A SABER
09,00.- EN CLAVE VERDE
09,10.- LA BANDA DE DIBUJOS ANIMADOS
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,10.- MAGNUM
11,50.- HOSPITAL
12,45.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
17,30.- MEDIAS DE SEDA
18,30.- EL MUNDO DE BEAKMAN
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- TREINTA MINUTOS
21,30.- SUCEDIO EN MADRID
23,45.- CINE
01,30.- TELENOTICIAS
01,35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,00.- INFORMACION CULTURAL

PEQUEÑA PANTALLA

COMEDIA

¿DONDE ESTA LA PASTA? ★ (CANAL+ 22,00).— Antes de morir, un preso le cuenta al psicólogo de la cárcel, Willis Embry, que en un barrio de Los Angeles hay enterrados ocho millones y medio de dólares. Willis descubre

que el dinero está en casa de una divorciada, Jessica Lodge, e intenta cortejarla. Mientras tanto, dos presos evadidos y un criminal se han enterado también del asunto y entran en una casa vecina creyendo que es allí donde está el dinero.

FANTASTICA

PELIGROSAMENTE JUNTOS ★★★ (ANTENA 3. 22,00).— Año 2000. Los avances tecnológicos han permitido la crea-

ción de una penitenciaría donde la única medida de seguridad es la implantación de un collar explosivo en el cuello de los reclusos

DRAMA

UN ANGEL CAIDO ★★ (LA 2. 23,00).— Treat y Phillip son dos hermanos huérfanos que viven de lo que el primero roba, ya que Phillip es retrasado mental. Un día Treat recoge en la calle a un hombre borracho, vestido con buenas ropas. Se da cuenta de que debe ser un personaje adinerado, y decide secuestrarlo y pedir un rescate por

él. Lo que no sospechan Philip y Treat es que el rehén va a convertirse en una inesperada influencia en sus vidas. Para Phillip, el intruso pronto se convierte en una especie de figura paterna que siempre ha añorado. Esto hará que se enfrente a su propio hermano, hasta que las tensiones entre los tres tengan un trágico final.

DRAMA

LA PASION DESNUDA ★ (LA 2. 01,00).— Malva es una destructiva mujer que carece de escrúpulos y utiliza a todas las personas que le rodean. Ambiciosa e incapaz de amar, sus aventuras senti-

mentales siempre terminan en fracasos. Sin embargo, tiene una debilidad: una hija a la que tuvo que abandonar en un orfanato hace años y a la que desde entonces manda dinero periódicamente.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



20,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21,15.- TELECONCURSO
21,30.- CASTILLA Y LEON, CADA DIA MAS
22,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO

23,15.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

20,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21,15.- CASTILLA Y LEON, CADA DIA MAS
21,30.- TUTTI FRUTTI
22,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
23,15.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"EN TIERRA PELIGROSA"

(ULTIMO DIA)

SALA 2

A las 6,15 y 9,45:

"LA LISTA DE SCHINDLER"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"ENTRE DOS MUJERES"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"Todos los hombres sois iguales"

SONIDO DOLBY STEREO

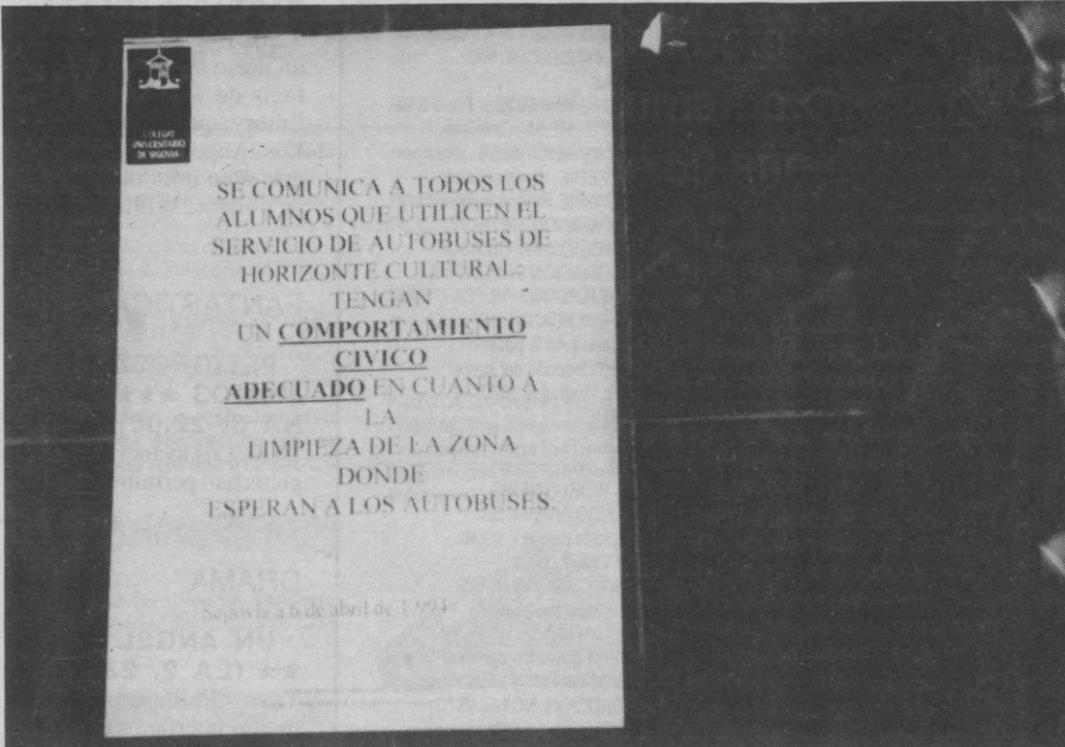
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

VA EN SERIO

Juan José Moreno Cuenca, conocido como "El Vaquilla" e interno en la prisión de Gerona, dijo ayer en Logroño, a donde acudió a un juicio, que "he demostrado que he entrado seriamente en un proceso real de reinserción, he salido en dos permisos y he vuelto". Cree que "Instituciones Penitenciarias no va a obstaculizar mi reinserción social" y espera que "sigan facilitándome las cosas para salir", dijo Moreno Cuenca, quien asiste a un juicio en Logroño como parte perjudicada, al considerar que, durante su estancia en la prisión riojana, un periodista local le calumnió en un artículo de prensa. "He modificado muchos hábitos, he madurado y hoy no soy 'El Vaquilla', soy Juan José Moreno Cuenca", subrayó para añadir que, 'El Vaquilla' no ha muerto porque el recuerdo y las experiencias están ahí y es imposible olvidar el pasado de una persona". A Moreno Cuenca, conocido por su intervención en algunas películas, le quedan cuatro años de condena y, según afirmó, "con la libertad condicional y la redención, me quedan dos años". Declaró que desea dedicarse "a mi trabajo, espero poder casarme este año, formar mi casa y hacer mi vida". Durante su estancia en la cárcel, donde permanece desde hace 14 años, efectuó un máster de informática e inició los estudios de periodismo. "El Vaquilla" añade que la cárcel "no ayuda a ser mejor a nadie", ya que "sigue siendo, aunque se ha avanzado mucho en materia penitenciaria, una universidad del crimen".

VISTO Y NO VISTO



ADVERTENCIA NECESARIA (O INNECESARIA).— El Colegio Universitario de Segovia ha colocado unos carteles en las paradas de los autobuses que los alumnos toman para regresar a sus casas en la que se insta a mantener "un comportamiento cívico adecuado" en cuanto a la limpieza de la zona. Esta necesaria advertencia debería no serlo, si la cultura universitaria se aplicara también en todos los órdenes de la vida cotidiana. Esperemos tiempos mejores...— (Foto: Juan Martín).

MISCELANEA

Primer estudio nacional de riesgo de enfermedades cardiovasculares

Los adolescentes y jóvenes son los mayores consumidores de colesterol

El mayor consumo de productos con colesterol se da en la población entre 13 y 29 años, según el primer estudio nacional de factores de riesgo de enfermedades cardiovasculares, que indica que la tasa de hipercolesterolemia es elevada, así como la de otros factores, como el tabaquismo.

Madrid (Efe).— El estudio sobre dieta y riesgo de enfermedades cardiovasculares en España, que será presentado en el IV Simposio Internacional sobre Lípidos y Aterosclerosis que comienza hoy en Madrid, señala que el colesterol aumenta con la edad y destaca los altos niveles observados en la infancia. El estudio señala que los hombres ingieren más cantidad de colesterol que las mujeres, que en ambos casos superan las recomen-

daciones de no pasar de 300 miligramos diarios, y revela que el consumo de colesterol es mayor en Levante y Andalucía y menor en las regiones del norte, nordeste y Castilla y León.

El mayor porcentaje de fumadores se encuentra entre los grupos de edad de 20 a 29 años y en el de mujeres, según el informe, que también establece la relación clara entre el tabaquismo y los más altos niveles de colesterol. José Antonio Gutiérrez, jefe

de la Unidad de Lípidos del Hospital Clínico San Carlos, centro que realizó este análisis, lamentó, en rueda de prensa, que España tenga "más fumadores que nadie, un alto porcentaje de hipertensos y obesos, y además comamos excesivas cantidades de grasas", lo que a su juicio representa un panorama de riesgo "importante" para los españoles.

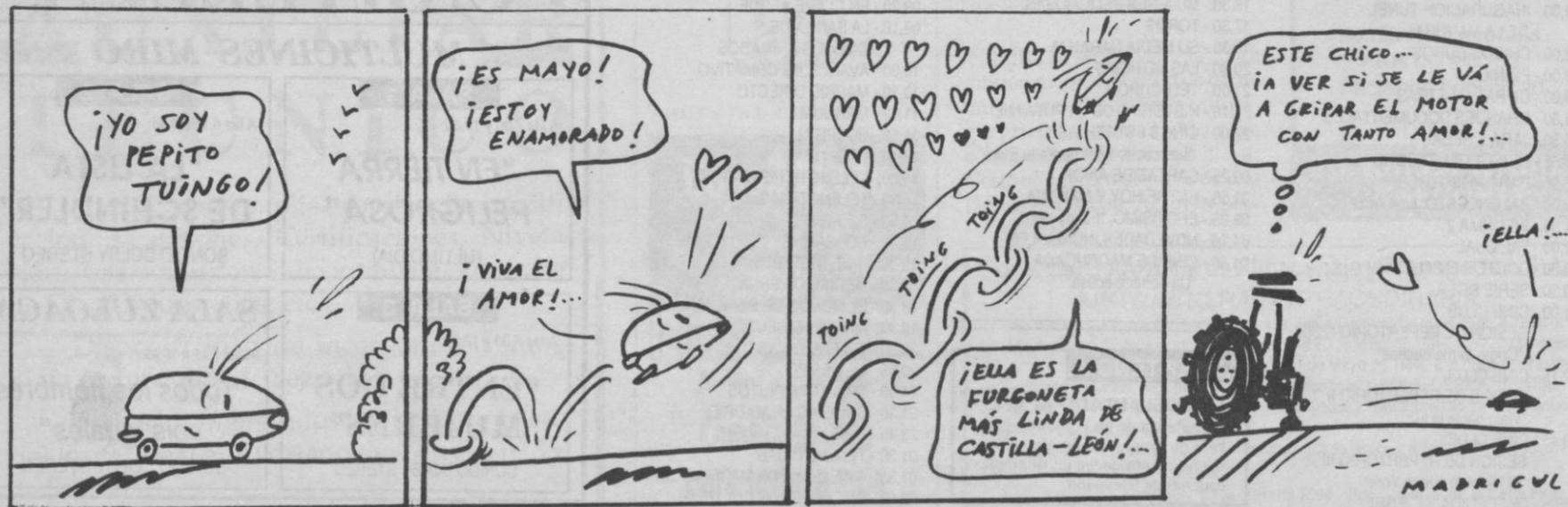
Tras subrayar que las enfermedades cardiovasculares son la primera causa de muerte en los países occidentales, este experto abogó por un cambio de los hábitos de vida, defendió la dieta mediterránea y las bondades del vino en cantidad moderada, entre otros factores de prevención.

● La princesa Estefanía de Mónaco dio a luz ayer, miércoles, en la maternidad del hospital Prince Grace, a una niña, segunda de sus hijos, informó el servicio de prensa del Principado. La niña, que recibirá el nombre de Pauline, nació a las 09:15 GMT de ayer. La princesa, ligada sentimentalmente al francés Daniel Ducruet, su antiguo guardaespaldas, tuvo a su primer hijo, Louis, el 26 de noviembre de 1992.

● El legendario actor, bailarín y coreógrafo norteamericano Gene Kelly, de 81 años, que fue hospitalizado el lunes en San Francisco, sufre de un tipo de celulitis que, además de trastornos en la piel, le causa fuertes dolores de cabeza y molestias musculares, lo que, en un primer lugar, hizo pensar a los doctores que se trataba de una gripe. El actor, que se encuentra estable y descansando cómodamente, estará ingresado en el hospital al menos durante una semana, mientras se trata su celulitis que le afecta a la pierna derecha, dijo un portavoz del centro médico St Mary. El portavoz explicó que Kelly se sintió indispuerto el domingo después de asistir a la representación de "Romeo y Julieta" por el ballet de San Francisco, y al día siguiente fue trasladado al hospital al continuar los dolores. Según ha asegurado un portavoz del hospital, desde que se conoció la enfermedad del conocido actor se han recibido numerosos ramos de flores y regalos, hasta el extremo de que han tenido que instalar un fax para recibir los mensajes que le envían. Gene Kelly es conocido por su participación en películas estelares en los años 40 y 50, entre las que destaca "Cantando bajo la lluvia".

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL



21 mesas petitorias se instalarán en Segovia el 15 de mayo

La Asociación contra el Cáncer recaudó cuatro millones en la cuestación de 1993

El próximo domingo 15 de mayo, la Asociación para la Lucha contra el Cáncer llevará a cabo su tradicional cuestación en la que recaudará fondos destinados a combatir esta enfermedad. El pasado año, la generosidad de los segovianos consiguió cuatro millones de pesetas, cantidad que se espera cuando menos igualar en la edición del presente año.

M.G.

Desde hace tan solo dos meses esta asociación cuenta con una nueva junta directiva, tras la marcha de su anterior presidente Francisco Javier Giráldez.

Epifanio Borreguero es desde entonces el nuevo presidente de este colectivo, cargo, que aceptó a sugerencia de la máxima responsable nacional.

Borreguero, coronel retirado que fue director del Archivo Histórico Militar del Alcázar, afronta esta nueva misión con mucha ilusión y ganas, y su principal objetivo es conseguir poner en orden la situación actual de la asociación.

"Hasta el momento, la asociación ha tenido una buena vida, pero las ayudas que hemos concedido y gestionado se han hecho de manera un poco anárquica —dijo—. Nuestra intención es poder organizar el trabajo e incorporar nuevos miembros, cuestión en la que vamos avanzadísimo".

Asistencia

Los fines que se pretenden cubrir con la cuestación de la próxima semana son eminentemente asistenciales, ya que el cáncer es la segunda enfermedad de carácter grave que tiene una mayor implantación en el territorio nacional.

El presidente provincial de la Asociación para la Lucha contra el Cáncer señaló la importancia del tratamiento a los enfermos de cáncer, tanto en su fase terminal como en aquellos

que acaban de descubrir esta enfermedad. En este sentido, señaló que la ayuda que se obtiene a través de esta iniciativa servirá para avanzar en el estudio e implantación en España de equipos de cuidados paliativos, así como para la

cooperación con los departamentos de Bienestar Social de ayuntamientos y comunidades autónomas.

De igual modo, el dinero recaudado se destinará para la investigación de nuevos fármacos y tratamientos contra esta enfermedad.

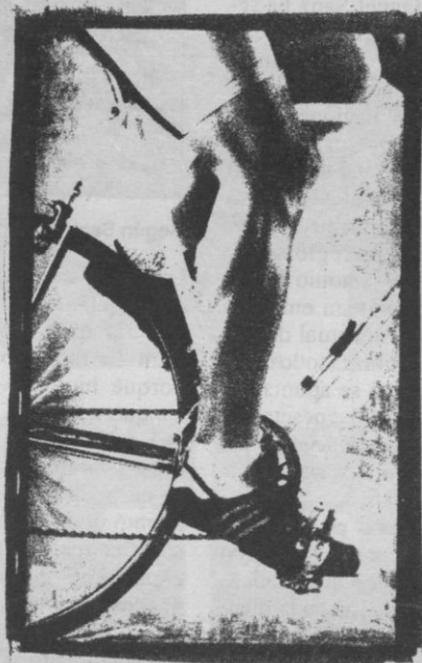
Epifanio Borreguero invitó a los segovianos a colaborar el próximo domingo, confiando en igualar cuando menos la cifra recaudada el pasado año en la cuestación.



Epifanio Borreguero, nuevo presidente de la asociación.

PEÑALOSA

SOLO TU



PUEDES SEGUIRLES.

Los gigantes de la ruta están otra vez de Vuelta.

Y tu puedes seguirlos, estar con ellos, apoyarles en su esfuerzo.

Si tienes un Fiat podrás participar en la etapa Contrarreloj

que se disputará el Sábado 14 de Mayo en Segovia.

Acude a tu Concesionario Fiat y recoge tu acreditación

antes de que se agoten, participarás en una experiencia

que no podrás olvidar y tendrás un regalo seguro.

Sólo tú podras seguirles, con Fiat



FIAT COCHE OFICIAL DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 94

Concesionario Oficial:
LANFIATA, S.A.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 54. SEGOVIA.

Un importante potencial de nuevos socios

M.G.

Aunque la nueva junta directiva solamente lleva trabajando por espacio de dos meses, ya ha podido detectar un importante potencial de nuevos socios, para los que se estudian fórmulas de colaboración con la asociación.

Epifanio Borreguero señaló que para la asociación "es importante el apoyo de las personas que nos dan su nombre, quizá tanto o más que el apoyo económico", señalando que se está estudiando crear la figura del socio colaborador, independientemente de que en las cuentas corrientes de la asociación puedan depositarse de forma anónima aquellos donativos voluntarios que se deseen.

EMPREB

Presentado "Religión y cultura. Un reto a la sociedad segoviana"

A.S.

Angel Galindo García, de la Universidad Pontificia de Salamanca, presentaba en el Colegio Universitario (CU) de Segovia el libro "Religión y cultura. Un reto a la sociedad segoviana", una recopilación de las actas del primer ciclo de estudios que sobre la relación entre la cultura, la religión y la sociedad se celebró el pasado curso en el CU.

El libro, editado por el CU y la Caja de Ahorros, según Galindo García está dirigido, prioritariamente, a los estudiantes y, en general, a la sociedad segoviana, "teniendo en cuenta que son más de dos mil los estudiantes universitarios que se preparan de una u otra forma en esta ciudad para tomar el relevo cultural de la sociedad".

"La cultura —continúa Angel Galindo en la introducción del libro— no está reñida con la religión, ni ésta con aquella. Los temas que son objeto de este estudio divulgativo no pueden ser comprendidos sin el entramado de ambas realidades.

"Religión y cultura" está dividido en cinco núcleos temáticos. El primero, "La religión ante la xenofobia", analiza el tratamiento que en la Biblia se hace a la acogida de los extranjeros, y más actual el programa de inmigrantes de Cáritas.

"La mujer en la Iglesia", segunda para de la obra analiza el papel de la mujer en la Iglesia, su puesto en ella y la mujer en el mundo de la moral.

La tercera parte está dedicada a estudiar al hombre ante el más allá, en la que la mística la teología y la antropología convergen en presentar un futuro esperanzador.

Tres vías de acercamiento y acceso al nuevo catecismo de la Iglesia son expuestas en la cuarta parte, en la que el lector se encontrará con pistas de lectura de la doctrina cristiana existente en el catecismo como respuesta a la problemática de la sociedad actual.

Cierra el volumen un última parte que lleva por título "Las sectas y la Iglesia"...



Colegio Universitario. PEÑALOSA

AGRICULTURA

Según el presidente de ASAJA éstas se conceden a las hectáreas

"Falta voluntad política para distribuir las ayudas a los agricultores"

El presidente regional de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA), el segoviano Manuel Sanz Gil, ha denunciado que no existe "voluntad política para destinar las ayudas al sector agrario a los agricultores, y se conceden a las hectáreas".

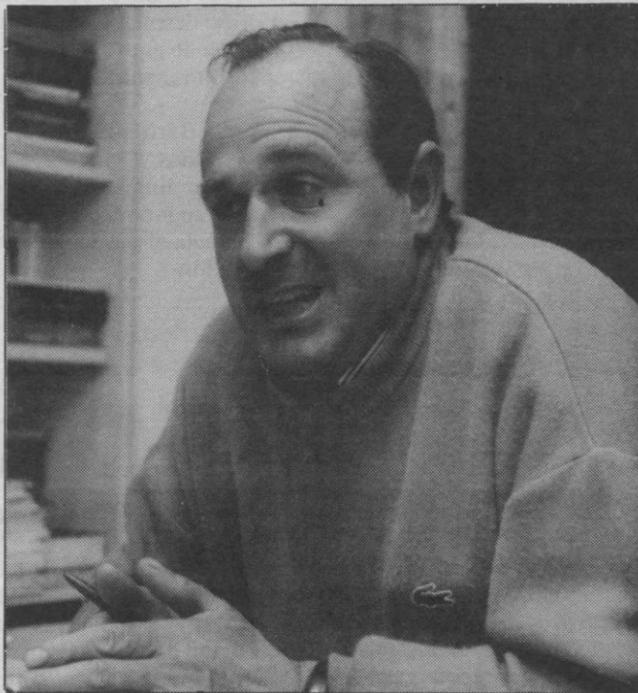
ICAL

Los fondos de la Política Agrícola Común ascienden este año a 96.000 millones de pesetas "pero a los agricultores llegará sólo el 20 ó 30 por ciento". Manuel Sanz ha señalado que la evolución de la agricultura en los últimos años "ha hecho inviables las pequeñas explotaciones y hay que buscar otras salidas, como podrían ser las jubilaciones anticipadas, y para ello hace falta mucho dinero".

El secretario regional de ASAJA, José Antonio Turrado, ha matizado sin embargo que con el plan actual de jubilaciones "sobraría todo el dinero porque no se apunta nadie. Con 51.000 pesetas al mes no se puede vivir, y los agricultores optan por seguir subsistiendo".

Las críticas a este plan de jubilaciones incluyen también las dificultades burocráticas para justificar el arrendamiento de las tierras —en la mayoría de los casos existen contratos verbales—, y la exigencia de un mínimo de 16 hectáreas de cada agricultor.

Respecto a la política agrícola de la Junta de Castilla y



JUAN MARTIN

Según Sanz el Plan Estratégico Regional ha servido para poco.

León, el secretario regional de ASAJA ha señalado que "estaría muy bien tener un Plan Estratégico Regional, porque hay que planificar, aunque sea difícil".

Y sobre el plan presentado por el Gobierno regional el pasado año, Manuel Sanz apuntó que "es un libro que sólo ha servido para ocupar espacio, y poco". Turrado añadió que "no lo apoyamos nunca, pero nuestra labor de enjuiciamiento de las actuaciones de la Junta se limita a ser muy reivindicativos con los presupuestos de agricultura y controlar dónde se gastan". ASAJA ha calificado

como objetivo prioritario que se defina cuando antes qué se entiende por agricultor a título principal (ATP) y que se incluya en ese apartado al mayor número posible de agricultores.

ASAJA celebrará los días 11 y 12 de mayo, en Madrid, la II conferencia agraria bajo el título "El futuro de la agricultura española en el contexto internacional".

Sanz ha destacado la presencia de representantes de la región, así como la intención de "lograr para la agrupación regional el papel que nos corresponde en la estructura nacional".

CARBONERO EL MAYOR

Gómez Darmendrail estuvo con los escolares

DIONISIO ESCUDERO

El diputado segoviano Javier Gómez Darmendrail participó en las actividades complementarias que tiene programadas el colegio público "San Juan Bautista", con el lema "La Constitución de 1978 y la elaboración de las leyes" estuvo en contacto con los 120 alumnos del ciclo superior, el acto que se desarrolló en el centro cultural "Los Caños" contó con la presencia del alcalde Santos Migueláñez y el profesorado de los citados escolares.

La actividad que duró varias horas fue del agrado de todos los presentes y hubo que poner fin al evento después de que los alumnos formularan al parlamentario casi medio centenar de preguntas. Los asistentes salieron muy satisfechos por lo enormemente positivo que resultó el desarrollo de la temática y la sencillez del diputado, que en todo momento dejó ver su profesión docente. Fue un acontecimiento a nivel local, son muy pocas las veces que personas de esta categoría visitan Carbonero el Mayor, y menos para dedicar su tiempo a la formación de los escolares.

Esta jornada fue el primer acto de un proyecto que finalizará con el viaje a Madrid de estos alumnos para visitar el Congreso de los Diputados el día 14 del próximo mes de junio, desplazamiento que se realizará gracias a la intervención de Gómez Darmendrail, al que en su día se le solicitó. La realización posterior de trabajos y la trascendencia en el alumnado anima al centro a seguir programando actividades de este tipo por el complemento eficaz que supone en la formación.

El presidente de la Diputación elegido cofrade de honor de la Hermandad de Ntra. Sra. de la Piedad de Segovia

A.S.

El presidente de la Diputación provincial de Segovia, Atilano Soto, ha sido nombrado cofrade de honor de la Cofradía de Nuestra Señora de la Piedad de Segovia.

El título se le concede en reconocimiento a su labor y desinteresada ayuda a esta cofradía segoviana.

El hermano mayor de este hermandad, Pascual Vázquez, hizo entrega al titular de la institución provincial de un placa conmemorativa del título, y manifestó a Atilano Soto la gratitud y el público reconocimiento a la tarea y entusiasmo que el galardonado ha prestado a la Cofradía de la Piedad.

Por su parte, el presidente de la corporación provincial resaltó y elogió el espíritu de hermandad de la cofradía y de los vecinos del barrio de San José Obrero en pro del mayor esplendor de los desfiles profesionales segovianos, agradeciendo al mismo tiempo la distinción.



Soto recibe de manos de Pascual Vázquez la placa conmemorativa del nombramiento.

A.S.

La Cofradía de Nuestra Señora de la Piedad del barrio de San José Obrero es la más moderna de las hermandades procesionales existentes en nuestra ciudad. Fue fundada en 1990, reco-

giendo así la tradición iniciada hace años por los obreros de la factoría "Klein".

Actualmente, la hermandad está integrada por 293 personas y participan en los desfiles pro-

cesionales del Viernes Santo, vistiendo un hábito morado y capa blanca. Los cofrades acompañan su paso de Virgen bajo la advocación de Nuestra Señora de la Piedad.

DINERO

Antes de fin de mes puede ahorrarse dinero, mucho dinero, gracias a la campaña de apoyo de Citroën a las medidas del gobierno.

Oportunidades como esta son excepcionales. Ahora puede conseguir el Citroën AX, Citroën ZX y Citroën Xantia que usted deseaba ahorrándose dinero. Mucho dinero.

Y si no tiene un coche con más de 10 años, no se preocupe, en Citroën también se ahorrará dinero. Mucho dinero.

MUCHO DINERO

El cambio de coche recibirá una subvención de 100.000 pesetas si el viejo tiene más de 10 años

P.M. Madrid
El cambio de coche, si el viejo tiene 10 o más años, será más barato desde la próxima semana y durante seis meses. Casi 4,8 millones de los turismos ahora en circulación tienen más de 10 años: el 37% del par-

que. El Gobierno ha decidido seguir el ejemplo de Francia y Dinamarca, y atender a las insistentes peticiones de los fabricantes de automóviles. La vía elegida será subvencionar con 100.000 pesetas la compra de un turismo nuevo si se deja como

chatarra uno de más de 10 años. En Francia, el impacto de una medida idéntica en las ventas de automóviles ha sido espectacular, por lo que se han suscitado las críticas de quienes se oponían a su fomento.



CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI



VILLA DE CUELLAR

Jóvenes del Santa Clara y La Villa que participaron en un concurso sobre la organización

El alcalde recibió a los alumnos de dos colegios premiados por la ONCE

El alcalde de la villa, Mariano Molinero, recibió ayer en el salón de sesiones del Ayuntamiento a los alumnos de los colegios de EGB Santa Clara y La Villa que

han sido premiados por la Organización Nacional de Ciegos (ONCE) por sus trabajos sobre esta organización. El grupo del colegio Santa Clara ha obtenido el

primer premio del concurso a nivel provincial y por ello participará en la fase autonómica, y el otro centro ha quedado clasificado en segunda posición.

S. GUIJARRO

Estuvieron presentes en este pequeño homenaje a los escolares el concejal Efrén Blanco, los directores de ambos centros de enseñanza, profesores encargados de los grupos y los alumnos que han realizado los trabajos premiados. Estos alumnos están matriculados en octavo curso de EGB.

El alcalde dirigió unas palabras a los escolares para felicitarlos tanto por su decisión de intervenir en el concurso como por la obtención de los premios, y animó a los que deben participar en la fase autonómica para que realicen un trabajo serio y de calidad.

La primera autoridad municipal dijo que se sentía orgulloso de tener como vecinos a unos jóvenes cuyos trabajos son premiados fuera de la población, y destacó la importancia que tiene trabajar en equipo.

Estos alumnos de los colegios públicos han obtenido los premios por elaborar un pequeño programa de radio en el que se recoge la labor que realiza la Organización Nacional de Cie-



Alumnos y profesores, con el alcalde de la localidad, en el salón de plenos.

S. GUIJARRO

gos (ONCE) para que las personas ciegas y minusválidas puedan estudiar y trabajar. Los trabajos fueron grabados

en cinta y enviados al concurso.

El grupo del colegio Santa Clara está formado por cinco escolares y realizó un programa, de una duración aproximada de cinco minutos, en el que recogieron noticias, publicidad, ofertas de empleo y música, siguiendo un guión elaborado por los propios alumnos en el que se hacía referencia a la organización de ciegos. El guión y la grabación del programa de radio ha sido realizado por los propios escolares.

Contenido más variado

El trabajo presentado por los

jóvenes del colegio La Villa tiene un esquema similar, aunque su contenido es más variado, con temas de humor, una pequeña entrevista, agenda social, canciones y poesía.

Todo relacionado con parte de las actividades que realiza la Organización Nacional de Ciegos de España.

Las cintas con el programa de radio realizado por los alumnos fueron reproducidas en el salón de sesiones.

Tras su audiencia varios de los participantes comentaron diversos aspectos de la ejecución de los programas radiofónicos.

La Policía Local vigilará el Palacio de Pedro I para evitar las entradas ilegales y expolios

S.G.

La Comisión de Gobierno se dio por enterada de dos escritos presentados por profesores del instituto de Bachillerato de Cuellar en los que solicitaban que el Ayuntamiento tome las medidas adecuadas para proteger el palacio del rey Pedro I cuya entrada principal ha estado abierta durante varios días.

El alcalde manifestó que el edificio presenta problemas en cuanto a la propiedad y que el Ayuntamiento lleva varios años realizando gestiones para su adquisición para su posterior res-

tauración y destino a usos culturales, entre ellos ser la posible sede de todos los archivos que ahora están dispersos. También aseguró que se han dado órdenes a la Policía Local para vigilar el edificio y evitar las posibles entradas ilegales o expolios.

Por otra parte, el Ayuntamiento contratará a varias personas para realizar el mantenimiento y cuidado del parque de la Huerta del Duque. Este parque de cerca de nueve hectáreas fue realizado en varias fases por los módulos de jardinería de la Escuela Taller Municipal, pero al cesar su acti-

vidad la escuela el pasado mes de noviembre el parque no está atendido debidamente. Para evitar su deterioro y mantener adecuadamente los jardines e instalaciones es necesario la contratación de personal ya que el servicio de jardinería del Ayuntamiento es insuficiente.

Además, la Unión Temporal de Empresa (FCC/SA y FCC Construcción), empresa que realiza las obras de la variante CL-601, construirá una nave de 300 metros cuadrados en la zona de La Vega para su uso como almacén, laboratorio y servicios.

Actividades instructivas que rompen la monotonía

S.G.

La impresión general de estos jóvenes participantes en el concurso es que ha sido una grata experiencia la realización del programa y que este tipo de actividades motiva positivamente el trabajo de los alumnos en los centros de enseñanza.

Varios de ellos se mostraron partidarios de que estas actividades deberían ser más frecuentes en los colegios "porque son muy instructivas, divertidas y rompen la monotonía de las jornadas habituales de clase".

Otro destacado por uno de los profesores coordinadores de grupo fue el trabajo realizado en equipo, ya que cada miembro del grupo se ha responsabilizado de una parte del trabajo tras participar todos en la elaboración del guión y conocer cada uno de ellos la tarea y responsabilidad de cada miembro del equipo.

Programas radiofónicos

En estos programas de radio premiados por la ONCE los escolares cuellaranos han realizado todos los aspectos del trabajo, guión, elaboración de textos, locución y grabación.

Al final del acto los alumnos y profesores participantes en el concurso fueron obsequiados con un libro turístico sobre Cuellar y una insignia de la villa.

CAMPAÑA DE DESRATIZACION

LA EMPRESA ASEO URBANO, S.A.
FACILITA CEBO RATICIDA:

ASEO URBANO, S.A., está realizando una Campaña de Desratización en nuestra ciudad.

Para que esta colaboración se realice con eficacia, durante los días que dura la operación, la población deberá tener en cuenta las siguientes medidas:

— ASEO URBANO, S.A., facilitará a cuantas personas se vean afectadas por la presencia de estos roedores, el cebo necesario para combatir la presencia de los mismos.

— Este cebo raticida se facilitará a cuantas personas estén interesadas en nuestras oficinas de C/ Independencia, 6, facilitándose al mismo tiempo la correspondiente documentación de la forma de proceder a su colocación, estableciéndose el siguiente horario:

De 9,00 a 12,00 horas — Desde el 2 al 14 de Mayo

— Se colocarán estos cebos raticidas en todos los sótanos y bajos invadidos.
— Se recogerán cuidadosamente los desperdicios para evitar que los roedores tengan alimentos a su alcance, absteniéndose de arrojar desperdicios a las alcantarillas.

— Respetar los estacionamientos de cebos que se coloquen.
— Cuantas personas interesadas en resolver su problema, podrán solicitar asesoramiento a la Empresa ASEO URBANO, donde en todo caso asesorará convenientemente.

— ASEO URBANO no se hace responsable del uso indebido del cebo raticida que no se ajuste a las normas reseñadas por la empresa, y que pueda afectar a las personas o animales.

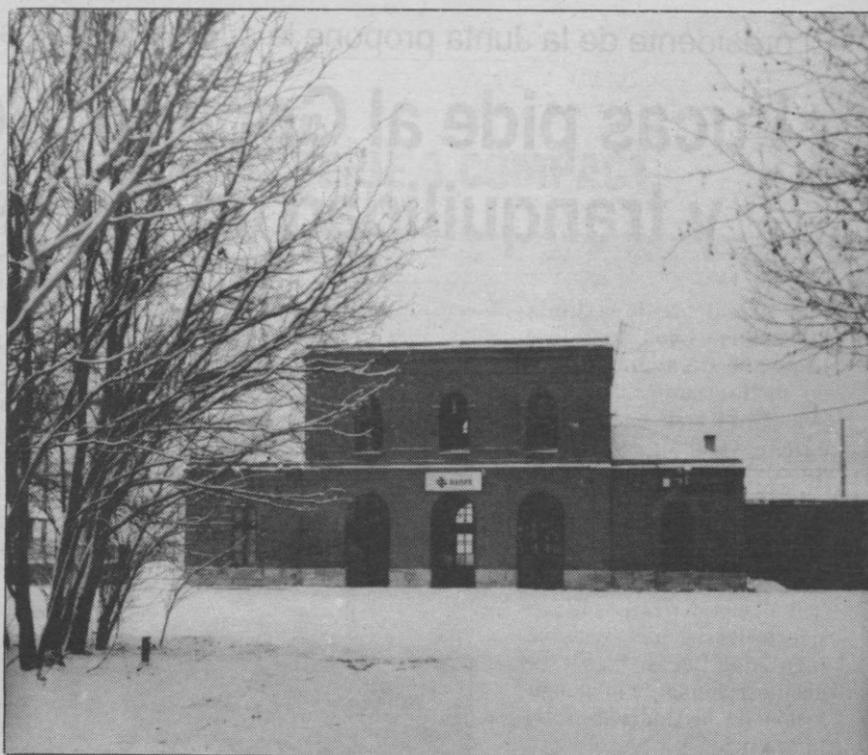
Excmo. Ayuntamiento de Segovia
Concejalía de Bienestar Social
y Aseo Urbano, S.A.

CAMINOS DE HIERRO



La estación de Nava será punto de encuentro de la jornada de protesta.

A. MARUGAN



Una línea férrea que hoy se encuentra entre la agonía y la vida.

A. MARUGAN

Lo que en su día simbolizó progreso hoy se muere por no ser rentable económicamente

La línea férrea Segovia-Medina del Campo agoniza lentamente

El domingo, en Nava de la Asunción, concentración de protesta

Aquel "camino férreo" de Segovia a Medina del Campo, que en su día simbolizó la llegada del progreso, hoy agoniza lentamente bajo la asfixia que le produce un mal de

época denominado rentabilidad económica y ante la actitud pasiva de unos políticos que están más atentos a la voz del amo de Madrid, o de Valladolid, que a defender los

intereses de su tierra. Y no es de extrañar, ya algo parecido sucedió hace más de un siglo cuando se reivindicaba el paso del ferrocarril por la provincia de Segovia.

AMARUARRI

Mientras los responsables de la empresa (RENFE) y de las instituciones públicas afectadas en su mantenimiento, se plantean la fórmula de cómo enterrar tanto brazo de hierro sin que chirrie demasiado para no llamar la atención o de cómo vender mejor ese otro medio de transporte del que se dice ser en teoría más rentable.

Incluso también se cita el interés ecológico de reconvertir esos caminos de hierro ya oxidados, en rutas turísticas. Tan sólo una voz ha sido capaz de lanzar su grito en defensa del ferrocarril a los cuatro vientos de la llanura castellana, para reivindicar la reapertura de unas líneas ferroviarias que nunca debieron ser cerradas bajo el argumento de escasa rentabilidad económica. No, sin antes, tener muy presente la otra rentabilidad social que venía desarrollando, al menos cuando los servicios que ofrecía se podían utilizar.

De entre tanto argumento, razones, conveniencias..., al final las pérdidas generadas no supondrán más que una gota de agua en ese mar de déficit que arrastra esta empresa pública. Para responder al grito pronunciado, la propia Plataforma en Defensa del Ferrocarril ha convocado un acto de protesta en la estación de Nava de la Asunción para el próximo domingo día 8 a las 13 horas. La cita ya está hecha y ahora en la responsabilidad de cada cual corresponde acudir a ella para manifestar su apoyo de volver a viajar en tren

para la línea Segovia a Medina.

El destino parece estar empeñado en mantener la polémica que siempre ha marcado el paso del ferrocarril por la provincia de Segovia.

Tensiones

Su llegada a estas tierras hace 110 años, el 2 de abril de 1884, no estuvo exenta de ciertas tensiones desde que el 9 de junio de 1856 se proyectara que la línea de Madrid-Irún pasara por Segovia hasta Valladolid. Proyecto al que durante el transcurso de 14 años, 2 de julio de 1870, se le añaden dos más referentes a las líneas de Villalba-Segovia y de Segovia al punto más conveniente de la línea Valladolid-Catalayud.

Decisiones políticas, de las cuales Segovia se lleva la peor parte, determinan que de esos tres proyectos se anule el de Villalba-Segovia y el más importante de Madrid-Irún, se decide que conecte con Valladolid por Avila en vez de por Segovia como en un principio estaba previsto.

Tan sólo se estima conceder el de enlazar Segovia con la línea Valladolid-Catalayud en el punto que se estime más conveniente y que la Diputación de Segovia, para salvar el paso por la sierra de Guadarrama, estima que sea el de Medina del Campo. Con ello la línea Villalba-Segovia quedaba aplazada hasta que cuatro años después, el 29 de junio de 1888, se inaugurara ese tramo de enlace con Madrid. Otras ordenanzas de índole de competencia ya que existía este

proyecto de unir Valladolid con La Coruña por Astorga y Gijón por una línea León-Valladolid, que empalmaría con Madrid a través de Segovia, también influyó para que la Compañía Ferroviaria del Norte afrontara la construcción de la línea Segovia-Medina, aun siendo consciente del "escaso tráfico" que tendría por cuestión demográfica.

7.000 pesetas el kilómetro

La subasta de esta obra ferroviaria se adjudica, el 11 de agosto de 1881, al ingeniero Miguel Muruve por el importe de 6.300.000 pts., que venía a suponer unas 7.000 pts., el kilómetro.

Muruve transfiere la concesión a la Compañía del Norte y durante las obras, que él dirige, estrecha lazos familiares con esta tierra al casarse con Natividad Herranz de Nava de la Asunción, localidad donde fija su residencia.

El Gobierno central de entonces subvenciona la obra con 5.030.720 pts., y como no es suficiente para financiar el presupuesto adjudicado, el gobernador civil pide a los ayuntamientos interesados colaboren en la financiación del mismo aportando 600.000 reales.

En el caso de los ayuntamientos de Nava de la Asunción, Navas de Oro y Moraleja, estos contribuyen con 15.000 pts., cada uno.

Además la Comunidad de Coca acuerda conceder 30.000 traviesas y ceder gratuitamente los terrenos por donde pasaría la línea. Eso sí, bajo la condición

de que el ferrocarril cruzara su término municipal.

Pretensión que consigue gracias a la influencia de los sres. Falcon, Ruiz y Llorente, fundadores de la poderosa Unión Resinera. Y el recorrido se modifica dejando al margen a Santiuste de San Juan Bautista y a Fuente de Santa Cruz, que figuraban en el proyecto inicial.

También doña Marfa Luisa Oñate, vizcondesa de Nava de la Asunción, y el marqués de Cilleruelo donaron gratuitamente 25 hectáreas del término de La Nava.

El desencanto provocado por el retraso en la conexión ferroviaria generó un profundo pesimismo entre los segovianos, que identificaba al tren como sinónimo de desarrollo y progreso.

"La tempestad"

No obstante contó con fieles defensores, destacando de entre ellos el semanario "La tempestad", quien hizo bandera sobre el particular y dejó constancia literaria de brillante momento que supuso la llegada de "La locomotora" y en algunas de sus coplas decía: "Tardó, pero vino al cabo:/ si, llegó la feliz hora/ de entrar la locomotora/ en tierras de Juan Bravo/ Y mi pecho, lo confieso,/ se dilata de alegría,/ viendo a Segovia en la vía/ de floreciente progreso".

Incluso los detractores y más pesimistas se suman al acontecimiento expresando su deseo de ver, tocar y abrazar a la locomotora. Lo cual da lugar a un diálogo que el columnista del semanario "La tempestad" recoge.

"La Nava es Madrid"

AMARUARRI

El diálogo, que por su significado recogemos, decía así:

— ¡Pero hombre de Dios! ¿A quién quiere V. abrazar con ese afán, si en el tren no vienen más que hombres?

— ¡Que ¿a quién? ¡A ella, a la locomotora, a la que trae la vida, el bienestar y la prosperidad de mi pueblo y mi provincia. Pues que ¿no sabe V. que soy segoviano y que he estado toda mi vida suspirando por verla cruzar estos campos? Ya, aunque me muere, nada me importa: ya está aquí. ¡Viva Segovia! ¡Viva la civilización! ¡Viva el progreso!"

"La tempestad" en su edición del 6 de abril de 1884 recoge todo el desarrollo de este histórico día. La primera locomotora que llegaba desde Medina y que las autoridades y demás personalidades segovianas cogieron en el paso a nivel de "La aparecida" para hacer la entrada triunfal en una estación de Segovia abarrotada de público.

Una hora antes, a su paso por Nava de la Asunción, la folclorista y copletera navera doña María Martín Pérez, apodada "La Reina", ya había dejado testimonio del acontecimiento en la siguiente rima: "¡La Nava ya no es la Nava/ que es un segundo Madrid! ¿Quién ha visto por la Nava/ pasar el ferrocarril?"

La línea Segovia Medina entraba en funcionamiento el 1 de junio de 1884, el servicio de trenes de viajeros y mercancías, que hoy, se encuentra en plena agonía.

El presidente de la Junta propone la supresión de las delegaciones ministeriales

Lucas pide al Gobierno responsabilidad y tranquilidad en la gestión pública

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ha hecho una llamada a "la tranquilidad, al buen Gobierno, a que la Comunidad trabaje con un sentido de eficacia y de responsabilidad en un momento muy difícil en la política nacional".

Valladolid. (Ical).— El presidente del Ejecutivo regional, Juan José Lucas, hizo estas manifestaciones en la inauguración de las jornadas sobre Intervención y Control Gasto Público en las Comunidades Autónomas, que se inició ayer en Valladolid.

"Todos tenemos que colaborar para que no se perturbe la acción diaria del Gobierno de Castilla y León", dijo el presidente de la Junta, que insistió en la necesidad de prudencia y serenidad en la gestión de los intereses públicos para "no dejarnos llevar por el rebufo o la corriente de la tensión nacional", que produzca un efecto perverso en la Comunidad y en las instituciones.

Juan José Lucas no entró a valorar si la moción de confianza sería la mejor solución a la crisis política nacional. "No se puede dogmatizar —añadió el presidente de la Junta— sobre lo que va a pasar. No existen soluciones mágicas en estos momentos. Existen soluciones valientes que tiene que tomar el Gobierno socialista y la oposición tiene que ser corresponsable a la hora de dar a la sociedad española lo que pide en estos momentos: la salida a la crisis de



Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León. ARCHIVO

credibilidad de las máximas instituciones".

Esperanzas europeas

Por otra parte, Lucas manifestó su esperanza de que el presidente nacional del PP, José María Aznar, incluya algún representante de Castilla y León en las listas del Partido Popular a las elecciones europeas. "Sería bueno que la Comunidad tuviera alguna persona comprometida con la defensa de los intereses y del proyecto político de las nueve provincias castellano-leonesas. Yo se lo voy a pedir aprovechando la visita de Aznar el próximo viernes", añadió Lucas.

Sobre si el clima de tensión

política podría trasladarse al ámbito regional, Lucas manifestó que "la activación de la tensión política nacional se traslada de una forma innata a la Administración autonómica y a la local".

Entre los temas a abordar durante las jornadas, figura la normalización de la información económico-financiera pública, el control y la contabilidad de los fondos comunitarios europeos a la luz de los nuevos reglamentos, la gestión de los fondos Feder desde la perspectiva de la Unión Europea, control interno y responsabilidad, así como la importancia del control del gasto en la consecución de los ob-

jetivos de política económica.

Administración común

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, es partidario de la reducción de la Administración periférica del Estado y de la supresión de los gobiernos civiles y las direcciones ministeriales en cada provincia y propone que estas funciones sean asumidas por las administraciones locales.

Lucas expuso estas ideas en el transcurso de una conferencia sobre "El futuro de las autonomías y la Administración común", pronunciada en un centro universitario del ICADE en Madrid.

El presidente del Ejecutivo regional centró su intervención en el lo que denominó "Decálogo para una Administración Común", cuyo primer punto se refiere a la necesidad de un gran pacto nacional para definir la distribución de competencias.

Un segundo punto del decálogo propuesto por Lucas se refiere a la financiación estable y acorde con la distribución de funciones "que busque una verdadera autonomía y corresponsabilidad fiscal a través de la participación en los grandes impuestos del Estado de manera efectiva y solidaria".

El presidente de la Junta defendió una vez más la "Administración común" —otros la denominan "Administración única"— por considerar que es "más eficaz, más económica y más coherente con la Constitución" y simplifica la cadena jerárquica del Estado al asumir la gestión los poderes regionales.

La Diputación de León denuncia un fraude de 27 millones

León (Efe).— La Diputación Provincial de León presentó una denuncia en los juzgados de Astorga contra el recaudador Jesús del Riego, por el presunto delito de apropiación indebida y malversación de fondos públicos, tras detectarse un fraude de casi 27 millones de pesetas.

El diputado provincial responsable del Servicio de Recaudación de la Diputación, Antonio Cuende manifestó que Jesús del Riego, recaudador jefe de la zona de Astorga, ha sido destituido de su cargo hasta que la Justicia resuelva el asunto.

El presunto fraude asciende a 26.986.248 millones de pesetas, dinero que fue transferido al servicio de recaudación por los ayuntamientos de Astorga y Villarejo de Orbigo y por la Cámara de Comercio de Astorga, aunque no fue registrado y contabilizado por el recaudador, informó Cuende.

La Diputación detectó irregularidades en la contabilidad de la recaudación de la oficina de Astorga el día 24 de abril. Tras ordenarse una inspección, se localizaron descubiertos en algunas transferencias bancarias, que habían sido anuladas en los registros presuntamente por Jesús del Riego, agregó el diputado Cuende.

CC.OO. critica el "enchufismo" en una prueba del Ayuntamiento de Valladolid

Valladolid. (Ical).— El Sindicato Provincial de Administración Pública de CC.OO. de Valladolid ha impugnado el proceso selectivo para las plazas de asistentes sociales de este Ayuntamiento por constatar "la afinidad o amistad íntima de un miembro del tribunal con una de las aspirantes a las plazas".

CC.OO. afirma incluso que el representante de este sindicato en el jurado calificador observó cómo otro miembro del Tribunal tenía en su carpeta el examen de esta candidata, opositora número 31, cuando ya se habían recogido todos los exámenes por la Secretaría del Tribunal.

El sindicato reitera su postura favorable a la transparencia y la legalidad en el acceso a puesto de trabajo en la Administración. A este respecto, CC.OO. recuerda el artículo introducido en el último convenio firmado que establecía la presencia de distintas secciones sindicales en las comisiones de selección, "para evitar así los 'manejos' que nos temíamos y que desafortunadamente se han constatado en la realidad".

Por último, CC.OO. considera inadmisibles este tipo de situaciones en la Administración pública.

Galerón considera en Bilbao a "Expovacaciones" como la puerta para el turismo en Castilla

Valladolid. (Ical).— El director general de Turismo, Alberto Galerón, ha manifestado que la Feria de Turismo "Expovacaciones", ubicada en la Feria de Muestras de Bilbao, supone en este momento la puerta para el turismo de Castilla y León en el norte de España, ámbito en el que están incluidas las comunidades de Galicia, Cantabria y Asturias.

La Junta cuenta en este certamen con un pabellón de 315 metros cuadrados en el que tienen cabida los patronatos y diputaciones, así como proyectos concretos de promoción turística como el turismo rural y las rutas consolidadas del Camino de Santiago, Vía de la Plata o Ruta del Duero.

Galerón ha considerado el recinto dedicado a la Comunidad de "sencillo y digno" y resalta el interés de esta muestra para las zonas castellano-leonesas limítrofes con estas regiones como el

norte de Burgos y Palencia, León y Zamora.

El pabellón de Castilla y León, cuyo presupuesto asciende a 21 millones de pesetas, es de carácter modular y asemeja una construcción de raíces castellano-leonesas concebida como un todo en el que aparecen individualizadas las diferentes provincias y el consejo comarcal del Bierzo. A su vez, una cúpula elevada exhibe la simbología regional.

El titular de Turismo ha subrayado como motivos de la participación de la Junta la intención de concurrir a todos los certámenes españoles donde pueda difundirse el inventario de recursos turísticos de Castilla y León y la masiva afluencia de turistas vascos a la Comunidad.

En referencia a las partidas asignadas por la Junta a la promoción del turismo, Alberto Galerón ha destacado la inversión de 250.000 millones de pesetas en los próximos 6 años.

Fernández Santiago entrega a la madre del Rey la memoria sobre la Universidad de la Experiencia

Valladolid. (Ical).— El consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, ha entregado a la condesa de Barcelona, SAR María de las Mercedes, la memoria del primer curso de la Universidad de la Experiencia, impartido en Salamanca y en el que participan 60 alumnos.

Este proyecto, pionero en España, contó en sus orígenes con el apoyo de la madre del Rey, que asistió a su inauguración el pasado mes de octubre y recibió el título de doctora honoris causa y catedrática emérita de honor.

Fernández Santiago, acompañado por la directora general de Servicios Sociales, María Cruz Rodríguez Saldaña, entregó también a la condesa el último libro editado por la Junta con motivo del V Centenario del Tratado de Tordesillas y un álbum de fotos del acto inaugural de la Universidad de la Experiencia.

En Castilla y León se ampliará esta universidad a las provincias de León, Valladolid y Zamora en el curso 94-95.

En Salamanca participan 60 alumnos, el máximo admitido —la lista de espera la forman 300 personas—, que finalizarán sus estudios el próximo 31 de mayo. Durante el curso han estudiado asignaturas como Sociología, Cultura de la tolerancia, Arte de Castilla y León.

La Universidad de la Experiencia está financiada económicamente por la Junta, su coste es de 3,5 millones de pesetas, la Fundación Hombre y la Universidad Pontificia, que aporta las aulas y el profesorado.

El consejero de Sanidad ha relatado a la condesa de Barcelona anécdotas ocurridas a lo largo del curso, como la protagonizada por una mujer que durante 27 años trabajó como limpiadora en la universidad y ahora logrará una licenciatura.

JORNADAS DE PRESENTACION DEL NUEVO BMW SERIE 3 COMPACT.

YA PUEDE VERLO DESDE DENTRO.



AIRBAG, ABS Y AIRE ACONDICIONADO DE SERIE, COMO EN TODO BMW.

Hasta el domingo 8 de mayo.

Hasta el domingo día 8 tiene la oportunidad de conocer a fondo el Nuevo Serie 3 Compact de BMW.

Un nuevo concepto, una nueva categoría que podrá descubrir tomándose todo el tiempo del mundo.

Presenta muchas innovaciones bajo su

original silueta. Por eso, cuando venga, verá que nadie puede ofrecer más placer de conducir en menos espacio.

Le invitamos a comprobarlo visitando nuestra Concesión.

**De 9 a 21 h. ininterrumpidamente.
El domingo hasta mediodía.**

Automóviles Matesanz, S.A.

Santo Tomás, 3.
Tels. 43 54 01 / 44 32 / 01 66.
Taller: Somosierra, 32. (P.I. El Cerro).
Tels. 43 39 71 / 44 19 18
Segovia



El secretario general de Agricultura interpone un recurso de queja

PSOE e IU piden el cese de Martín Astruga por un presunto fraude

El PSOE e IU pidieron el "cese inmediato" del secretario general de la Consejería de Agricultura de Castilla y León, José Gabriel Martín Astruga, quien aparece imputado en un presunto fraude de 200 millones a agricultores.

Valladolid (Efe).— La petición se produjo en el transcurso de la comparecencia ante las Cortes regionales del consejero de Agricultura y Ganadería, Isaías García Monje.

García Monge aseguró que la dimisión del secretario general ("número dos" del departamento) se producirá en el caso de que la Audiencia Provincial de Valladolid rechace un recurso de queja que tiene intención de presentar Martín Astruga.

Ante esta postura del consejero, el portavoz socialista, Jaime González señaló que si el secretario general no presenta voluntariamente su dimisión tendrá que ser destituido y, posteriormente, en declaraciones a los periodistas, subrayó que si el consejero no le destituye y avanza el proceso judicial debería dimitir García Monge.

El consejero de Agricultura, Isaías García Monge, para defender el mantenimiento de Martín Astruga en la Secretaría General, aludió a la presunción de inocencia y calificó los hechos que se le imputan como "una minucia" que "no es comparable con otras cosas que están pasando en Madrid".

Isaías García Monge manifestó que el imputado ha dado garantías de que "no se sentará en el banquillo siendo secretario general", mientras el procurador de IU y portavoz del Grupo Mixto, Antonio Herreros, recalcó



Martín Astruga, secretario general de la consejería de Agricultura.

que Martín Astruga sigue en el cargo, a pesar de que el caso surgió hace más de ocho años.

El socialista Jaime González, tras mostrar su perplejidad por el calificativo de "minucia" utilizado por el consejero e indicar que "eso se lo tendrían que preguntar a los agricultores afectados", hizo patente el diferente comportamiento de Martín Astruga y el del ex presidente de Castilla y León Demetrio Madrid, quien presentó su dimisión a los pocas horas de su procesamiento, en un caso del que salió absuelto.

Caso AEPA

El pasado día 2 el juzgado de lo penal número 1 de Valladolid rechazó los recursos de reposición presentados por Martín As-

truga y otros imputados en el caso AEPA, en el que 10 personas están presuntamente relacionadas con la estafa de 200 millones a 173 agricultores.

Estas diez personas, directivos de la Asociación Empresarial Provincial Agraria (AEPA) y de la entonces Caja Provincial de Ahorros de Valladolid, actualmente Caja España, son acusados de "una desviación patrimonial" y de engañar a los agricultores, a los que sin su conocimiento hicieron avalistas de unas letras.

Por su parte, tanto los grupos parlamentarios del CDS como PP afirmaron que era prematuro adoptar una postura sobre este asunto, y pidieron esperar a la resolución del juez.

La empresa israelí Teldor interesada en la planta de Santa Bárbara en Palencia

Valladolid. (Ical).— El consejero de Economía, Fernando Bécker, anunció en las Cortes regionales la apertura de negociaciones entre la empresa israelí Teldor y los directivos de la factoría de Santa Bárbara en Palencia para utilizar parte de las instalaciones en la fabricación de cableado para telecomunicaciones, lo que podría suponer también la absorción de parte de la plantilla —en número aún sin determinar— que se verá afectada por el despido de 280 de los 480 trabajadores que tiene la planta palentina como consecuencia del plan industrial presentado por el INI.

El consejero de Economía reconoció que no se pueden crear falsas expectativas, que no va a ser fácil la reconversión de la factoría de Palencia y que el proyecto conlleva la dificultad de encontrar un socio industrial español que aporte parte del capital de la iniciativa industrial, así como la necesidad de garantizar la demanda en el mercado inter-

no para ese tipo de producto, en relación directa con las necesidades de Telefónica, empresa con la que se está también negociando en este sentido. En estas conversaciones participa también el Ministerio de Economía.

Fernando Bécker compareció ante la Comisión de Economía a petición del Grupo socialista para explicar los resultados del viaje realizado a Israel por los consejeros de Economía y Fomento los días 16 al 18 de enero del presente año.

Viaje a Israel

El portavoz socialista en la Comisión de Economía, Zenón Jiménez-Ridruejo, acusó a la Junta de carecer de una política clara sobre captación de inversiones. Para el procurador socialista es responsabilidad del Ejecutivo regional aprobar un programa de promoción industrial y estrategias de comercialización.

En relación con el proyecto de la empresa Teldor, Zenón Jiménez-Ridruejo, señaló que "será

muy difícil transformar la actividad de una empresa, sin antes haber procedido a vaciar su capital social y reconvertir sus instalaciones para la fabricación de otro producto. No creo que esa operación sea fácil", añadió.

Costes y resultados

Entre los objetivos del viaje a Israel de los representantes del Ejecutivo regional, Bécker citó durante su comparecencia la necesidad de atraer inversiones a Castilla y León, conocer la política de distribución y comercialización de otros países y acceder a la tecnología avanzada de las citadas empresas, "con mayor grado de especialización que las castellano-leonesas".

El consejero de Economía aclaró que el viaje no supuso ningún coste para la Junta ya que la estancia fue pagada por la Asociación de Empresarios Israelíes, entidad desde la que partió la iniciativa de este encuentro, al que fue invitado en primer lugar el presidente de la Junta.

La Junta limita las subvenciones de la remolacha sólo al tipo A+B

Valladolid. (Ical).— La Consejería de Agricultura subvencionará sólo la remolacha del tipo A+B contratada y entregada, según la decisión adoptada por la Mesa Regional.

En total se distribuirán 3.200 millones de pesetas entre 4,2 millones de toneladas cosechadas en Castilla y León. Los fondos proceden de Bruselas (1.500 millones) y de la Junta (1.700 millones).

Los agricultores a título principal (ATP) tendrán prioridad, porque han generado ayudas comunitarias mediante el Programa de Ayudas a la Renta Agraria (PARA) y percibirán 800 pesetas por tonelada. El resto de los productores percibirá, según las organizaciones agrarias, subvenciones en torno a las 760 pesetas por tonelada.

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) se ha mostrado satisfecha por este acuerdo, ya que "se han aproba-

do nuestros planteamientos sobre no subvencionar los excedentes de remolacha". La producción en Castilla y León ha sido de 5,4 millones de toneladas.

La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG) ha criticado la postura de la Consejería de Agricultura "que ha mantenido su propuesta inicial y todas las reuniones mantenidas no han servido para nada. Nos sentimos engañados". UCCL ha subrayado que con esta fórmula de reparto "muchos agricultores a título principal no podrán cobrar la ayuda porque se adjudicará sólo a la remolacha contratada y entregada".

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) ha acusado a la Junta de destinar su dinero sólo a los productores que no son ATP "puesto que la partida del PARA, que es una ayuda a la renta, no a la producción, se distribuirá entre quienes han propiciado esos fondos comunitarios".



CONSORCIO PARA EL FOMENTO DE LA RIQUEZA GANADERA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

ANUNCIO

Convocatoria de subasta para enajenación de ganado vacuno de raza avileña-negra ibérica

Este Consorcio para el Fomento de la Riqueza Ganadera de la Provincia ha convocado subasta para enajenación de ganado vacuno de raza avileña negra-ibérica con arreglo a las siguientes condiciones:

OBJETO DE LA SUBASTA.— La adjudicación de treinta y siete novillas y dos toros, propiedad de este Consorcio, de las características que para cada una se indican en el respectivo Pliego de Condiciones.

FORMA DE SUBASTA Y TIPOS MINIMOS DE LICITACION.— La subasta se realizará de forma individual para cada novilla o toro, por el sistema de pujas a la llana, y el tipo de licitación para cada uno es el que figura en el anexo del Pliego de Condiciones, publicado en el Boletín Oficial de la Provincia del día 8 de Abril de 1994 y "Boletín de Información Agropecuaria" de los días 21 y 28 de abril y 5 y 12 de mayo de 1994.

LUGAR Y FECHA DE CELEBRACION DE LA SUBASTA.— Tendrá lugar el próximo día 19 de mayo en la finca de Quitapesares (Km. 7 de la Ctra. Segovia a San Ildefonso).

INFORMACION SOBRE CONDICIONES DE LA SUBASTA.— Podrán participar todas las personas naturales o jurídicas que sean titulares de una explotación ganadera ubicada en territorio nacional y que, además, reúnan los otros requisitos que son los que figuran en el respectivo Pliego de Condiciones que se encuentra a disposición de cualquier ganadero interesado en las Oficinas de este Consorcio, sitas en Carretera de Riaza, núm 4 de esta ciudad, Tfno. (921) 43-06-11 así como el impreso de solicitud para participar en dicha subasta que deberá ser presentado antes de las diecisiete horas del día 18 de mayo de 1994.

El ganado podrá ser visitado, por las personas interesadas, en la explotación de Quitapesares de 9,00 a 13,00 horas, durante los días previos a la celebración de la subasta.

Segovia, 28 de abril de 1994

EL PRESIDENTE DEL CONSORCIO, Atilano Soto Rábanos.
EL SECRETARIO DEL CONSORCIO, Luis Peinado de Gracia.